



# دیوان

# حاج ملا ھادی سبزواری

بضمہ شرح حال و آثار مؤلف

نقلم

استاد مرتضی مدرس چهاردهی

از انتشارات

کتابفروشی محمودی



## اسرار سبزواری و فلسفه ای

در باده اسرار سبزواری مانند سایر بزرگان دهها شرح احوال و آثار نوشته و منتشر ساخته‌اند، آنچه بیشتر از همه ارزش تاریخی دارد نوشته‌ای است که بقلم خود صاحب احوال نوشته شود. اینک شرح مختصری که از نظر خوانندگان گرامی می‌گذرد بقلم خود فیلسوف نوشته شده است که مانند ورق ذرد دست بدست می‌گشت تا بدست شادروان دکتر قاسم غنی رسید گویا اکنون در مجموعه اسناد و مدارک تاریخی ایشان در نزد فرزند او است.

شرح احوال اسرار بقلم خود او:

جون بعضی از احباب مستدعی شدند که از کیفیت تحصیل خود و ایت<sup>۱</sup> آن و تعیین اساتید چیزی نگاشته شود موجزی می‌نگارند که در سن هفت یا هشت سالگی شروع بصرف و نحو کردیم والدنا الفاضل حشره‌الله تعالیٰ می‌اختیار عزم بیت‌الحرام فرمودند در مراجعت بهشیر از بر حرمت ایزدی پیوستند و حقری تا شره کامله از عمر خود در سبزوار بودم و جناب مستقطاب فضائل مآب عالم عامل و فاضل کامل و جامع منقی و اورع و فقیه بارع عابد ماجد و ناسک متهدج نزبدة الاشراف المستنفی من الاوصاف حبیب مهجنی وابن عتمی المستعد فی النشائین الحاج ملا حسین السبزواری اعلی‌الله مقامه که سالها در مشهد مقدس مشغول تحصیل بود و والدینش با والد داعی جمع‌المال رحمه‌الله علیهم مرا از سبزوار به مشهد حرکت داد و آن جناب ازروا و تقیل غذا و عفاف و اختناب از محضرات و مکردهات و مواظبت بر فرائض و نوافل را مراقب بوده داعی راهم چون در باک حجره بودیم در اینها مسامح و مشارک داشت و کینویت ما بدين سیاق طول کشید و سنواتی دیانت و و تسلیمیت داشتم و آن مرحوم استاد ما بود در علوم عربیه و فقهیه و اصولیه ولی با آنکه خود کلام و حکمت دیده بود و شوق و استعداده دارما میدید لمی گفت مگر منطق و قلیلی از دیانتی پس عشره کامله با آن مرحوم در جواز معصوم پسر بر دیم تا این‌سکه شوال بحکمت اشتداد پافت و آوازه حکمت و اشراف از اصلهان آویزه

۱- ایت بمعنی الایت = ملاحظه و تعیین است.

گوش و دل و از علوم نقلیه و دینیه حظوظ متوافر و سهام متکاً تر بفضل خدا یافتیم پس عزیمت اصفهان نموده و املاک و اموال بسیار بجاگذاشته از خراسان حر کرت کردم و قریب به هشت سال در اصفهان ماندیم و ازروا و مجانبنت از هوی به تایید خدا مراج گرفته توفیق تحصیل علوم حقیقه و ریاضات شرعیه داشتیم و اغلب اوقات را صرف تحصیل حکمت اشراف نمودیم پنج سال حکمت دیدیم خدمت زبدۃ الحکماء الالهیین فخراللهین و بدرالعالیین والعاملین والمتخلق بالأخلاق الروحانیین بل باخلاقالله جناب حقایق آگاه آخوند ملا اسمعیل<sup>۱</sup> قدس سره مرحوم و دو سه سالی بالاختصاص خدمت جناب حکیم متأله استادالکل المحقق الفائق وأنور شارف آخوند ملا علی قدس الله نفسه و روح مسے<sup>۲</sup> حکمت دیدم و دوسالی در اوائل ورود باصفهان بقمه مولی التیه و العالم الوجیه والمحقیق الفقیہ آقا محمدعلی مشهور به نجفی اعلی الله مقامه روزی ساعتی حاضر میشدم و چون به خراسان آمدم پنجسال در مشهد مقدس بتدریس حکمت مشغول بودم با قلیلی فقه و تفسیر زیرا که علماء اقبال بر آنها و اعراض از حکمت بكلیه داشتند لهذا اعتناء داعی بحکمت سیما اشراف یشتر بود و بعد از آن سفر بیت الله داعی دو سه سالی طول کشید و حال بیست و هشت سال است که در دارالمؤمنین سبزوار بتدربیس حکمت مشغولم این است اسباب ظاهریه و درحقیقت الله همدانی و علمی و ربانی دیدهای خواهم سبی سوراخ کن تا سبب را بر کند از بین و بن والسلام.

## سرای خاموشان

در اندرون من خسته دل ندام کیست  
که من خموشم و او در فغان و در غوغاست  
حافظ

کویند در دیار فارس دیوانی بنام « خاموش » بوده شمار جمعیت صد نفر می شدند کم و نه بیش ! راه و روش آنان اندیشه بسیار و خاموشی نام بود، قضا را یکی از اعضا ای اجمعن بدرود زندگانی کفت، شهریار یک نفر از نزدیکان پر حرف خود را بجایش گماشت ! در آن روز گار در گرد جهان دانای مشهوری که مقامی ارجمند در مرغ فداشت.

هنگامی که خبر وفات آن قهرمان سکوت از دیوان خاموشان یخشن کشت آن دانشمند بزرگوار بر اسب تیز رو سوار شد و خود را بدیوان خاموشی رسانید و درخواست عضویت نمود، وی را نپذیرفتند و درین

۱- ملا اسمعیل واحدالعین فرزند ملا محمد سمیع حکیم و فیلسوف از مشهورترین شاگرد آخوند ملا محمدعلی نوری است در زمان او تدریس حکمت وفلسفه در اصفهان بدو اخصاص داشته و در ۱۲۷۷ وفات یافته .

۲- ملا علی نوری از حکماء بزرگ شاگرد ملا اسمعیل خواجه‌نی و آقا محمد بیدآبادی بوده اصلا مازندرانی است و از انجا باصفهان آمد و تدریس علوم حکیمه مشغول بود . در دولت فتحعلی شاه قرب تام داشته .

خوردند که ماجرا چرا چنین اتفاق افتاد! رئیس کاسه‌ای پر از آب که ذمیت خالی در آن نبود در برای خود گذاشت داشمند مسافراندیشه رئیس هوشمند را دانست، ناگهان بر گلک را بدست آورد و چنان بر روی آب گذاشت که ذمه‌ای از آب کم نکشت !!

آنگاه برخلاف رویه وی را پذیرفتند، بنا شد نام و نشان و شماره ردیف خویش را نسبت دفتر الجمن کنند، نامش را نسبت نموده دید که شمار اعضا دیوان را صد نفر نوشته‌است، تدبیری بکاربرد صفری درست چپ آن عدد گذاشت این چنین «۱۰۰۰»، که با ورودش شمار اعضا مغفل زیاد شده باشد شایستگی آن راهم ندارد که درجر که هوشمندان خاموش جهان فرار گیرد، درحقیقت آن را که در حساب ناید اوست! قهرمانان سکوت شادمانی‌ها کردند که تازه وارد با آن همه داشت و هنر فروتنی بسیار نمود، سپس صفر را تبدیل به واحد کردند این چنین «۱۱۰۰» خواستند نرسانند که این واحد در حکم هزار است، چرا که داشمندی فروتنی را با داشت و هوش بهم آمیخت درجر که خاموشان جهان درآمد<sup>۱</sup> این داستان که هوش و فروتنی داشمندان ایران باستان را نمودار می‌سازد مرا یاد قصه حاج ملاهادی سبزواری فیلسوف بزرگ آنداخت، هنگامی که در حوزه علمی و روحانی اصفهان طلبی کنمایم بود ماجرا بی برایش اتفاق افتاد که چنین نسبت کردند:

### گفتگوی حکیم سبز و اری با کشیش

حکایت کنندگه در محلی از اصفهان کاهی از هر صنفی گروه بسیاری از تماشاچیان از کوچک و بزرگ و دانا و نادان حاضر می‌شدند سخنان داشمندانی را که برای اثبات دعوی خود دلیل و برهان‌ها بریا می‌کردند گوش میدادند تا آنکه کشیش از نظر اینان پس از کشمکش بسیار و جدال‌های ییشمار محکوم و درمانه کردند بخيال اینکه اطرافیان را به مسئله قلندری و بعبارت دیگر بهوچی کری از میدان جمال بیرون کنند و امر را بر مردم مشتبه سازد از داشمندان اسلامی جویا شد که، ده بز، بیست خر، سی اسب، چهل گاو، شصت شتر هفتاد بگیر و بیند چیست؟

اگر این پرسش را پاسخ دادید قصبه را حل کردند تمام دعاوی و برهان‌های شما درست و قیاس‌های شما به نتیجه میرسد و آنگاه اعتراف واقع از مغلوبیت و بی اساس بودن سخنان مینمایم و گرنه شما بر باطل بودن مدعای خود باور نمایند!

این پرسش بیمود و بینی مناسب تمام دهن هادا پرسشان کرد!! همه داشمندان را با اندیشه آنداخت! در آن زمان سبزواری که جوانی غریب و طلبه‌ای گنمای بود و در ردیف تماشاچیان معر که بشمار میرفت قدم بیش نهاد و با کمال احترام از داشمندان مجلس اجازه خواست که پرسش قلندری کشیش را بوى بر گذار نمایند؟!

۱- المتنطف جلد چهاردهم، صدر.

دانشمندان درخواست ایشان را پذیرفتند و در ردیف خود جایگاهی برای وی فرازدادند، دراین هنگام مردم گردن هارا کشیده و چشمها با دوخته و نگران شدند که چگونه این جوان کمنام پاسخ این دانشمندرا خواهد داد؟

سپس اسرار خاموشی مجلس را درهم شکست و با خوش‌دئی و گشاده روئی خطاب به کشیش کرد و با بیانی بسیار جالب آغاز سخن نمود. چنین معما را حل کرد.

آقای محترم پرشن شما کنایه و استعاره از حالات و اطواری است که انسان را از سن کودکی و جوانی تا رسیدن به مرتبه پیری دست میدهد، در هر مرحله از مرحله‌های عمر و زندگانی فطرت و طبع پسر مقتضی حالات و بروز کیفیاتی است که از وی صادر میگردد.

از شخصی که سنت مقتضی آن گوشه رفتار است هر گاه به یعنی بنظر و عقیده و امر نامناسب و زشت می‌آید، پسر در نخستین مرحله از زندگانی به بزرگی حیوانی است بازیگوش و با جست و خیز شبات تمام دارد، از پنج سالگی باین رفتار آغاز می‌کند ویشنتر در پانزده سالگی این حالت بایان می‌یابد، بعран این روش و طرز اخلاق این مرتبه از عمر در سن ده سالگی است که بیش از آن روزشده می‌یابد و سپس کم کم ناقوان گردیده و بکلی این حالت از بین میرود، و پس از طی این منزل وارد مرحله شهوت رانی شده و اندک اندک این شیوه و رویه زیاده می‌شود تا سن بیست سالگی که آخرین مرتبه نیز وشتد است که شبیه خرمیگردد این حیوان در این صفت شخص دارد و از اسایر جانوران ممتاز است (سپس این حالت نیز رو به کمی میرود تا سن بیست و پنج سالگی که بیشتر شدت این غریزه را از دست میدهد، آغاز در سلوک و سیر حالت سوم که فرات و تیز هوشی و جستی و چابکی است می‌کند، صورت و کمال این حالت در سن سی سالگی است سپس این احوال هم مانند حالات کشته رو بستی و نافوانی کذاشته و در بسیاری از نوع پسر در سن سی و پنج سالگی این صفت پایان می‌پذیرد و بهمان شدت و قدرت نخستین باقی نماند! پس از این مرتبه سنگینی و وقار برای انسان بست می‌اید مانند کاکه راه رفتنش با وقار خاصی همراه است! بنابراین دراین مرحله از عمر طرز رفتار آدمی را بگاوه شبیه کرده‌اند!

حد کمال وقار و سنگینی در پسر در سن چهل سالگی است، سپس کم کم این حالت از بین رفته و حالت شتری که دور بینی و صبر و طاقت در حوادث زندگانی است بست می‌اید! آخرین بعran این رویه در شصت سالگی است زیرا این حالت نیز مانند حالات دیگر از بین میرد و دراین هنگام چون انسان خودش را از کار افتاده و نمی‌گیرد با تجربه‌هایی که در مدت عمر حاصل نموده و بر فایده‌ها و اهمیت تروت و قدر و قیمت آن کاملاً بی‌میرد و بسیار آزمند و حریص می‌گردد بطوریکه از اول کودکی تا آن وقت چنان مشتاق بگرد آوردن مال می‌شود که هیچ‌گاه در خود ندیده است!

آری او بالدازه‌ای در چنگال آن گرفتار می‌شود که اگر بتواند می‌خواهد درآمد موهوم آینده

را نیز هم در آن حال بست آورد . و در صندوقی نهاده و در آن را بسته و پکیدنیار بهیچکس ندهد تا آنجا که اگر طبیعت کشنه ( پناه برخدا ) شدت پیدا کند ممکن است بعد نیازمندی هم مصرف ننماید .

چون حکیم سبز واری میانات خود را باینجا رسانید صدای آفرین از خواص و عوام بلند شد و کم کم داستان گفتگو با ترسا منتشر شد و انکاس خوبی در آن محیط پیدا کرد و اسرار مشهور گشت !!  
شاید اسرار این تکه های دقیق را از آیه شریفه درک موده است که خداوند می فرماید :  
اعلموا انما العیوة الدنيا لعب و لهو و زينة و فاخرینشکم و تکاثر فی الاموال والالاد .

### اسرار در اصفهان

گویند اسرار در آغاز جوانی در حوزه علمی اصفهان سرگرم تحصیل شد نامه های خویشاوندان و آشنایان و دوستان که میر سید هیچیک را نمی خواهد تا مبادا خبر مشغول گشته بی جولان اندیشم را از دریافت داشت بازدارد !!

همه پاکت ها و نامه های رسیده را در زیر فرش می گذاشت ، پس از پایان تحصیل که آهنگ بازگشت کرد ، نامه و پاکت هارا از زیر فرش حجره بیرون کشید و خواهد !  
دریکی از نامه ها خبر وفات یکی از عزیزانش بود ! در نامه دیگر مژده عروسی یکی از خویشاوندانش نوشته شده بود !

پس از خواندن آنها شکر بزدان کرد که در هنگامه تحصیل از همه دلستگیها رست و به درس پرداخت و گرنه از خبر وفات یسا ناگواری آشنایی چنان پریشان احوال می گشت که تا مدتی از تحصیل باز می ماند !!

### آیین سیر و سلوک

در آینین سیر و سلوک سالک نفس را می کشد تابه مقامات عالی برسد . بودا می فرماید :

ترک علاقه کنید تا به نیروانا بر سید قدرت اراده و تم رکز فکر سرچشمه نیروهای خلاقه انسانی است تا بمصادق آیه شریفه نفخت من روحی از روح خدائی که در هر آدمی بامانت گذاشته شده است بهر معا يابد ، حکیم سبز واری از راه سیر و سلوک اسلامی چه ریاضت ها کشید و ربعها بردا ، خدا میداند و آنکس که رفته ، ولی از گوشه و کنار زندگانی او داستانها گویند که هنوز بر سر زبان های اهل دل و حال است از جمله :

### سیر و سلوک اسرار در گرمان

گویند حاج ملا هادی سبز واری در روز کار سیر و سلوک خود گمنام به کرمان شافت بدن آنکه کسی اورا بشناسد وارد مدرسه « خاندان قلی ییک » شد از متولی مدرسه حجره خواست . از وی پرسیدند

آیا طلبه هستید ؟

در پاسخ گفت نه ! .

متولی گفت ما حجره بطلبه میدهیم بجز داشت پژوه را در اینجا راهی بیست !! اسرار خدمتگزار و دربان مدرسه را راضی کرد تا در گوشی از حجره وی زندگانی کند بشرط آنکه در کار داشت جویان با او کمک کند ! .

حکیم سبز واری گاهگاه به بحث و انتقاد و درس‌ها گوش میداد میدید بعضی از طلبه‌ها اشعار منظومه وی را درست معنی نمی‌کنند از مانع دقیق فلسفی و منطقی بیت‌ها دو و میشوند ولی او در بحث وارد نمیشود وهمی خود را بنادانی میزد تقریباً در مدت چهار سال در آن مدرسه فرمابیر طلبه‌ها و زیر دست خدمتگزار آنها بود که اورا بنام « آقا هادی » می‌خواندند پس از هشت ماه که در مدرسه کار کرد ، دربان و خدمتگزار مدرسه کرمان دفترش را بزرگ باس اسپردا و این زن دو فرزند برای حکیم بدینا آورد حاج ملا هادی سبز واری داماد و کمک خادم مدرسه کرمان گردید .

امام جمعه کرمان

گویند حاج سید جواد شیرازی در آن زمان امام جمعه کرمان بود ، در علوم معقول و منقول استاد بود منظومه سبز واری را درس می‌گفت روزی از روزها حکیم در بی فرمان خادم مدرسه بود گذارش از مسجد جامع کرمان افتاد ، قضا را در آن ساعت حاج سید جواد شرح منظومه سبز واری را درس می‌گفت ، کویا استاد تحقیقاتی بیرون از مورد بحث پرداخت ، صاحب شرح منظومه خادم مدرسه را هر چه زودتر انجام داد و در پایان درس خود را باستاد رسانید ، درس تمام شده بود ، داشت پژوهان پرآکنده شدند .

اسراهم بدنبال استاد تا بخانه بدرقه رفت . امام جمعه از خریاده شد تنها که شد اسرار باو گفت عرضی دارد ، امام جمعه گفت وامانده و فرسوده‌ام ، اگر حاجتی دارید اینجا جایش نیست ! حکیم گوید نیازی بیاری شما ندارم استادی و تدریس شما مورد پسند خاطر من نشد ، هر گاه گوش فرا دهد مقصود و نظر صاحب شرح منظومه را فرا گیرید سومند می‌شود ییدزیگ آن بخش از بحث فلسفه را چنانچه شایسته تحقیق و دقت بود برای امام جمعه کرمان توضیح داد و آنگاه ییدزیگ کار خود شتافت !!

حاج سید جواد را شگفتی دستداد ، از بیان حکیمانه آن زندگی پوش گفتم دراندیشه رفت !! تایله ساعت در کرباس خانه در زیگ می‌کند !! زنده پوشاند در عالم بی . اسراهم پدر زن خود را از سفر فوری به خراسان آگاه کرد .

زن و دو فرزند را برداشت و هر چه زودتر بسوی خراسان شتافت تا مبادا ماجرایش معرف شخصیت او در کرمان گردد !!

بعد از آن روز امام جمعه دانست که ایراد کننده و پرخاش کننده باو در پایان درس دیر و ز حکیم

مشهور حاج ملاهادی اسرار سبزواری بود ولی درینگاه عنقاً مغرب پرواز کرد.

اگر امام جماعت بخواهدش امر ورز

خبر دهید که حافظ به می طهارت کرد

بنا بقول دیگر دولت وقت هنگامی که دانست اسرار در کرمان بگمنامی زندگانی میکند نلگرافی  
بالی کرمان مخابره نمود که چنین شخصی در آن بوachi است و همه گونه احترامات لازمه را با ایشان نماید  
قضارا نلگراف وقتی به کرمان رسید که حکیم از کرمان حرکت کرده بود.

دانش پژوهان کرمانی بسوی سبزوار

امام، میرزا حسین فرزند خود را برای تحصیل حکمت بدرگاه اسرار روانه میکند.

گویند میرزا حسین امام جمعه کرمان یکی از دانشمندانی بود که در خدمت اسرار به مرابط عالی  
معقول و منقول رسید و یکی از فضلا از آن استاد شنید که می گفت لختین بار که بزیارت دیدار حکیم  
سبزواری نایل شدم گماشته هوشیار پدرم همراه بود، پس از برخاستن گفت این آقا همان هادی و دست  
خادم مدرسه است که به چنین مقامی رسیده؟!

بدنهادی

گویند روزی تو کر حاجی در شکار تیری زد قضارا بکسی خورد آن شخص کشته شد قضیه را بحاکم  
کفتند و ثابت کردند که قتل عمد نبوده و اشتباه بوده است و در ضمن بخان حاکم گفتند قائل از تو کران  
احاجی است. حاکم هم اورا بخشید یکسال بعد از این حادثه اسرار از قضیه مطلع شد تو کرزا جواب داد و  
او هر چند خواست بی تغییری خود را ثابت کند ممکن نگردید اسرار میگفت اگر باطنست بد نبود کار بد بست  
جاری نمیشد.

مراقبت در تقدیس

حاج میرزا حسین سبزواری و محمد هاشم میرزا افسر حکایت کردند که اسرار مراقبت زیاد در  
درس داشت و کمتر درس و بحث را تعطیل میکرد، روزی بواسطه شدت سرما گفت فردا درس نمی گوییم فردای  
آرزوی ب مجلس درس حاضر شد طلبها علت را پرسیدند.

فرمود دیدم گواهان برای زراعت میروند روا ندیدم که من بحث را ترک گویم.

---

گویند موقعیکه ناصر الدین شاه بزم مشهد میخواست حرکت کند درین راه درویشی را می بینند  
گویا که در کناره جاده حالت منتظره داشته است شاه به مأمورین میگوید به بینید کیست، چکاره است،  
فراشها میرولد می پرسند چرا اینجا نشته‌ای؟

میگوید بشاه بگوئید وقتی به سبزوار رفت و حاج ملاهادی را ملاقات نمود از قول من باشان  
سلام بر ساند . می گویند در همان سفر در بین راه مستوفی از شاه می پرسد آیا در سبزوار از علماء ملاقات  
خواهید کرد می فرماید از شریعتمدار بلی ، مقصود مستوفی حاج ملاهادی بوده باز میگوید از حاجی چه ؟  
می فرماید البته دستی هم به ریش او خواهیم زد ! در مجلسی که شاه به زیارت اسرار رفت ناصرالدین شاه  
می پرسد زندگی شما چه جور است . حاج ملاهادی می گوید اگر شاه دستی بدریش ما بمالد خوب خواهد شد!

### ملا شدن چه آسان آدم شدن چه مشکل

آری آوازه شهرت فلسفی و روحانی اسرار که به کرمان رسید تشنگان معروف برای تحصیل به  
سبزوار رفتند ، درجر که طلبه ها در مدرسه نشستند تا استاد آید و از افادات علمی و اشرافی خود آنان را  
بهره مند و از شراب حکمت اسلامی سرمست نماید ، از دور صدای کفش حکیم که رسید داش پژوهان همه  
ادب کرده از قلی وقال لب فروپستند و خاموش شدند ، برای زیارت و بیانات فیلسوف بزرگ شرق خود را  
مهیا نمودند .

حاج ملاهادی سبزواری بمدرسه وارد و بر عرش کرسی درس نشت و به درس پرداخت .

کرمانیان که تنی چند بودند بجای دل دادن بدروس با خود به گفتگو پرداختند هم میگفتند ،  
این همان آقاها دی است که حجره ما را جاروب می کرد !! این همان آقاها دی است که اشعار منظومه ای  
را غلط می خواندیم و پرس معمانی آن داد و فریاد راه می انداختیم ، در دل بریش ما می خندهند و هیچ نیگفت  
و ما را می نگریست و حل معما نمیکرد ! این همان آقاها دی است که چنان خود را بنادانی زده بود که همه  
گمان داشتیم اصلا سواد خواندن و نوشتن را ندارد .. تاچه رسد باینکه استاد حکمت و عرفان باشد .

این همان آقاها دی است که دختر در بان و خدمتگزار مدرسه مازا با میل و رغبت بزنی گرفت تا  
در گنج حجره او بیتوهه کند و خدمتگزار طلبه ها باشد ! پس از پایان درس ناگهان همه تشنگان معرفت که  
پر وانه وار در پیرامون حاج ملاهادی سبزواری بودند استاد بزرگوار خود را ترک گفته و بسوی کرمانیان  
تازه وارد شناختند که چرا سخن میگفتند ؟ نگذاشتند از یاغات استاد بهره مند شوند ، هر کاه از حکمت و  
عرفان پیگانه هستند چرا بسوی سبزوار و شهر عشق و دل راه یافته اند ؟ داشتجویان غریب کرمانی ماجرای  
اسرار در کرمان را گفتند که چگونه آن حکیم بزرگوار با آن همه شخصیت علمی و روحانی درسیر و سلوک  
و گمنامی بس میبرد ا

### آدم شدن چه مشکل :

بس جام آنکه نظر توائی کرد  
گدانی در میخانه طرفه اکسیری است

تیره اخترا ند که با چند کلمه سخن پر اکنی و سیاه کردن چند ورق پاره مانند سیاهی دل خود خویشتن را طاووس علیین پندارند غافل از آنکه خود غلط بود آنچه پنداشتند! آدمیت کجا و آنان کجا،! بقول مولانا جلال الدین بلخی :

خلقت طاووس آید ز آسمان  
ای شفالان بی جمال بی هنر  
ز آنکه طاووسان کنند امتحان  
در باره حکیم سبزواری حکایت ها و داستان هایی بر سر زبان اهل ذوق و معرفت و دوستداران  
تبوه اوست، برای آشنائی از اوضاع و احوال فیلسوف بزرگ شرق و مردم آن زمان، چند حکایت را در  
اینجا گلچین و نقل می کند،  
یک دو روزی بعادیت با هاست

گویند هنگامی ناظر املاک اسرار گفت که فلاںی در کنار زمین های شما زمین دارد، دو جریب  
از اراضی شمارا که از آب دهات مشروب میشود تصرف عدوانی کرد.  
نامدای باو بنویسید بدیهی است که از رسیدن نامه زمین را مسترد خواهد کرد.  
حکیم در پاسخ گوید: هیچ نیازی بدرخواست و فرستادن نامه نیست. چند سالی آن زمین علاقه و  
انتساب بمن داشت. چندی هم اضافه بایشان داشته باشد.  
از این حکایت روشن میشود که گویا حاج ملاهادی سبزواری ملکیت را از جنبه کار و کوشش امر  
اعتباری و اضافی میدانست.

### اتفاق در راه خدا

حکایت کنند در دوره آخر زندگانی اسرار فحطی و کم آمی در سبزوار اتفاق افتاد، حکیم  
بزرگوار یشترا املاکش را فروخت و ماین مستمندان پخش کرد، گویند باندانهای دنیا در دیده این مرد  
بزرگ، کوچک و بی ارزش بود که هر کاه معانی برخورد نمی کرد شاید تمام ثروتش را یکروزه در راه  
رضای پروردگار می بخشید، چنانکه با رها شنیده شد که فضولی بحضورش گفت که شما درویشید چرا از  
مال خود باقی گذاشته اید و همه را اتفاق نکردید؟ در پاسخ فرمود: تصدیق میکنم ولی چه کنم که بجهه ها  
درویش نیستند.

### اسرار و طلبۀ عازندگانی

گویند حاج شیخ عبدالنبي نوری مجتهد معروف تهران در آغاز جوانی به منهد شناخت، شبی  
تاریک در نزدیکی شهر سبزوار راه را کم کرد. رحمت ها کشید، راهها رفت تا بامدادان خود را به سبزوار  
رسانید. مانند هر دوستدار دانش و معرفت بزیارت اسرار رفت، حکیم نخستین باری بود که طلبۀ جوان

مسافر را دید . بفراست دریافت و گفت : شما در این سفر بزحمت افتادید ، راه را گم کرده بودید تا دونفر بیدا شدند و راه را بشما نشان دادند .

آنگاه اسرار گفت : فرزند بیهوده مال خود را ازین میز .

دبیر در پی کیمیا گری روید . کیمیا داشت است ، فقه آن محمد (ص) تحصیل کنید بهترین کیمیا است ، شیخ می فرمود با آنکه جز خدا کسی از کیمیا گری من خبر نداشت در تعجب شدم که حکیم بزرگوار چگونه مصادق «المؤمن ينظر بنور الله» بود . در اثر فرمایش آن عالم ربانی دیگر بسوی کیمیا لرفته و تمام اسباب و آلات کیمیاگری را بدور انداختم در پی داشت و درس خواندن رفته . اینک آنچه دارد از برگت فرمایش حاج ملاهادی سبزواری است .

### بخش حکیم

گویند اسرار پس از بازگشت از اصفهان بخشی از اموال ارثی خود را به خویشاوندان بینوا بخشید ، کذران وی منحصر بود به یك جفت گاو کشاورزی ، باغچه کوچکی داشت که فصل انگور تمام طلبه ها را به آنجا دعوت می کرد ، از محصول کشاورزی که بدست می آورد پس از پرداخت حقوق واجب شرعی یا کشوم آنرا کنار می گذاشت و کم کم به بینوایان و بیچارگان می پرداخت ، روز عید غدیر به بینوایان و سادات یك فر آن و بدیگران ده شاهی عیدی مرحمت مینمود ، همه ساله ده شب در ده اول محرم روضه خوانی داشت . مجلس شام مخصوص بیچارگان بود ، خواراک نان و آب گوشت بود ، هر یك از طلبه های مدرسه که مایل بودند برای صرف شام با آنجا میرفتند ، هر کز از کسی چیزی نمی خواست و قبول هم نمی کرد .

### هدیه ناصر الدین شاه

گویند ناصر الدین شاه قاجار در نخستین سفر خود که به سبزوار رسید بخانه حکیم سبزواری رفت شاه که از خانه حکیم بیرون رفت پیشخدمت خاص شاهی وارد خانه شد که پادشاه قاجار مبلغ پانصد تومن تقاضی داشته اند ، اینک قاطری سر کوچه است با پولها .

حاج ملاهادی سبزواری فرمود : داخل کوچه من نکنید به حاجی عبدالوهاب بگوئید بیاید و پولهارا نثار کند ، نصف از پول را به طلبه های مدرسه پخش نماید و نصف دیگر را به بیچارگان و بینوایان قسمت کند ، سادات دوباره دریافت کنند .

گویند اسرار از بکار بردن فضول دنیا دوری می جست نا آنچه که دوا بکار نمی برد ، پیاز در آبد گوشت ایشان قدغن بود بیاندازند<sup>۱</sup> .

### ناصر الدین شاه قاجار و حکیم سبزواری

گویند شهریار قاجار که به فرد اسرار رسید شاهزاده محمد رضا قاجار جد مادری محمد هاشم

۱- کتاب حاشیه بر منظمه سبزواری تألیف حکیم هیدجی صفحه ۴۲۱ - ۴۲۵ - چاپ تهران - دیوان اشعار هیدجی فارسی و ترکی در تهران چاپ شده است .

میرزا افسر که از شاگردان حکیم بود حاضر بود، نهاد را در خدمت حاج ملا هادی سبزواری خوردند، آن روز هم مانند همیشه آب گوشت و پنیر و سبزی داشتند، شاه به اسرار گفت: محمد رضای قاجار درویش شده است؟

حاجی گفت: امروز پادشاه هم درویش شده است.

نخبه جمله عالم دل درویشان است  
آتش آن است که اندر دل درویشان است<sup>۱</sup>

جام جم مظہر اعظم دل درویشان است  
آتش آن نیست که در وادی این زده اند

شاه در خانه حکیم

کویند ناصرالدین شاه قاجار بخانه حاج ملا هادی سبزواری رفت.  
برای پذیرائی مهمان خربوزه قاج کرده روی طاقچه اطاق گذاشته بود، هنگامیکه شهریار بزرگ  
قاجار بکایه حکیم وارد شد اسرار این شعر معروف سعدی را خواند:  
گر خانه محقر است و قاریک بر دیده روشن نشانم

از مغان حکیم به شاه قاجار

کویند هنگامیکه ناصرالدین شاه برای دیدار حاج ملا هادی به سبزوار شتافت، از حکیم ارمغانی  
حواست!<sup>۲</sup>

حاجی مقداری کشم سبزوار تقدیم نمود، شهریار قاجار برای تیمن و تبرک آنها را به تهران  
آورد، در اندرون در بار شاهنشاهی دانه های کشم بقیمت گرافی از شاه خربیداری شد.  
اختران پرتو مشکوه در انور ما  
دل ما مظہر کل، کل همگی مظہر ما  
نه فلق در دورانند بگرد سر ما<sup>۳</sup>

انقلاب خراسان و مثورت مردم سبزوار با حکیم

کویند در آغاز سلطنت ناصرالدین - ۱. تاجار، سالار حاکم خراسان بود علم آشوب برافراشت،  
نام خراسان را تصرف کرد، سپاه به سبزوار فرستاد سبزواری ها پس از گفتگوهای بسیار تصمیم کرقتند  
که از اسرار اهم کسب تکلیف نمایند! حکیم را در اجتماع خود دعوت کردند، حکیم گفت، مردی کوش  
کیر هشتم هیچگاه دخالت در کارها نکرده ام، سالی سیزده تومان مالیات من است، هر کس دولت باشد باو  
میدهم، دخالت هم در این گونه امور نکرده و نمی کنم، وقتی که خواست از آن اجتماع جدا شود بمردم  
گفت: سالار الدوله فقط خراسان را گرفت و ناصرالدین شاه در تمام ایران سلطنت میکند. تنها ایل شاهسون  
میتواند خراسان را تصرف کند، در این صورت چگونه میتوانیم با سالار همراهی کنیم و از اجتماع بیرون  
شتافت. مردم سبزوار گفته حکیم را حجت دانستند و تقریباً دو سال بهمراه دولت ایران جنگیدند خرامی ها

۱- دیوان حاج ملا هادی سبزواری چاپ تهران.

۲- دیوان اسرار سبزواری چاپ تهران.

د خسارت ها دیدند ناکنون آثار ویرانه ها در سبز وار نمودار است.

### وارستگی و بزرگواری حکیم

گویند زمانی که سالارالدوله یاغی شده بود، حسامالسلطنه مأمور دستگیری او شد، در سبز وار جو برای خوراک چهارپایان حواله میدادند، از جمله حواله ها سه قبض جو بنام حاج عبدالوهاب بود، در راه وصول مأمور بر خورد بحکیم سبز واری نمود، چون جامه اسرار کراها نبود وی را نشناخت! گفت: آخوند این قبض بنام کیست؟ حکیم قبض را گرفت و گفت به مر架م یائید تا جو دهم، حکیم بناظر خود دستور داد جوهارا تحویل دهندا مأمور دهم جوهارا گرفت ورفت، بامداد ادان دیدند از قضآن جوهارا در جلو هراسی بی خیمه بودند اسب ها نخوردند! گمان بر دند که اسب ها ناخوش شده اند، خبر بحسام السلطنه رسید، پس از تحقیق معلوم شد که جو از حاج ملاهادی بود، آن را گرامت وی پنداشتند! حسام السلطنه به نزد حکیم شناخت و گفت: قبض که بنام شما نبود! نیزرا دادید؟ اسرار گرفت: نخواستم دلال میداد گری و راهنمای ستم کاری نسبت بیک فرد مسلمان شوم. میگوید: ناظران را بفرمائید جوها را تحویل گیرد! اسرار در پاسخ فرمود: جو را نمی خواهم، بر وید اسپها خواهند خورد، تعجب کنان بسوی چهارپایان شناختند دیدند که اسپها مشغول خوردن جو هستند! حسام السلطنه در اثر این کرامت د بزرگواری و وارستگی که از آن مرد بزرگ روحانی دید خانه و مدرسه وی را پناهگاه و بست قرارداد، هر کس از بستان و یاوران سالارالدوله که با آنها پناهنده میشد جان و مالش در امان بود، این داستان هنوز در سبز وار برسربازبانها است. در تابستانی که به زیارت تربت حاج ملاهادی به سبز وار رقم این ماجرا داستان های دیگر را درباره آن بزرگ مرد شنیدم.

لب بست دگر ز داستان ها  
در دل دارند راز دانها

اسفانه ما هر آنکه بشنید  
اسرار نگاهدار کاسرار

درویش پا بر هنه - حافی کیست؟!

گویند در یکی از روزها که اسرار، سرگرم بحث و درس بود ناگاه دیدند پا بر هنای ژولیه و شوریده به درس آمد و در برابر مدرس ایستاد! چون چشم استاد بودی افتاد بر خاست و احترام کرد و نوازش کرد، معلوم شد آن درویش ملاحسین پا بر هنه «حافی» است که از هم درسان اسرار بود.

آنچه در مدرسه عمر بست که اندوختمی  
بیکی عنوه ساقی همه بفر و ختمی  
در دستان از ل روز لخت است ایستاد  
بعجز از درس غم عشق نیامو ختمی  
لقت ای سر و قبا پوش لشتنی بر دل  
دیده دل بد و کون از همه بفر و ختمی  
مشن د پاده کشی ها که شدی پیشنه ما

۱- دیوان طولیات و ترجیح بند و رهایات و سالی نامه و سوال و جواب لطف المارفین حاج ملاهادی سبز واری  
از اشعار گتاب فروغی مهر کمال چاپ تهران فروردین ۱۳۲۸

آخر ای ابر کهر بار روا کی باشد  
تیره شد روز من اسرار چو شام دیجوز

### کشت تخم مرگ

کویند یکی از کشت های پر در آمد خراسان تریاک بود . بزرگان سبز وار بحکیم می گفتند که در کشت تریاک اقدام کند ، اسرار راضی نمی شد و می گفت من هر گز تخم مرگ نمی کارم !!  
کی خرمی اندوزی از این تخم که کشیم  
باری درویدیم هر آن تخم که کشیم

کی برخوری اسرار رخواری که نشاندیم  
اسرار دل اش او سر از سدر برآورد

### ایمان بخدا و چیارده معصوم

کویند در زمان اسرار یک نفر مبلغ بایی به سبز وار رفته بود ، مردم به حکیم گفتند خوب است اجازه دهید این شخص به محضر شما بیاید و سخنانش را بگوید تا به بینید چه حرف حسابی دارد ؟  
حکیم گفت : این کار برای کسی خوب است که در معتقدات خود تردید داشته باشد نه برای ما که  
بداشت خود اطمینان داریم .

باده نوشان و خموشان و خروشانی چند  
عرضه بندگی بی سر و سامانی چند  
منتظر بر سر راهند غلامانی چند :  
عاشقان جمع و فرق جمع و پرشانی چند  
این سخنها بیان نمرة نادانی چند  
نیست حاجت که کند قطع بیایانی چند  
خوردده بینهاست دراین حلقه و رندانی چند  
گر نبودی بزمین خاک نشینانی چند  
رو گشایش طلب از همت مردانی چند \*

ماز میخانه عشقیم گدایانی چند  
ایکه در حضرت او یافته بار ، بس  
کای شه کشور حسن و ملک ملک وجود  
عنق ملیح کل و باقی همه جنگگ است و جدل  
سخن عشق یکی بود ولی آوردن  
آنکه جوید حرمش گو بر کوی دل آی  
زاده از باده فروشان بگذر ، دین مفویش  
نه در آخری حرکت بود ، نه در قطب سکون  
ایکه مفرد در بجهان دو س روزی بر ما

### خدمتگزاران اسلام = سبز واری و شیخ مرتضی انصاری

کویند شیخ مرتضی انصاری در مدت دو سال در مدرسه حاج حسن در مشهد نزد اسرار کتاب شوارق  
محقق لاهیجی و بعضی از بحث های فلسفی خوانده بود ، حکیم می گفت : من و شیخ انصاری به اسلام خدمت  
می کنیم ، هنگامیکه سلام شیخ مرتضی انصاری بزرگترین مرجع تقليید مذهب جمیع جهان را در گوشة

-۱- صفحه ۱۱۲ دیوان هزلات اسرار سبز واری چاپ تهران .

-۲- دیوان اسرار سبز واری صفحه ۹۶

-۳- خدا دعست گند طادر و ان علامه محمد عبدالوهاب قزوینی که مرا فرموده : مخصوصاً این غزل اسرار الـ  
لحاظ جز احمد واستحکام دلگـ و بروی اشعار شور و آنگـ حافظ را دارد .

سبز وار بوی میرسانیدند حکیم با خرام شیخ برمی خاست و می گفت:  
منه السلام داله السلام و علیه السلام<sup>۱</sup>

بوی خوش یار ما ندارد	کل رنگ نگار ما ندارد
بی لاله عذار ما ندارد	زیباست چمن ولی صفائی
او میل شکار ما ندارد	گل سر بکمند از نهاده
بیکی بدیار ما ندارد	عمریست که از برش پیامی
فکر دل زار ما ندارد <sup>۲</sup>	اسرار ز دست شد دل و یار

### انسان کامل گیست

گویند در تمام عمر در خانه حکیم سبز واری حیوانی کشته نشد! دد یکی از روزها ملاعده‌الله خادم چون در بازار گوشت یافت بجایش خرسی خرد و بخانه حکیم برد، اسرار گفت چرا خرس گرفتید؟ وی گفت گوشت یافت نشد، اسرار فرمود: خرس را بصاحبش رد کنید من در خانه‌ام نیخواهم جانداری بیجان شود.

دختر پسری حکیم که عارفه بود گفت: آقا جان نه این است که تمام موجودات بطفیل وجود انسان آفرینده شده‌اند شما در اشعار قاتم می‌فرمائید:

اختران پرتو مشکوه دل انور ما

دل ما مظہر کل، کل همگی مظہر ما  
له همین روی زمین را همه باب‌الله‌یم

نه ملک درد دراند بگرد سر ما

حکیم در پاسخ فرمود: ای فرزند اگر انسانی یافت شود باید جان بقراش کرد! دخترباز از راه جدل گفت، شما که گوسفند می‌خوردید همین سخن در آنجاهم می‌آید؟  
حکیم فرمود:

گوسفند برای دیگران کشته می‌شود و ما بطفیل دیگران سیلی چرب مینماییم.  
گویند اسرار گوشت کتر می‌خورد و گوشت پرندگان را هر گزی خورد روزی که خادم خرسی را کرفته و کشت و خوداکی از آن تهیه کرد، حکیم از آن خواراک چیزی نخورد نو کر خانه گفت چه تفاوت است مابین گوشت خرس و گوشت گوسفند؟  
اسرار در جواب فرمود:

۱- نگاه کنید بتاریخ روابط ایران و عراق به قلم مرتضی مدرسی چهاردهی از انتشارات کتابخانه فروغی - تهران

۲- دیوان اسرار چاپ تهران.

گوشت حیوانات را برای جامعه مسلمین کشته‌اند مباح است من هم بطفیل آنان گوشت می‌خورم  
ولی برای خاطر من جانداری را بکشنند راضی نمی‌شوم !!  
درویش مجذوب

حکایت کنند درویشی که چندان استعداد علمی نداشت به مدرس سبزه‌واری وارد شد ، چون صدای  
مدرس و همه‌مده داشت پژوهان بگوشش رسید ذوق و شوق شنیدن و عشق دیدار حوزه درس دراندیشه وی بیدار  
گشت و خود را در گوشه مدرس جای داد ، با تمام نیرو سراسر گوش شد و توجه به سخنان حکیمانه و عارفانه  
اسرار نمود ، ولی کم کم حالت بی‌خودی و جذبه بودی دست داد تا اینکه از جایگاه خود برخاست بدون اراده  
در میان گروه طلبکارها روپروری استاد ایستاد ، ناگاه با گفتن «فقیر با ما باش» پیش رفت و زانو بزانوی اسرار  
نشست ، کتاب اسفار اربعه صدرالدین شیرازی را که حکیم مشغول درس بود درویش بروی هم نهاد ، برسو  
روعی استاد بزرگوار بوسه‌ها زد ، آنگاه سر بزانوی استاد گذاشت ! ناچار درس تعطیل شد !  
شاگردان که از دیدار این منظره شگفت‌انگیز که به تعطیل درس کشیده شد خشنناک شدند استاد  
امر بخاموشی کرد ، جبران ناقمای درس را با یینده گذاشت ، حکیم از جای برخاست و رشته یگانگی و  
بیوستگی عاشقان معرفت که پر و انوار در گرد متعل حکمت و عرفان شرق گردآمده بودند پراکنده گشت  
اندیشه‌ها و خیال‌ها پریشان شد !!

فردادی آن روز هنگام درس کم کم حواس‌ها و فکرها متوجه بیان استاد شد ، حکیم سبزه‌واری  
چون دریای موج و خروشان گردید ذوق وحال وجد سراسر حوزه درس را فرا گرفته بود که ناگاه درویش  
مجذوب وارد مدرسه شد بدون درنگ در پر ابر حکیم قرار گرفت و همی می‌گفت «فقیر با ما باش» و به این  
كلمات مترنم و سرگرم شد !! ولی روز دوم متی وی زیادتر شد و اندکی هم از ادب دور گشت ! خلاصه آن  
روزهم درس تعطیل شد و نشنگان داشت و معرفت درین گویان هریک به حجره خویش رفتند ، چون روز سوم  
شد طلبکارها در پیرامون حکیم پر و انوار گردآمده بودند هنوز از گفته بیان اسرار استفاده ننموده و جام قلب  
ایشان از داروهای شفابخش معانی بهره‌ای نبرده بود که ناگهان درویش قدم پر بانگاه عشق خود گذاشت و  
دوانوار سر بزانوی استاد نهاد ، سپس حرکتی کرد و کتاب را برداشته و بگوشها از مدرس پرتاب کرد  
و گفت :

اینها چیست ؟!

فقیر با ماش دراین احوال بود که جامعه اسرار را پاره کرد و همی برس و صورتش بوسه میزد ، حاج  
مله‌هادی سبزه‌واری که این حال را از فقیر مجذوب دید بدون درنگ درس را ترک گفت ! درویش هم پر و انوار  
بگردش می‌گردید !!

چون درویش بی‌نوارا بدین گونه از خود بی‌خود دیدند برای جلوگیری از جنبجال و غوغای در بازار  
که خط سیر بود و نظر بحفظ جان استاد درویش را گرفته و حکیم را از مدرسه بیرون برداشت و درب مدرسه

را هم قفل کردن تا مبادا درویش بسوی وی بشتا بد !!، درویش مجذوب چون درب مدرسه بسته دید و جدایی دوری را ماین خود و محبوب خویش حس کرد ناگهان آتش عشق و محبتی بیش از پیش شعله ور گردید به بهانه رفتن بسوی دست شوری جمعیت طلبه هارا غافل گیر کرده خود را بروی بام مدرسه رسانید و بر بالای درب مدرسه رفت و با آواز بلند بانگ زد : فقیر کجا رفتی صبر کن که آمدم ! خود را از سر در مدرسه که تقریباً ده متر بلندی داشت بزمین افکند و روشن از کالبد تن بیرون رفت !! جسد را استاد بزرگوار به مردم داشت پژوهان تشییع کرد پس از غسل و کفن با تشریفات و احترامات لازمه دفن کردند !

<p>سبحکاهان بسوی خانه خمار شدم سر کشیدم دو سه پیمانه و از کارشدم که اما الحق شنوا از در و دیوار شدم بود دستم بدل خویش که بیدار شدم بیخودم کن که ملوان از سر دستارشدم شکر لله که دگر محرم اسرارشدم</p>	<p>نور آن مهر ز هر دره نمودارم شد جنگ در دامن دلدار زدم دوش بخواب شیشه باده بده تا شکم شیشه نام سالها بود که : اسرار : به ما رخ ننمود</p>
---	---

### راه و روش تدریس حکمت و عرفان :

حکایت کنند که حکیم سبز واری با بیان سحر انگیزی درس میگفت که بمصداط « و ان من البیان السحراء » بود ، شنووندگان را از حال طبیعی بیرون میبرد و شیفتة سخنان بلند و شورانگیز خود میساخت ، هر گاه دانش پژوهی بی مایه حالت جذب و بیخودی بوی دست میداد از میان میرفت ! چنانکه یکی از شاگردان حکیم در وصف قدرت بیان استاد میگفت چهارده نفر در اثر حضور در حوزه درس نتوانستند درست بذرحقیقت و معرفت را گل چینی نمایند و جواهر دقایق حکمت و عرفان را دریافت کنند تا سپهالادر خرد مغلوب جذبه گشته و در وادی حیرت و سرگردانی سرگشته شدند . هر یک از آنان از شدت شوق خویشتن را بدام بلاعی دچار کرد یا بدد عشق دچار گشت .

<p>آن یکی خود را بدریا کرد غرق دیگری خود را با آتش کرد حرق</p>	<p>حکیم سبز واری براین نکته‌ها توجه داشت ، رویه‌اش براین بود که طلاب معرفت را نخست آزمایش میکرد و امتحان مینمود ، هر گاه طلبه‌ای را شایسته و با استعداد نمیدید از حضور در حوزه درس عذرش را میخواست . چنانکه یکی از آنان فرمود :</p>
--	---

فرزند ، در آغاز بدرس فرزندم تشریف بیاید ، مقدمات فلسفه ، کلام و منطق را درست تحصیل نماید سپس بدینجا حاضر شوید ، بارها گفته‌ام که راضی نیستم اشخاص کم استعداد که مقدمات فلسفه را ندیده‌اند در مجلس درس من حاضر شوئد .

### گویند خصوصیات درسی حکیم الحصار بخودش داشت ، تمام خوبی‌هارا از معنی و صورت ظاهر و

۱- دیوان غزلیات و ترجیح بند و ریاهات و سالی نامه و سوال و جواب حاج ملاهادی سبز واری از انتشارات

سید محمد هرگمالي - تهران صفحه ۹۷

باطن که سبب جاذیت باشد دارا بود، بسیار خوش بیان و نمکین، دلبا و دلچسب بود، سخنان اسرارگرم و مستانه بود هنگامی که درس پایان میرسید یک یا دو متر از جایگاهی که در آغاز درس فرادرداشته بود و در تیجه شور و ذوق بیخودی به پیش میرفت، همه روزه تقریباً صد بیت شعر عربی و فارسی، یک جزء از قرآن مجید با چند حدیث و روایت شاهد تقریر بحث‌های علمی او بود.

### مواسم سوگواری در ماه صفر

گویند که حکیم سبزواری همه ساله در آخر ماه صفر سه شب مجلس سوگواری در خانه ترتیب می‌داد، همه فقیران شهر را دعوت می‌کرد، روضه‌خوانی که در اثر صدای ناهنجارش مجلسش منحصر بخانه اسرار بود به منبر میرفت! پس از پایان ذکر مصیبت خاندان بیوت و حسمت نان و آب گوشتنی تهیه می‌شد پس از صرف خوراک حکیم به هر فخری یک ریال می‌پرداخت.

مرا به دولت فقر آن دلیل روش بس  
ذ فخر پا نهد اسرار بر فراز دو کون

\*\*\*

ای شاه دو عالم بنگر سوی گدا  
برداشتم دو دست از بهر دعا  
رباعی

با غیر علی کیم سر و برگ بود  
جز نور علی نیست اگر درگ بود  
گویند دم مرگ توان دید ترا  
ایکاش که هر دم دم که بود<sup>۱</sup>

گویند اسرار سبزواری عنوان و مقامی برای خود نگرفت، روزگاری که سبزوار در اثر آموزش و پرورش حکیم شهر داشت و سچشم حکمت و عرفان شده بود داشتمدان شهر همه از شاگردان او بشمار میرفند او همیشه فروتن بود. اگر کاهی مردم برای داوری بسویش می‌رفتند آن کار را بدیگری راهنمائی می‌کرد.

برخلاف قیدها و خودنمایی‌ها بود پس از پایان درس اگر برخی از شاگردان برای روش شدن مطلب‌های درسی و ازین بردن مشکلات به مراد استاد می‌رفتند حکیم تا درب مدرسه در نگ می‌کرد و کاهی همانجا می‌نشست تا قصیه فلسفی حل شود و مشکلات علمی روش نگردد، پس از آنکه داشن پژوهان که پردازهوار در پیرامون حکیم بودند پراکنده می‌شدند آنگاه استاد بنهایی و بدون های و هوی بخانه بازمی‌گشت.

نورش عشق تو در هیچ سری نیست که نیست  
منظر روی تو نزب نظری نیست که نیست  
نیست بلکه مرغ ولی کشن لفکنده به قفس

لبر پیداد تو تا پر به برو نیست که نیست

۱- دیوان حاج ملا هادی سبزواری جانب هرگمالی - تهران

ز فقام ز فراق رخ و زلفت به فنان  
 سک گویت همه شب تا سحری نیست که نیست  
 نه همین از غم او سینه ما صد چاک است  
 داغ او لاله صفت بر جگری نیست که نیست  
 موسی‌گی نیست که دعوی انا الحق شنود  
 درنه این ذممه اندر شجری نیست که نیست  
 چشم ما دیده خفash بود درنه ترا  
 پرتو حسن بدیوار و دری نیست که نیست  
 گوش اسرار شنو نیست و گرنه اسرار  
 برش از عالم معنی خبری نیست که نیست<sup>۱</sup>

### بچه پلنگ

حکایت کنند بچه پلنگ را برسم تعارف برای اسرار بردند. پلنگ بچه درخانه بود، نیشتر اوقات سر خود را به نشکی که اسرار روی آن می‌نشست می‌گذاشت، آرام درام بود قابزدگ شد. بوی گفتند پلنگ ماده است و از حظ حیوانی بی بهره مانده است! حکیم اجازه داد پلنگ را بصرها برده و آزادش کنند و در صحراء کنارکوهی آزادش گذاشتند، پس از دو روز دیدند که پلنگ بخانه بازگشت!  
 معلوم شد که زنگوله‌ای در گردن حیوان آدیخته بود، در اثر صدای زنگ جانوران ازوی گریزان شدند. زنگ را از گردش بیرون آوردند و دوباره بصرها برده و آزادش کردند.

### از مجاز بسوی حقیقت

اشعار عرفانی اسرار بسیار دلکش و شورانگیز است، دقیق‌ترین نکته‌های حکمت و عرفان را با یانی ساده و رسأکتفه و نیکو سروده است مثلاً المجاز قنطرة الحقیقه: رانگاه کنید چگونه از مجاز بسوی حقیقت کشاید:

نیاز کج کلاهان بر درش بین  
 بدور یاسمن نیلوفرش بین  
 زلب اعجاز واز خط دفترش بین  
 به سنتی زاده گلبر کترش بین  
 وذین محنت برخاکترش بین

کلاه دلربائی بر سر ش بین  
 بنفسه سر زده گرد شقاپق  
 نماید دعوی کیش مسیحی  
 گرت خواهش بود سیر گلستان  
 گداز شمع ز رنگ جمالش

۱- نفی النفي - آن است که اثبات عصوم وصفی را کند باینکه نفی آنرا از افراد انکار و نفی در نفی مقتضی است و این طرز از طایف کلام بلقا و مستدرکات مؤلف است. ابداع الادبیع شمس‌الادباء کرکانی

خدا را در جمال انواع بین  
ز ناز و غمze، خیل لشکر ش بین  
بهم دمساز آب و آذرش بین  
سیا و دامن پر گوهرش بین

دلت خواهی شود مرات حق بین  
کمر بسته بی تاراج عقل  
عرق بگرفته جا بر روی آتش  
بود اسرار مسکینی ولی زاشگ

### بزرگ مردی که صاحب اسرار بود

درین جهان چند روزه بزرگانی طلوع کرده اند که نامشان پس از گذشت سالها هنوز بر سر زبانها است، در حوزه های علمی و فلسفی و روحانی بدان نامها متوجه شدند، بزرگانی که دربار گاه داشت و معرفت و پارسا یابی خدمت ها کردند، در دوران حیات خود خدمات های گران اینها بجهان بشریت انجام دادند پس از وفات مزار ایشان در سینه مردم عارف است که با گذاشتن یادگارهایی از گنجینه های داشت و معرفت چرا غتمدن را فروزان نگاهداشتند، خوشبختانه در جهان اسلام و ایران بزرگ مردان بسیار داشته و داریم و اسرار سبز واری حکیم مشهور نمونه یکی از آنان است.

### یک عمر سادگی و وارسته‌گی

گویند زندگانی اسرار بسیار ساده و بی‌آلایش بود، گوشه نشین و منزوی میزیست، سالی یک مرتبه در نوروز بخانه فرزندش بنوان: « بازدید عید » می‌رفت دیگر کسی اورا بجز در مجلس درس جای دیگری ندید؟

حکایت کنند مجلس درس اسرار باندازه ای جالب و گیرنده بود که در حدود چهارده نفر در تیجه شنیدن سخنان حکیم سبز واری خوبیشتن را هلاک کردند، چنانکه اشارت شد درویشی به نشتن نیم ساعت در مجلس درس او بطوری روانش مجدوب و عقلش مغلوب کردید که خود را از روی یام مدرسه باز تفاسع دعتمر بزمین انداخت و همان آن جان بجان آفرین سپرد.

### پیام درویش بوسیله شاه قاجار<sup>۱</sup>

کرامتهای بسیار و مکافات یشمیار از اسرار نقل کرده اند که یکی از آنها داستان ناصر الدین شاه قاجار درویش پا بر هنای است که بصورت های مختلف حکایت کرده اند. گویند در سال ۲۸۴ هـ. ق ناصر الدین شاه با آن هنگ زیارت خراسان بسوی حضرت عبدالعظیم رفت، در مابین راه مردی گمنام را در انتظار و نگرانی دید! شاه از آنجا که بر جان خود بیمناک بود یکی از همراهان دستور داد که به بیند آن مرد کیست و چه کار دارد؟ چرا در کنار جاده چشم انتظار و نگران است؟ پیشخدمت مخصوص به جالاکی خود را با آن مرد رسانید. مردی زولیده موی و زنده پوشی را دید که چشم برآه دوخته و نگران است!

فلندر گفت: گویا شاه آن هنگ سفر خراسان را دارد، به سبز وار هم خواهد رفت، بایشان بگویید در سبز وار که حاج ملا هادی را زیارت میکند سلام مراهم بایشان بر سالد!

۱- این حکایت بصورت دیگری در صفحات پیش نقل شد.

آتش آن است که اند دل درویشان است  
باید اسرار کهر سفت و دری بهر شاد  
فرستاده شاه با تعجب دخواری نگاهی بدرویش کرد و بسوی کالسکه شاهانه شتافت، شهریار ماجرا  
را از روی پر سید؟!

گفت: مردی بود دیسواله که میخواست بشهر برود شاه بعد از زیارت حضرت عبدالعظیم بسوی  
خراسان شتافت، بنابغوهاش صدراعظم در سبزوار حاج ملاهادی از شهریار ایران در کوشک دیدن کرد.  
فردا آن روز که موکب شهریاری آهنگ حرکت داشت بعنوان «بازدید» ناصرالدین شاه بخانه  
حکیم رفت اسرار تا نیمه شب طلاقی از شاه استقبال کرد، شهریار را به کلبه مخصوص خود که با بوریا  
فرش کرده بود راهنمایی داشت و حکیم خواست که دعاء خیری در حق وی بشاید.  
حکیم: در تمام اوقات مؤمنین را از دعای خیر فراموش نمی‌کنم.

شاه: دلم میخواهد در باره من دعا مخصوصی بفرمائید حکیم دست بسوی پروردگار خویش دراز  
کرد و گفت: خدایا پادشاه اسلام را رعیت پروردگن.

کی نمفتح خرد بایی کشود  
عشق او مشکل گشائی می‌کند  
بر امید اسرار و کانجام کار  
کار خود سر خدائی می‌کند

### حقوق خراسانی در حوزه درس اسرار

شادروان آقامیرزا مهدی کفایی<sup>۱</sup> برای من حکایت کرد از پدرش «آخوند ملا محمد کاظم خراسانی»  
که آوازه بزرگی و دانش اسرار را شنیده بود و با تألیفات و آثار اینیز آشنایی داشت در راه تحصیل از طوس بسوی  
بغفی تصمیم گرفت از فرصت استفاده نماید و در مابین راه کاروان در سبزوار در نگاه میکند وی هم از محض  
درس حکیم بزرگ اسلام بھرمند شد، از فردا آن روز بر حاضران مجلس درس اسرار یک نفر نیاد شد،  
آخوند خراسانی در مدرسه‌ای که حکیم در آن درس میگفت حاضر میشد، چون بیگانه بود در جریان داشت  
پژوهان وارد نگشت، بر روی یکی از سکوهای مدرسه می‌نشست و بدین استاد گوش میداد، این کار تارویزی  
که کاروان خراسان در شهر سبزوار بود ادامه داشت تا اینکه کاروانیان خواستند بسوی تهران حرکت  
کنند. آخوند هم که می‌بایست باقافله روانه گردد، ماندن وی در سبزوار قرار نبود چه او مشهد را باهنگ

۱- آقا میرزا مهدی آیت‌الله‌زاده خراسانی فرزند بزرگ آخوند خراسانی از بنیادگذاران مشروطیت ایران و استقلال عراق بشارت، مورد توجه مخصوص رضاشاه کبیر و فیصل شهریار عراق و شاهنشاه آریامهر بود، مورخان عرب ناشی را به بزرگی و آزادگی ثبت تاریخ استقلال عراق کرده‌اند. دریناکه در تاریخ‌های مشروطیت کمتر اثری از او و سایر همکارانش نوشته‌اند

وی اندوستان صبی و همکار سیاسی و روحانی پدرم بودنگارنده این سطور در روزگار تحصیل در نجف اشرف  
بنای است آشنازی دیرینه فامبلی مورد عنایت او بود، خداش رحمت کند که بزرگ مرد و آزاده بود

تهران و از آنجا بسوی نجف اشرف کرد، ولایتی یايانات حکيمانه درس‌های عالماهه حکيم سبز واری بر نامه تازه‌ای برایش پدید آورد، ناچار چندی در سبز وار بماند و از آن شهر داشت وذوق و حال بیرون نرفت و در برابر تعجب همسفران خود گفت: می‌خواهم از مجلس درس این مرد بزرگ کسب فیض نمایم و با کاروان دیگر بعد از این بسوی تهران حر کت خواهم کرد، آخوند چندبار حکيم را ملاقات کرد و در حدود سه ماه در سبز وار بماند تا از محضر سراسر حکمت و معرفت استاد استفاده‌ها نمود، در تمام این مدت وی در مجالس‌های درس حکيم بزرگوارش کت می‌کرد اما در جریان که شاگردان وارد نمی‌گشت بلکه بر روی سکولی می‌نشست و از دور تمثیلی بستان استاد گوش میداد، این کار تا دو سه‌ماه دوام داشت.

پس از سه ماه در نگه در آنجا روزی که درس استاد بیان رسید شاگردان پر واله وارد گردید که به این کرفتند و با اشاره طلباء را که روی سکو می‌نشست بوی لشان دادند و درباره او گفتند:

دو سه‌ماه است که این جوان هروی در اینجا رفت و آمد دارد و هر روز بمدرسه می‌آید و در همانجا می‌نشیند و با کسی بر خورد ندارد و نمیدانیم که نامش چیست! از کجا آمده و بکجا می‌رود! آیا او ناکنون به قردم آمده است؟ لبخندی بر لبان آن عارف بزرگ نقش بست! همه خاموش شدند و با تظاهر پاسخ استاد همه گوش گشتند.

اسرار گفت: نامش محمد کاظم است از مشهد آمده و به نجف اشرف خواهد رفت. او را دیدم و با وی صحبت کردم، در چشمانت برق نبوغ و در سیماش آثار بزرگی خواندم، وی در آینده در علم و داشت نابغه خواهد شد، از پرتو او هزاران نفر به بزرگی خواهد رسید، از فرمانهای او سرنوشت ملتی تغییر خواهد یافت!

داش پژوهان با دهانی باز و چشماني حیرت زده بستان اسرار گوش دادند، استاد که خاموش شد، چشم‌ها با نگاه آمیخته به حسد و تعجب و بعضی از آنان با دینه ستایش و احترام بسوی آن جوان نگریستند ولی او پس از بیان درس از مدرسه بیرون رفته بود از آن به بعد دیگر کسی اورا در روی سکوی مدرسه و در شهر سبز وار ندید! ولی میدانیم که این جوان هروی بعداً از استادان بنام علم معمول و منقول اسلامی شد و از بنیاد کذاران بنام مشروطیت ایران گشت و از بزرگان مراجع تقلید مذهب جعفری بشمار رفت و میلیون‌ها نفر از شیعیان جهان پیر و آراء نظریات او شدید<sup>۱</sup>.

#### اسرار سبز واری و ملا آقای دربندی<sup>۲</sup>

کوبند ملا آقا مجتهد دربندی بقصد زیارت حضرت رضا (ع) به سبز وار رفت و تمام مردم شهر به دیدارش رفتند، حکيم چون گوش کیم و مرتاض بود بدیدار او نرفت. این معنی برآخوند گران آمد!

۱ - تاریخ روابط ایران و عراق - فصل هفه - فقهاء مذهب جعفری تألیف این کتاب از انتشارات فروغی - تهران.

۲ - آخوند ملا آقا مجتهد دربندی صاحب کتابهای خزانین و اسرار شهاده و سعادت ناصری.

روزی بمنیر رفت و بعرفا و حکما و کلمات آنان ایرادها گرفت و همی گفت کسی که نماز جنائزه نمی رود ! به زیارت حضرت رضا مشرف نمیشود حالش چطور است ؟

شنوندگان کم از اطراف دربلندی پر اکنده شدند . فاضل دربندی سبب را پرسید باو گفتند که مردم سبزدار اعتقاد تامی به حاج ملاهادی دارند و چون اسائمه ادب نسبت باو شد مردم از شما گریزان شدند ، دربندی ناچار پس از سه روز اقامت در سبزدار ترک آن دیبار کرد و بسوی مشهد رسپهار گردید و دیگر درباره اسرار سخنی نگفت .

شادروان دکتر قاسم غنی سبزواری برای من حکایت کرد که این اشعار را حاج ملاهادی به همین مناسبت سرده است - خدا دانا است .

باز مگر شاه ما بخانه زین است  
آتش طور است یا شعاع جین است  
شاهد هرجانی است و پرده نشین است  
رخ بنما کین لگاه باز پسین است  
جان من آئین دوستی نه چنین است

شهر پر آشوب و غارت دل و دین است  
آینه رو است یا که جام جهان بین  
با که تو ان گفت این سخن که نگارم  
بر سر بالین یا که آخر عمر است  
خون بدل ما کنی بخارط دشمن

#### علماء و ناصرالدین شاه

کویند ناصرالدین شاه قاجار نسبت به دانشمندان و علماء روحانی که براستی از هوی و هوس دور بودند احترام و ارزش می گذاشت و گاه بخانه ویا حجره شان می رفت و احوال ایشان را جویا می شد . چنانکه در مدرسه نزد میرزا ابوالحسن جلوه حکیم معروف رفت و در سفرها بخارط دانشمندان بزرگ از جمله بخانه آفشاریخ جواد مجتهد رشتی در رشت شناخت .

#### دیدار ناصرالدین شاه از حکیم :

در سفر نامه ناصرالدین شاه بخراسان درباره اسرار چنین نبت است .<sup>۱</sup>

یکشنبه بیست و هشتم مهر - جناب ملاهادی سبزواری به مردم سیه سالار اعظم بحضور آمدند و از آنجا که جناب حاجی از اجله حکما و از جمیع صفات غیر حسنہ عاری و مبرا در حکمت الهی بحریست بی پایان و نامتناهی و در سایر علوم صاحب بصیرت و آگاهی الحق شخص مرثاض و بهمه جهت ممتاز است ، شاه وجود اورا محترم ملاقات ایشان را غنیمت شمرده و با ایشان از هر سو صحبت داشتند .  
و ضمناً خواهشمند تصنیف کتابی که محتوی بیشتر علوم و اندز چند باشد شدند جناب ایشان نیز

۱- تاریخ ایران و هرات تألیف مؤلف این کتاب چاپ فروعی تهران .

۲- آغاز سفرنامه ناصرالدین شاه قاجار از روز یکشنبه پانزدهم شهر ذی الحجه الحرام ۱۲۸۳ هجری قمری پایان سفر یکشنبه ۲۲ جمادی الاول ۱۲۸۴ هـ . ق پایان تألیف سفرنامه در آخر جمادی الثانی ۱۲۸۵ بقلم علی نقی این حکیم المالک چاپ تهران .

اطاعت همایون را قبول و موقوف بزمان آینده داشتند دعای شهریاری را گفته اجازه بازگشت را جستند و پس از ایشان جناب علامه حاج میرزا ابراهیم مجتهد سبزواری و جناب محمد هاشم میرزا پسر محمد رضا میرزا که قریب پانزده سال است در سبزوار محض ارادت جناب حاج ملاهادی منزله و مسکون و از جمله شاگردان خاص آن جناب است فیض حضور را بدرگآمده و مورود تقدیر و مراسم خاص شده مرخص شدند.<sup>۱</sup>

### عکاسی از نظر حکیم سبزواری

دوشنبه بیست و نهم ماه محرم: آغاز عکس باشی که حسب الامر به انداختن عکس جناب حاج ملاهادی مأمور بود انجام خدمت را نموده و شیشه عکس اسرار که بسیار ممتاز برداشته بود از نظر شاهانه گذرانیده مورد تحسین و مرحمت شد بعزم رسایید که جناب حاجی تاکنون اسباب و آلات این فن را در بدده و اعکس و اطیاع هیکل اشیاء را در صفحه خارج نگاه نمودند.

از ملاحظه آن کمال تعجب را پیدا کرده و به اندیشه شدند و چون بر حقیقت آن اندک آشنا گفتند آن را در استدلال علوم مناظر و مراد با اسبابی نیکو شمردند.<sup>۲</sup>

### طبعیات قدیم و علوم جدید!

کویند اسرار نخستین مرتبه که دستگاه عکاسی را دید سخت در تعجب شد میگفت این صنعت با قواعد علمی ما درست نمی آید! مگرنه این است که اعراض قابل انتقال بیستند! «بنا به فلسفه قدیم»

### ناصرالدین شاه در خانه حکیم سبزواری

اول ماه صفر: شاه بخانه حاج ملاهادی سبزواری رفتند، حالت درویشی و اسباب خانه مختصر و خانه کوچک جناب حاجی که تمام بنای آن منحصر باطاقی از خشت و گل بود در خاطر مشکل پسند شهریار قاجار بسیار پسندیده آمد و پس آن جناب که الحق اصل معرفت را برو شاخ حکمت را ثمرند مورد توجه شهریار شد و مورد احسان و تشویق شدند اخلاق دلجو و نیکوی حاجی نیز با چشم کریان پادشاه را تا بیرون خانه مثبت کرده با نیت خاص و نهایت اخلاص زبان بداعا و نتای شهربار را کرد.<sup>۳</sup>

### خانه حکیم

در سفر دوم ناصرالدین شاه به خراسان اعتمادالسلطنه چگونگی خانه و زندگانی حکیم سبزواری را نیکو وصف کرد که بر استی نموداری است نزاسختمانهای آن زمان و زندگانی آن مرد بزرگ که در کتاب مطلع الشمس چنین نیت است:

خانه‌ی که حاجی چهل سال بلکه چهل و پنج سال در آن ساکن بودعائد در طرف دروازه نیشاپور و مشتمل بر دو حیاط است بیرونی و اندرونی و مدخل بیرونی از سمت مغرب خانه و رویه مشرق است حیاط

۱- سفرنامه خراسان صفحه ۱۰۰

۲- سفرنامه صفحه ۱۲۲.

۳- سفرنامه صفحه ۱۲۴.

بیرونی عبارت ازمحوطه‌ای است شش ذرع درخش و در وسط باگچه مرتبی دارد که چهار درخت توت در آن غرس شده و باید این اشجار را پس از وفات حاجی شانده باشند درمحاذی مدخل چاه آمی بوده که حالحال انطمس یافته فقط طرف مشرق عمارتی ازخشت و گل دارد که هر زینتی حتی از انودگاه هم عاطل است اطاق وسط که نشیمن است قلمندانی میباشد وینچ ذرع ویم طول و سه ذرع و لیم عرض دارد سقش از نیر و روی تیرهیزم نه چوب تراشیده و روی آن لی ریخته‌اند طرف جنوب این اطاق دالانی است بر عرض یک ذرع و طول تمام اطاق و طاق خشتی روی آن دالان زده‌اند و بواسطه پنج پله آجری وارد این دالان کفش کن اطاق است می‌شده و در ۱۲۷۴ ه. ق که ناصرالدین شاه عزیمت زیارت اوض اقدس و مشهد مقدس فرموده بود در روز سه شنبه اول ماه صفر مرحوم حاجی، اعلیحضرت را در همین اطاق پذیرانی کردند و آن وقت اطاق‌فرش بودیا داشت اما در سال ۱۳۰۰ هجری که ناصرالدین شاه از ارض اقدس مراجعت می‌کرد و نگارنده دلالتزام رکاب بود به زیارت بیت شریف و کلبه منیف مستعد آمد جز خاک در آن چیزی نیافت اگرچه هنوز بقیه انوار معرف بر در و دیوار آن می‌نافت بالجمله زیر اطاق و دالان خالی و بواسطه یک دریچه که در زیر اطاق نشیمن باز می‌شد باین اینبار که هنگام مشاهده نگارنده بر از گاه بود و در سمت شمال این اطاق دالانی است بطول اطاق و بکف زمین حیاط مسقف با بیرونی و اندرونی بوده است.

از این دالان چون گذشتند، بمحوطه کوچکی میرستند که طویله و بهادرند است یک زوج عامل از حاجی در این طویله بسته میشده بعد از دالان تنگی و دربستی که رو بشمال باز میشود وارد بحیاط اندرونی می‌کرددند طول این حیاط تقریباً ۲۵ ذرع و عرض آن ۱۲ ذرع و در بیرونی و اندرونی فقط آن جاها که در نمستان لابد محل عبور و مرور زیاد است سنگ فرش شده باقی خاک است در حیاط اندرونی روبروی عمارت ساخته‌اند و ارسی سه دهنگ بنا کرده که یک ذرع ویم کرسی دارد.

در چنین ارسی دو راهرو است که پنج پله ازسطح زمین بالا میروند و به راهرو ما میرستند و در دو طرف دالان‌ها دو اطاق است که یکی در و دو پنجه دارد و دو بحیاط باز میشود اطاق دیگر فقط دارای یک در است در زیر ارسی سردار مانند جانی است که حاجی نمستان و تابستان غالباً در آن بسرمیرده اند در جلو ارسی حوضی است دو مرتبه باین معنی که حوض اول تقریباً بعمق سه چارک ساخته شده بعد اطاقی از آجر و آلاک روی آن زده‌اند دریچه کوچکی از طرف شمال حوض باز است و از آن دریچه از مرتبه تھاتی که برآز آب است آب بالا می‌کشند آنچه معلوم میشود برای اینکه در نمستان آب بین نکند مرتبه فوقانی را خالی از آب میگذارند و مرتبه تھاتی که بمزنله آب ابار میباشد باقی بوده است باقی فضای حیاط باگچه‌ای است که چهار پنج درخت توت که در آن دیده میشود بعضی حجرات لازمه از قبیل مطبخ وغیره در طرف جنوب حیاط واقع شده و تمام این اطاقها ازخشت و گل است منتها کاه گل دارد.

## زندگانی بی پیرایه حکیم

پس از مشاهده وضع منزل حاجی از خلف بزرگوار ایشان جناب آقامحمد اسمعیل که مردی جامع و فاضل و نمونه‌ای از اخلاق و فضایل پدر ملکوتی گوهر خود میباشد از وضع زندگانی آن عارف ربانی بر سیدم ایشان بشرح ذیل پرداختند و عیال آن مرحوم از پشت در آنچه را که آقامحمد اسمعیل بدستی در نظر نداشتند اظهار می‌کردند خلاصه کشند حاجی به شب در زستان و تابستان و بهار و پائیز نیز آخر شب را میدارد بودند و در تاریکی عبادت مینمودند تا اول طلوع آفتاب آن وقت دوپیله چای بسیار غلیظ سیاه رنگ که در هر پیله مخصوصاً دوازده متفاوت قند می‌بخشند میل میفرمودند، و میفرمودند این چای غلیظ را برای قوت مینخوردند به تریاک و حب شاط و اقسام نسباً کو و توتوون هر گز میل و رغبت ننمودند. دو ساعت از روز گذشته بمدرسه شریف می‌بردند و چهار ساعت تمام در مدرسه بودند بعد بخانه مناجعت کرده نهار می‌خوردند و ناهار ایشان غالباً یک پول نان بود که زیاده از یک سیراز آن نمی‌خوردند یک کاسه دوغ کم مایه که خودشان در وصف آن می‌فرمودند دوغ آسمانی کون یعنی دوغی که از کمی مایه بر نگ کبود آسمانی باشد نان خورش او بود یک سیر نان ناهار آن مرحوم بود.

بعد از فاھار در تابستان ساعتی می‌خوابیدند حسر چای میل میفرمودند شب بعد از ساعت سه عبادت در تاریکی میکرد غالباً در ساعت چهار و نیم شام صرف می‌کردند و شامشان در اواخر عمر بواسطه کبر سن و نداشتن دندان یک بشقاب چلو و خورش می‌گوشت و روغن استفاده با آب گوشت بود پیش از شام نیم ساعت دور حیاط اندرونی راه می‌رفتند بعد از کمی راه رفتند در یک بستر نازاحتی که غالباً توشك نداشتند می‌خوابیدند و متکاً غیر نرمی از پنهان یا پشم زیر سر می‌گذاشتند لباس حاجی مدت چند سال یک عبای سیاه مازندرانی بود و یک قبای قدنک سبز رنگی که بقدرتی آن را شسته بودند که آرچهای قبا پاره شده و چندین دسله برداشته در زستان قبای برک شکری رنگ و شلوار برک شکری رنگ و عمامة که در تابستان بر روی شب کلاه کرباسی شب کلاه بوستی طاسی دوره بود.

## کتابخانه اسرار

بنا بنوشه اعتمادالسلطنه «اسرار» کتابخانه نداشت و کتاب ایشان منحصر بچند جلد کتاب بوده قلمدانی که با آن چندین هزار بیت تصنیف نموده و حل معضلات و مبهمات حکمت و عرقان نموده بود موجود بود و نگارنده به زیارت آن فایز شد این قلمدان کار اصفهان و متین زردرنگ و وزینت رویش گل و بوته بود و مدت چهل و پنج سال این قلمدان را در کار داشتند از نقش قلمدان فقط در ده طرف آن چیزی باقی بود نصف بالای غلاف قلمدان شکته و روی خزانه که جای دوات است چیزی نبود دوات قلمدان بر نجی و هنوز مرکبی که با آن می‌نوشته در آن دوات بحال خشکی باقی است.

عینک اسرار : عینک آن را زیارت نمودم بموضی که بدماغ میگذارند و بس دوشاخ آن که به

پشت گوش قرار می‌گیرد پارچه کبود کر باسی بست خود بسته بودند که سردی آهن در نمستان به پشت گوش و روی دماغ اذیت فکند نمرة این عینک شش است و بازده سال آن بزرگوار به امداد آن خوانده و نوشته‌اند. با عجز و درخواست و خواهش زیاد از دوپسر عالی گوهران جناب آن آقامحمد اسمعیل و آقا عبد. القیوم آن عینک را گرفتم که اسباب شرافت و افتخار و بنزله دیده بصیرت و چشم عبرت بین این بندۀ ضعیف. البصراشد و از آن دو خلف باشرف جناب آقای عبدالقیوم شرح ذیل را نگاشت و مهر کرده و جناب آقامحمد اسمعیل هم به خاتم شریف خود مختوم داشته امضاء کرده‌اند که این همان عینک مبارک است و اینک آن عینک در لزد تکارنده موجود است و گرامی تو از هزار جمیعه لثای منضود است.

### صورت شرحی گه جناب آقا عبدالقیوم نوشته‌اند:

یوم جمعه یازدهم ذی القعده سنّة ١٣٠٠ «هزار و سیصد» که موکب مسعود ناصر الدین شاه از مشهد مقدس مراجعت می‌فردند محمدحسن خان صنیع‌الدوله بخانه ما آمد و عینک مرحوم خلد آشیان رضوان مکان حاجی ابوی اعلی‌الله مقامه را که مدت یازده سال آن مرحوم استعمال می‌فرمودند به محمدحسن خان صنیع‌الدوله هدیه کردیم.

در کتابخانه ملی مملک در تهران قطعه‌ای است بسیار نفیس و مذهب که می‌گویند عینک حاج ملا‌هادی سبزواری بر آن نصب شده است، در ذیل آن عن نامه دو پسر حاجی و صدیق آن بخط اعتمادالسلطنه نوشته شده. تصویری از حکیم سبزواری بقلم آقای سهیلی خوانساری در آن قطعه قرار دارد. قطعه ذیل تصویر از شاعر با ذوق و هنرمند معاصر سهیلی خوانساری در پایگاه آن نوشته شده و مطلع آن قطعه این است:

خردش مبین که هست بچشم خرد بزرگ

از مردم بزرگ که بود هرجمه یادگار

در تهیه این قطعه گرانها آقای سهیلی خوانساری (که از بنیادگذاران کتابخانه ملی مملک است) برای من حکایت کرد پس از مرگ اعتمادالسلطنه کتابخانه اورا حراج کردن برعی از کتابهای ذی‌قیمت وی با عینک حاجی سبزواری ضیب نای شادروان من «میرزا محمود کتابفروش خوانساری» شد. کتاب‌ها هر یک به کتابخانه‌ای انتقال یافت آنگاه من خرد بودم و این عینک که دست من در زمان از اعتبار آن کاسته بود من سپرده شد و من هم چون گوهر گرانها بیوسته درسای خود داشتم چون سالی برآمد و بمقام این عینک بیش از پیش آنگاه شدم آن را نظمی نوین داده و بتذهیب در قابی بیاراستم و قطعه‌ای نیز در پایگاه این عینک سرده و در ذیل خطوط دو پسر حاجی و اعتمادالسلطنه را مرقوم نمودم، و تصویر آن جناب که رقم من بود نیز ذیمت‌یخش آن صفحه نمود و در سال هزار و سیصد و پنجاه و شش هجری قمری و برای آنکه از حوادث مصون ماند آن را به کتابخانه ملی مملک تقدیم کرده واکنون در آنجاست.

## راه روزی حکیم سبز واری

یك روز از قنات عمید آباد داشتند و يك شبانه روز از قنات قصبه و باغي که در پردن پشت ارك داقع بود سالی چهل تومان فایده و حاصل باع بود از قنات مذکور نيز سی خوار غله و دوبار پنبه عالیه می گردید و قسمی از این بهره را باكمال قناعت صرف معاش خود می فرمود و بقیه به فقراء اینبار و اتفاقی می شد خمس و ذکوه مال خود را هر سال بست خود به سادات و ارباب استحقاق می سانید و در این موقع خود جنس را وزن می گرد و نقد را خود می شمرد.

اختران پرتو مرآت دل انور ما

دل ما مظهر کل ، کل همگی مظهر ما

خره ملک طریقت بحقیقت مائیم

کله از فقر بتارک ز فنا افسر ما

## هفتاد و هشت سال وارستگی :

هر گز بیش از يك زن حکیم در خانه نداشت ، در تمام مدت عمر خود سه زن گرفت ، نخستین زن دوی که وفات یافت ، زن دیگر بر گردید . در آن روز گار سیر و سلوک خود در کرمان که ده ماه در آنجا بود زنی از مردم کرمان بگرفت که تا سال ۱۳۰۰ تا سن نهضت سالگی زنده بود و بیشتر فرزندان اسرار از زن کرمانی او بود .

## نظر مورخان عصر :

رضاقلی خان هدایت درباره حکیم سبز واری نوشته است :

هو فخر المحققین وقدوة العمالک : الحافظ الله تعالیٰ والد ماجد آن جناب از علمای عهد و صاحب مکنت بوده بیکه معظمه رفته و در مراجعت از راه دریا به شیراز رحلت یافته جناب مولاها تا عشره کامله از عمر خود در سبز وار میزیسته باصرار جناب عالم عابد ملاحسین سبز واری که با والدش رفیق بوده به مشهد مقدس رضوی رفته به توصیل کوشید بعد از ریاضیات شرعیه و تکمیل فقه و اصول و کلام و حکمت بشوق اقباس حکمت اشراق بخدمت حکماء اصفهان رفتند بعد از مراجعت بخواسان به زیارت مکه رفته به سبز وار بر گشتند تا این ایام که ۱۲۷۸ هـ ق. است یست و هشت سال است که در آنجا به تأثیف و تصنیف و تدریس و تحقیق علوم الهیه مشغول و از عمر شریف شصت و سه سال رفته شرح منظومه در حکمت و نیر اس از طهارات تا پایان حج . با متن منظوم ، همچنین شرح جوشن کبیر و دعای صباح و منظومه در منطق بقدر سیصد بیت مرقوم فرموده‌الله . حواسی بسیار خاصه بر کتب صدرالدین شیرازی و غیره نگاشته رساله حدایت الطالبین و غزلیات نیز مرقوم فرموده‌اند صاحب کرامات و مقدمات عالیه می‌باشد تیمناً به بعضی از

۱- دیوان حاج ملا‌هادی سبز واری چاپ میر کمالی - تهران .

غزلیات آن جناب می پردازم :<sup>۱</sup>

در خویشتن بدید عیان شاهد است

هر کو درید پرده پندار خویش را

تا پس فشائی نکند وقت قتل هم

بر بست بال مرغ گرفتار خویش را

\*\*\*

که دل دیدان شکستی زاهدا آسان مکیر

جای حق باشد حذر فرما شکستن مشکل است

\*\*\*

لش افسرده ذاپ هفت دریا چه آتش بود اندر مجمر دل

\*\*\*

ایکه با نور خرد نور خدا می جوئی

خویش بین عکس نظر کن بکجا می یوئی

در کتاب المأثر والآثار چنین نوشته‌اند: وی در دوران این پادشاه<sup>۲</sup> چنان است که صدرای شیرازی

در عهد شاه عباس کبیر هر حکیم و متأله و عارف منصوف و متشرع که در عصر ما هست انسابش باستان اوست

و در این ماه گذشته حکمت و معقول را این مرد فرد همان طور تأسیس کرد که شیخ مرتضی انصاری فقه و اصول را.

مردم ازوی کرامات چند نقل می کنند در سفر اول موکب همایونی به خراسان، در سبزوار با این شهر باد ملاقای حکیمانه کرد در دیباچه « اسرار الحکم » و در بعضی اشعار بیت این پادشاه اظهار اعتقاد نمود.

تصنیفات بسیاردارد که بعضی مکرر بطیع رسیده تفصیل زندگانی شخصی او در سفر ثانی به خراسان خود بلاواسطه از دو پرس دانشورش آقا محمد اسماعیل و آقا عبدالقیوم و از عیال کرمانیه‌اش که در وراء پرده نشته بود و تقریر مینمود بشرح و در ترجمه سبزوار از مجلد ثالث مطلع الشمس کنجانید و در شعر اسرار تخلص میکرد<sup>۳</sup>

نظر کیوان قزوینی:

کیوان قزوینی<sup>۴</sup> در کتاب « بهین سخن » نوشته است که :

۱- ریاضی المارهین چاپ سوم صفحات ۴۰۶-۴۰۵ .

۲- ناصر الدین شاه ناجا .

۳- صفحه ۱۲۷ چاپ تهران .

۴- فیض عباس علی کیوان قزوینی مولف کتابهای کیوان نامه در دو جلد شرح ریاعات خمام با مقدمه غادران البال آذینی و ترجمه و شرح دهای صاحب سبزواری چاپ تهران .

هیچکس اسباب قطبیت را مانند حاج ملاهادی نداشت از علم حکمت و عرفان و زهد بی‌بایان که از راه علم دخلی ننموده و معاشر منحص با جاره ملک موروثیش بود و از مسلمیت نزد عالم و عامی که اگر ادعامی نمود «لخ الناس ط اسجدالله» و امتیاز تاریخی او آن بود که با تقویت و تسهیل اسباب ریاست ترک هر کویه ریاستی نمود حتی پیشمنازی نکرد و بهمانی نرفت و بار و ساء بلذش هم بزم نشد تا از آنان بیش افتاد و در صدر نشینی و سفره چینی و مجموعه گذاردن و برداشتن و قیام و دعا کردن روضه خوان و دست بوسیدن عوام و رعوتی ظاهر سازد یک زندگانی ساده و بی‌آلایش بی‌خودنمایی که امتیاز برای خود قائل شد و هیچ استفاده از توجهات کامله مرد بخودش ننمود و ترقی پیاندوخت اولادش را متجملا بار بیارد و آنها را عادت بر عیتی داد الذا شاگردانش در اتخاذ مالک برای خود و در انتخاب اقطاب آزاد بودند<sup>۱</sup>

#### نظر آقای جمال زاده:

دانستان سرای نامی و لویسینده مشهور معاصر آقای جمالزاده گویا این سلسله مقالاتیم را اخوا الله و در مجله شریفه ارمغان چنین نوشتند:<sup>۲</sup>

در همین اواخر در مجله دیگری «گویا وحید» غزل دیگری از آن بزرگوار دیده شد که شادروان محمد فروینی در حق آن فرموده بود. که هم ردیف غزل‌های حافظ است و براستی که چنین بود. اما حالا باید از خود پرسم در این صورت چرا اسرار در زمینه شعر و شاعری شهرت را میداند نکرده است؟ شاید این جنین جواب داد که اسرار بهمان سبک و طرز حافظ و در همان مباحث حکمتی و عرفانی شعر گفته و همان راه را پیموده است بدون آنکه ابتکاری کرده باشد ولی با اینهمه براستی که روح آدمی از خواندن غزل‌های آن عارف بزرگ و حکیم عالی مقام طراوت می‌گیرد و معطر می‌گردد<sup>۳</sup>

اشعار اسرار در حکمت و عرفان است، در بعضی از شعرها اصطلاحات فلسفی بکار برده شده است از این جهت بذهن و ذوق سلیمانیکن و مشکل بنظر میرسد ولی در حوزه‌های علمی و روحانی اصفهان، قم، مشهد، تهران و عراق طلاب علوم الهی با شمار اسرار متون هستند و دیوان اسرار سبزواری سه مرتبه در تهران و اصفهان بیجاپ رسیده است.

بعضی از شاگردان اسرار دیوانه شدند، آواره گشتند و نتوانستند درک معانی و حقایق فلسفی استاد خود را بنمایند.

گویند اسرار شیوه‌بی داشت که از کبه سبزوار بود، هر روز دیوانهوار در بحث اسرار حاضر میشد، در اواخر عمر اسرار ذوقیات اسفار را میگفت و درس رسمی با فرزندش حاج آقا محمد بود. شادروان مجدد الدوله میگفت که در خدمت ناصر الدین شاه که بعذیارت مشهد رفتم یکی از دوستان پیغامی برای اسرارداد، و قبیکه در خدمت شاه به زیارت اسرار رفتم اسرار فرمود آن پیغام را فراموش کردی<sup>۴</sup>

۱- مجله ارمغان شماره‌های ۵ و ۶ سال ۷۶

۲- صفحات ۲۵۰-۲۵۱ چاپ تهران.

ناگهان متنبه شدم !!

گویند کلیه کتابخانه اسرار در حدود سی و شش جلد کتاب بود. نظر ادب پیشاوری.

نظر ادب پیشاوری.

ادب پیشاوری دو نفر را در قرن اخیر مردیز را میدانست یکی حاج ملا هادی سبزواری و دیگری

میرزا ابوالحسن جلوه.

آخرین کلمات حکیم.

حکیم افتخار طالقانی متوفی در ۱۳۴۵ هـ ق. که از شاگردان اسرار است میگفت:

حاج ملا هادی سبزواری نزدیک به موت خود در خانه درس میگفت و در آخر درس فرمود تجلی واحد،  
متجلی له واحد تا کمی بگویم، سرم دام دام گرفت، من کات آخر کلمته لا اله الا الله و جلت لدالجنه فوت نمود و  
حال سبات به او روی داد (که شیوه بخواب است که تمام اعضاء بی حس میشوند).

هنوز نفس حاج ملا هادی سبزواری در سبزوار باقی است که مردم با ذوق و هنرمند پر درش میدهد.

اسرار در میرون شهر سبزوار باعث داشت، آثار این باعث تا چند سال پیش بود، روزهای تعطیل با

<sup>۱</sup> شاگردان بیاغ میرفت.

یک وقتی در موس زردا آلو شاگردها مشغول خوردن شدند و زردا آلوهای خوب را از درخت چیده

میخوردند، زردا آلوئی بر زمین افتاده و خراب شده بود حاجی همان را از زمین برداشت. و پاک کرد و خورد،  
شاگردها تعجب کردند که با این همه زردا آلوهای خوب این چرا؟

اسرار خنده دید و فرمود مگر نهاین است که کمال وجودی زردا آلو این است که جزء بدن انسان بشود،

این زردا آلوی بر خالک افتاده هم این حق را دارد.

ملامحمد هیدجی زنجانی <sup>۱</sup> آخر حاشیه که بر شرح منظومه سبزواری تألیف نموده درباره اسرار

چنین نوشته است:

از قرار تقریر جناب آقای میرزا سید حسن داماد آن مر حوم وقتیکه از طرف صاحب ناسخ التواریخ

شرح حال ازوی خواستند این است که مرقوم می شود:

دارالعلم اصفهانی: فرموده بود چون در آن زمان اصفهان دارالعلم بود زودتر از موس باصفهان رفتم

که درک فیض علماء آنها را بنایم قد اقامت یک مساجد نمودم و بدروس حاجی کلباسی و مر حوم شیخ محمد تقی

حاضر میشدند و در تخصص محاضر دیگر نیز بودم.

روزی از درب مسجدی که قدوی از صحن او در معبر نمایان بود عبور میکردم جمعی از طلاب را در آنجا

دیدم بخيال محضر فقاهت وارد شدم جمعیت را از حد متباور دیدم استاد در حالی که علیه از دل الثیاب خیلی

۱- هیدج از محل خمسه واقع است میان زنجان و قزوین از مضافت ابهر رود صفحه ۲۵ کتاب حاشیه بر منظومه

سبزواری چاپ تهران ۱۴۲۶.

با وقار و سکینه و طلاق را از طرفین حریم شایانی برای او فرار داده بودند. چون شروع بدرس کرد دیدم علم کلام است و مسئله توحید حسن تقریر و آداب محاذیکا و ادب معاوی ماش باشگر دان مرآمتنون گردانید سه روز متوالی با آن محضر شریف رفتم و یاقوت تکلیف شرعی خود را در اقامت و تحصیل این علم شریف مؤنه سفر حجج را به کتاب ولو ازان اقامت صرف کردم ده سال الاکسری در محضر آن استاد بزرگ مرحوم آخوند ملا اسماعیل مشغول تحصیل بودم پس از پنج و شش سال در حوزه منتخب آن مرحوم که پس از فراغت از درس خود به محضر مرحوم مات آخوند ملا علی نوری میرفت من هم حاضر میشدم پس از اقامت هشت سال در سنه ۱۲۴۰ که مرحوم شیخ احمد احسانی باصفهان آمدند حسب الامر آخوند نوری با شاگردان بدرس شیخ حاضر میشدند مدت پنجاه و سه روز بدرس ایشان رفتم در مقام زهد بی نظیر بود ولی فضل ایشان در پیش فضل فضلاصفهان نمودی نکرد.

در آخر سنه چهل و دو که مرحوم استاد آخوند ملا اسماعیل بسم طهران تشریف فرمادند من هم شدر حال بست خراسان نمودم و محل اقامت را مشهد مقدس فرار دادم و در مدرسه حاجی حسن علوم عقیله و نقلیه را مباحثه میکردم در اواخر سلطنت خاقان بمکه مشرف شدم در مراجعت که در بندرعباس از کشتی بیرون آمدیم قافله حاجی رفتم کرمان عازم بود بکرمان رفتم راهها بجهت فوت خاقان نامن بود فریب سالی در آنجا متوقف بودم.<sup>۴</sup>

### تحصیل طب

شاگردان مجتهد صاحب فتوی و مسند ترافع در مشهد و سبزوار داشتند در علم طب نیز بهره دادند و از فرار تقریر آقا محمد صادق پسر ملا علی مجتهد کرمانی که هم دوره داعی بودند و از پدرشان نقل میکردند ایام توقف حاجی مرحوم در کرمان مشغول ریاست بوده است.

مرحوم حاج سید جواد شیرازی اصل امام جمعه که از عالم فضلاصر بوده است یکی از درس‌های او کلیات قانون بوده است و مسئله منکلی محل نظر و گفتگو بوده است یکی از تلامذه آقای حاج سید عبدالجواد که در همان مدرسه که محل توقف حاجی مرحوم بوده است بر حاجی وارد شده بود و از حالات و تحصیل ایشان پرسیده بود فرموده بود سطیر از معمول دینعام از طب پرسیده بود جوابداد بی ربط نیستم همان مسئله را پرسیده و جوابی شنیده بود فردا همان جواب را در محضر مرحوم حاج سید جواد گفته بود. سید مرحوم فرموده بود این بیان از فکر توئیت از کجا تحصیل کردند، آخوند تلییذ گفته بود شخصی از اهل خراسان بمدرسه ما آمده است دیروز من به حجره او رفتم و از حالات وی مستفسر شدم و در ضمن این مسئله را پرسیدم این جواب را داد مرحوم سید فرموده بودند معلوم میشود مرد فاضلی است و غرب هم هست بعد از درس بدیدن او میردم با تمام تلامذه بدیدن او رفته بودند.

## تألیفات اسرار

شرح منظومه بنام «اللثالي المنتظمه» منظومه‌ای است در فن منطق، الهيات وطبيعتات حکیم سبزواری دوره منطق وفلسفه را بشعر عربی سرود و با شرح وحاشیه‌های دقیق علمی و فلسفی شرح منظومه را تکمیل نمود، این کتاب از آغاز تأليف تاکنون مورد توجه و مطالعه و درس و بحث است و در حوزه‌های علمی و روحاً‌گشایی کشورهای اسلامی از کتابهای درسی در رشته منطق و حکمت بشمار می‌آید این کتاب بازها در تهران چاپ شده است بهترین چاپ آن مشهور به چاپ دوره ناصری است که چند سال پیش از روی آن در طهران افت شد.

شادروان سید هبة‌الدین شهرستانی منظومه را از جنبه ادبی اصلاح کرد درینجا که ازانجام آن درست بر نیامد چه دقت نظر و اندیشه ژرف و حکیمانه سبزواری در رساله منظومه «فیض الباری» چاپ بقداد گویا نیست.

مرحوم حاج شیخ محمد حسین اصفهانی استاد بزرگوار شریف‌ما صاحب منظومه «تحفة الحکیم» است که اصول حکمت و عرفان را بشعر شیوه‌ای عربی سروده «چاپ نجف» استاد بزرگوار، آقا میرزا مهدی آشتیانی که از حکامی بنام بود برای من حکایت کرد که بسیار مایل بود منظومه «تحفة الحکیم» را بعربي شرحی بنویسد تا کتاب دیگری مانند «شرح منظومه حاج ملا‌هادی سبزواری به گنجینه معارف اسلامی افزوده شود و طالبان حکمت و فلسفه شرق از آن بهره‌مند شوند، درینجا که موفق بازجام آرزوی خود نشد<sup>۱</sup>

## ترجمه فارسی منظومه

آقای زین‌الدین «جمفر» زاهدی استاد دانشگاه مشهد کتاب شرح منظومه را با فارسی ترجمه دقیق نمود و سه جلد درمشهد چاپ شد.

۱- خودآموز منظومه : فی منطق : بخش نخستین چاپ دوم .

۲- خودآموز منظومه «فلسفه برین = الهيات» بخش دوم چاپ دانشگاه مشهد .

۳- خودآموز منظومه «بخش سوم » طبیعتات و روان‌شناسی و معداد چاپ مشهد .

استاد زاهدی با نقل بعضی از آراء و نظریات دانشمندان بنام مانند استاد بزرگوار آقا ضیاء‌الدین عراقی - آقا میرزا محمد حسین نائینی - حاج شیخ محمد حسین اصفهانی در ترجمه و شرح فارسی «منظومه سبزواری» ارزش بیشتری به کتاب خود بخشید .

## حاشیه بر شرح منظومه :

بر کتاب شرح منظومه سبزواری حواسی بسیار توشتند آنچه بنظر رسیده و چاپ شده این است:

۱- برای شرح احوال و آثار شهرستانی و حقیق اصفهانی نگاه کنید به سلسله مقالات «شعر و حکمت در ادبیات عرب بقلم مرتضی مدرس چهاردهی در شماره‌های مسلسل سال‌جهارم مجله ماهانه وسید و کتاب تاریخ روابط ایران و عراق بقلم نویسنده این سطور چاپ دوم از انتشارات فروغی - تهران .

۱- حاشیه هیدجی تألیف شادروان حاج آخوند ملامحمد حکیم هیدجی مدرس مدرسه متبر که در کنار آرامگاه مقصود مزاده سید ناصر الدین چاپ تهران ۱۳۴۴ ه. ق. آخوند هیدجی صاحب دیوان اشعار بفارسی و عربی است، که چاپ شده اشعارش دارای مضماین عرفانی و فلسفی است، حاشیه بر کتاب منظمه سبز واری وی برای کسانیکه در آغاز تحصیل دوره فلسفه باشند بسیار مفید وارزنه است.

۲- تعلیقه رشیقه علی شرح منظمه السبز واری جزء اول در فن منطق تألیف استاد بزرگوارما مرحوم آقا میرزا مهدی آشتیانی<sup>۱</sup> این کتاب بکوشش آقای دکتر عبدالجواد فلاطوری با مساعدت استاد علامه حاج میرزا محمود آشتیانی چاپ تهران.

### حاشیه آملی

۳- در الفوائد و هو تعلیقه علی شرح المنظمه للسبز واری از تألیفات مرحوم حاج شیخ محمد تقی مجتهد آملی چاپ دوم - تهران ۱۳۷۷ ه. ق ۲ جلد<sup>۲</sup>.

### حکیم هیدجی زنجانی :

در آخر خیابان خیام - تهران - آرامگاه شریف سید ناصر الدین مزار تهرانیان است، در کنار تربت آن امام زاده مدرسه‌ای بود مدارس علوم دینی، کردی از دانشجویان روحانی در آنجا حجره داشتند اینک قسمی از نمونه غرفها باقی است، تا سال ۱۳۷۴ خورشیدی مدرس بنام مدرس هنام حکیم هیدجی بود. در آن زمان‌ها مدرس کتاب «شرح منظمه سبز واری» بشمار میرفت، حاج آخوند ملامحمد هیدجی در مدت یست و پنج سال از بامدادان تا شامگاهان کتاب اسرار سبز واری را برای دوست داران حکمت درس می‌گفت مانند سایر مدرسین فلسفه نظریات فلسفه نظریات فلسفه یونان و اسلام را تجزیه و تحلیل می‌کرد آنگاه شرح منظمه را که خلاصه‌ای است از تألیفات صدرالدین شیرازی، در برآور آن نظریه‌ها می‌سنجد و براستی حکیمانه و استادانه می‌پرسداخت، این حکیم و عارف و شاعر پاک دل زندگانی ساده و می‌آلاش علمی و روحانی داشت، دانشمندی وارسته و عارفی صاحب نظر وحال بود، نه هویچی گری سیاسی داشت، نه منافق و دو رو بود و نه متملق دوران! عاشق درس و بحث و عبادت بود، چون از تربیت شدگان حاج میرزا حسین سبز واری «از شاگردان حاج ملاهادی سبز واری» و آقا میرزا ابوالحسن جلوه بشمار میرفت دانش و فضیلت چنان در وی اثر گذاشت که روز وفات خود را پیش‌بینی کرد و آن شب را شب وصال خود دانست. وصیت‌نامه‌ای نوشت که خواندنی است، خلاصه وصیت حکیم هیدجی این است:

- ۱- کتاب اساس التوحید محبت فاعده الواحد و وحدت وجود ثالث محقق آشتیانی از معتبرترین شخصیت‌های است از انتشارات دانشگاه تهران «۱۳۲۵».
- ۲- از تألیفات استاد، علامه «آیت‌الله آملی» تاریخ وفات ۲۷/۹/۱۳۵۰ خورشیدی تاکنون در حدود شانزده جلد آن در رشته‌های معارف اسلامی چاپ شده است که مورد بحث و تدریس است.

## وصیت‌نامه هیدجی :

«کتابهایم را وقف‌دانش جویان مدرسه کردم، اسباب و اثاث منزل از کاسه و کوزه و پوست و بلار وغیره از آن نوعلی «خدم مدرسه» شود آنچه ارث پدری داشتم پس از وفات پدر به برادران خود بخشیدم و خود را بکناری کشیدم، سهمی از عمارت پدری من منتقل به برادر زاده من «علی» است کسی متعرض حال او نشد! بایان وصیت من است که: از دوستان درخواست می‌کنم که هنگام حرکت جنازه عمame مر ابالای عماری نگذارند و در بردن جنازه به کمال اختصار کوشند. های و هوی لازم نیست، از جهت اینکه مجلس ختمی فراهم آید موی دماغ کسی نشوند چه کار من تمام شد بکسی ذمیت ندهند دوستان شادان و خندان باشند چرا که من از زندان محنت و بلا رهائی جسم و از دار غرور به سرای سرور پیوستم و بجانب مطلوب خود شناقم. هر گاه پولی می‌داشتمن وصیت می‌کرم شب دفن من که شب وصال است دوستان انجمن کرده سوی فراهم آورده و سروری داشته باشند تا بیاد ایشان من شاد شوم.

آقاسید مهدی بن عده همانی داده‌اند البته وفا خواهند فرمود باری با این همه دلیری بی‌نهایت ترسناک هستم ولی بفضل حق و شفاقت اولیاء او ایدوارم.

این است تبیعه تربیت روحاً اسلام که در پرتو آن تعلیمات پاک بزرگانی در دنیا داشت و معرفت طلوع کردند که از افتخارات جهان بشیریت بشمار آیند نام و نشان شان در سر لوحة افتخارات ایران و اسلام ثبت است.

## حاشیه آشتیانی

۴- شرح غرالفرائد معرف به شرح منظومة حکمت - قسمت امور عامه و جوهر و عرض به تصحیح و مقدمه و تعلیقات دکتر مهدی محقق پروفسور توشی‌هیکو ایزوتسو استاد داشتگاه مک‌کیل کانادا بمناسبت یادبود یکصدمین سال در گذشت سبزواری از سلسله انتشارات داشتگاه یک‌کیل موتزال - کانادا مؤسسه مطالعات اسلامی - شعبه تهران ۱۳۴۸ این کتاب مشتمل است بر متن غرد الفوائد - شرح غرد الفوائد - حواشی و تعلیقات از سبزواری وهیدجی و آملی - فرنگ اسطلاحات و تعبیرات - فهرست مطالع شرح غرد الفوائد - فهرست نام اشخاص و فرقه ها و کتابها - مبانی متفاہیزیک سبزواری بزبان انگلیسی پیش‌گفتار بزبان انگلیسی.

۵- تعلیقه بر شرح منظومة حکمت سبزواری تأییف میرزا مهدی مدرس آشتیانی بااهتمام عبدالجواد فلاطوری و مهدی محقق و مقدمه انگلیسی پروفسور ایزوتسو تهران ۱۳۵۲ شماره ۲ از سلسله داشت ایرانی.

## شرح اسماء الحسنی

اسماء حسنی نقشی در عقاید و آراء مسلمانان دارد بزرگان روحاً اسلام معتقدند که نام های خدا در قرآن مجید ثبت است، هر یک از افراد مسلمان شایسته است که خدارا بنامی که در قرآن مجید نقل شده نیاش کند، الله هر کس با خدای خویش راز و نیازی دارد و بزبان حال و دل مترنم باوست.

ولی برای اینکه هرج و مرجی در شیوه نام و مراسم اسلامی و معتقدات مذهبی فراهم نیاید گویند «اساء لله توقیفی است»، یعنی همان نام و نشانی است که در کتاب آسمانی و آنند شده است از این نظر غزالی رساله‌ای بنام «المقصد الاسنی» نوشت. «چاپ مصر» فخر رازی کتابی بنام «لوامع السنات» «تألیف کرد» چاپ مصر، سید گلستانه اصفهانی کتاب بسیار نفیسی در این باره تألیف کرد که بنام آقا نجفی اصفهانی در اصفهان چاپ و منتشر شد.

هم چنین، آقا سید حسین دودآبادی همدانی «از شاگردان ملاحسین قلی همدانی عالم و عارف بزرگ» و نامی لجه، رساله «شرح الاسماء الحسنی» را تألیف کرد و در تهران چاپ شد، این رساله‌ها و کتاب‌ها که همه به زبان هری است پیکدواره معارف اسلامی را با بیان دلکشی بر شته تکارش درآورده‌اند.

### كتاب شرح اسماء الحسنی

بعنیده دانشمندان و فلاسفه اسلامی مشهور ترین و معتبر ترین کتاب در شرح اسماء الحسنی کتاب «شرح دعای جوش کبیر» تألیف حاج ملاهادی سبزواری است چه دعای بسیار مشهور و معتبر شیعیان را که از امیر مؤمنان علی علیه السلام روایت شده است اسرار سبزواری شرح بسیار دقیق فلسفی و عرفانی بر آن نوشت و خلاصه بیکددوره حکمت الهی را در زیر نامهای الهی بر شته تکارش آورد، این کتاب از بهترین و معتبر ترین کتابهای اوست که بارها در تهران چاپ شده.

### شرح دعای صباح: از اسرار سبزواری

دعای صباح منسوب به امیر مؤمنان علی علیه السلام است که شیعیان بامدادان به بیان پروردگار بدان کلمات شریف مترنم می‌شوند، دانشمندان روحانی مذهب جعفری شرح‌های بسیار براین دعا نوشتند که بعضی از آنها به زبان عربی - فارسی - اردو چاپ و منتشر شده و مشهور ترین شرح این دعا شریف بشرح دنای صباح تألیف اسرار سبزواری است که با کتاب شرح جوش کبیر چاپ شده است.

### کیوان قزوینی

کیوان قزوینی مؤلف تفسیر قرآن مجید، رازگشا، کیوان نامه، میوه زندگانی، شرح رباعیات خیام، دعای صباح را با فارسی ترجمه کرده و در مقدمه آن نوشتند است:

«کرچه فیلسوف اعظم حاج سبزواری شریح عربی با تحقیق بر آن نوشتند و بطبع رسیده اما بهره از آن منحصر است به متبحرین در حکمت و اکرم لاحظه نفع عموم بود روا نبود قدم نهادن این ناچیز بجالی که چنین فیلسوفی قدم زده و مقدم بوده و برای جبران جهارت شرح سبزواری را ترجمه نمودند بعد از نوشتند این کتاب امید که چاپ شود، این کتاب با شرح رباعیات خیام و مقاله‌ای از شادردان استاد عباس اقبال آشیانی در ۱۳۴۹ هـ ق در تهران چاپ شد.

### آقامیرزا محمدعلی مدرس چهاردنه

آقامیرزا محمدعلی مدرس چهاردنه از بزرگان دانشمندان روحانی و مدرسین بنام حوزه علمیه تبع

اشرف «وفات ۱۳۳۴» در ترجمه و شرح دعای صباح بفارسی اقتباس‌هایی از شرح اسرار سبزواری نمود که اسخه خطی آن به خط مؤلف در کتابخانه آستان قدس رضوی مشهد است.

### غزالی - فخر رازی - اسرار سبزواری

رساله‌ها و کتاب‌های امام غزالی و امام فخر رازی که درباره اسماء الحسنی تألیف کرده‌اند هر کاه با کتاب (شرح اسماء الحسنی) اسرار سبزواری از دیده علمی و فلسفی سنجیده شود، آنگاه ارزش و مقام حکیم سبزواری درجهان فلسفه و معارف اسلامی نمودارتر می‌شود. آرای دیای داشت و فلسفه امروز غزالی‌ها و فخر رازی را می‌شناسند و در تاریخ فلاسفه اسلامی نامشان را به زرگی یادآورد می‌شود.

درینما که هنوز اسرار سبزواری «که حقاً پیر و فلاسفه و معارف اسلامی است» درست شناخته نشده برای آنکه تازه‌آناری از وی به زبان‌های فرنگی ترجمه شده است و نیز در پیردت کتابی در تاریخ فلاسفه شیوه بقلم یکی از فضلانی لبنانی «که از پرورش شدگان حوزه علمیه نجف اشرف شده است» تألیف شده است و برای اولین بار در کتاب‌های عربی جهان اسلام نام حاج ملا‌هادی سبزواری عنوان شده است.

### مثنوی در جانها اثر دارد:

مثنوی مولانا از آغاز انتشار تا کنون مورد توجه صاحب نظران است، عارفان و شیفته‌گان معرفت بهایات شورانگیزش دلخوش دارند. درست بیاد دارم که شادروان پدرم یکی از شیفته‌گان مثنوی و رباعیات باباطاهر عربان بود، در شب‌ندروز دمی را با آیات آن نفعه سرایان عالم ملکوت مترنم می‌شد و تن رنجور و خسته و رشته اندیشه و خیال را به مثنوی معنوی یا دوبیتی‌های عارف لر همدانی می‌سپرد تا چندی از جهان مادی دور گردد، چه پدرانم همه عالمان دین بودند که روحانیت را با معرفت آموخته و بدوس و بحث و تألیف و تصنیف معارف اسلامی پرداخته‌اند.

### مثنوی تاویلی است از قرآن

مولوی در کتاب مثنوی بآیات قرآن مجید استناد می‌کند، چنان جان مطلب را در کتاب آسمانی می‌باید که گمان کنند تفسیر و تأویل آیه شریفه همان است که مولوی گوید، یا حقیقت فرقان است که وی می‌سراید، این‌ها همه از اسرار اعجاز قرآن مجید است که:

هر کس بزبانی سخن وصف تو گوید      بلبل بفزل خوانی و قمری برانه

### شرح مثنوی اسرار

اسرار سبزواری هم مانند سایر حکماء و عرفای بزرگ با مثنوی معنوی مأثور بود و کتاب بسیار نفیسی در شرح مثنوی بفارسی تألیف کرد، در مقدمه کتاب شرح دفتر مثنوی نوشت که چون مثنوی تفسیر

قرآن مجید است، معانی دقیق کلمات آسمانی کتاب خدا را میان مینماید بنابر این در حاشیه تفسیر، کلمات مولوی را شرح میدهد و بتالیف شرح شش دفتر مثنوی می‌پردازد، کتاب شرح مثنوی اسرار در ۱۲۸۵ ه. ق. با چاپ سنگی بسیار اعلا در تهران منتشر شد.

### مثنوی چاپ و قارشیرازی

قارشیرازی با خط زیبای شکته نتعلیق مثنوی معنوی را در بمبی لوشت و برای چاپ آماده ساخت.

بعنی از آیات قرآنی را که متناسب با آیات مثنوی می‌باشد در حاشیه بیت‌های مولانا کتابت نمود، چون عارفی وارسته و شاعری آزاده و صاحب کمال و هنر بود معانی برخی از آیه‌های شریفه را براستی خوب دریافت، مثنوی وقار بهمین جهت بالارزش و نایاب گشت. «ایکاش دوباره افت شود و مانند دیوان حافظ بخط قدسی به بازار آید.»

### مثنوی وقار از نظر اسرار

کوینده‌نگامی که مثنوی چاپ وقار بنظر حکیم رسید فرمود: هر کاه بیش از تالیف شرح آیات مثنوی این کتاب را دیده بود هرگز بتالیف آن نمی‌پرداخت.

این هم نهایت اضاب و وارسته‌گی و بلند نظری اسرار سیز وارع دا میرساند. آری بیش از این بسیار بودند بزرگان روحانی و معرفت که نمونه کمال پارسائی و فنیلیت بودند و بر استی سمشق و نمونه خوبی برای مردم بشمار آمدند.

چون که کل رفت و گلستان شد خراب بوی گل را از چه جوئیم از کلاب  
هر کاه این سخن از اسرار باشد شاید بتوان گفت وی هم مانند وقار شیرازی مثنوی را تأویلی از  
قرآن مینداشت.<sup>۱</sup>

### اسرار الحکم

یکی از مهمترین کتابهای فارسی حکیم سبزواری (اسرار الحکم) است. مؤلف در مقدمه کتاب می‌فرماید:

ناصر الدین شاه از من خواست کتابی در آغاز و ابیام مشتمل بر اسرار توحید تألیف نمایم و گرفه طلبان داشت حقیقی و معارف یقینی و کشف کننده اسرار و روشنی یابنده تبعیجه ها . باید که تألیف این کتاب بخل نورزیدم و چگنیه داشت یکتاپرستی و علم اسماء و صفات الهی را باندازه توائیلی بشر در این کتاب نگاشتم ، باید ارزش آن را باید و هر کاه بمشکلی برخورد کنید ایراد نگیرید چه فهمیمن مطالب عالی هنر است نه رد و انکار ، باید بخود بگویید : دنای همه حقایق اشیاء کیست!<sup>۲</sup>

۱- نگاه کبد به کتاب طبقات مفسرین تألیف مرتضی مدرسی چهاردهی.

## «آنکس که شناخت حضرت اعلارا»

اعماری که مناسب مقام ها بود یادآور شدیم تنها مناسب خوانی نبود بلکه اشعار را باین جهت آوردیم که آنچه محققان گفته اند توفیق میانه عقل و برهان و ذوق وجودان باشد، اگر مجال تطبیق نداشته باشد در واقع مطابق برهان است چرا نباشد<sup>۱۹</sup> و آنان را نزدیک حقیقی به برهان است «اما به نعمت ربک فحدث»، می گوئیم کتابی جامع حکمت ایمانی و حکمت ذوقی وجودانی و حکمت بعینی و برهانی است.

### پاسخ و پرسش ابن سینا و اسرار

در کتاب اسرار الحکم دربحث «حدودت و قدم للس لاطقه» اسرار قصیده بسیار مشهور «هینه» ابن سینا را بکو شرح کرد، در این گفتار دقیق فلسفی پرسش شیخ را خوب جواب گفت و با احترام فیلسوف بزرگه اسلام را پاسخ داد، ابن پرسش و پاسخ از شاهکارهای فلسفه اسلامی بهمراه آید<sup>۲۰</sup> کتاب اسرار الحکم درفلسفه بیکارپرستی، پیامبری، پیشوایی، نماز، روزه و ذکوه گذشکو مینماید، بعضی از اسرار فلسفی صح و مانند آن را در رساله «منظومه ببراس» بعربي سرود و شرح کرد که جدا گاهه در تهران چاپ و منتشر شد. کتاب اسرار الحکم ذر ۱۲۸۹ تألیف شد و چند بار در تهران چاپ شده که بهترین چاپ آن در ۱۳۴۳ ه. ق. در تهران است.

### تقدیس کتاب اسرار الحکم

دستداران فلسفه و عرفان که آشنا بزبان عرب نیستند اسرار الحکم را مانند کتاب گوهر مراد «تألیف عبدالرزاق لاهیجی» در حوزه های علمی عراق، هندوستان، پاکستان، افغانستان و ایران نزد استاد درس می خوانند.

بعضی از فضلا اسرار الحکم را بارها برای دوستان و بارانش درس می کفت و گردها کرده جوانان باذوق و هوشمند را بفلسفه و عرفان اسلام آشنا می ساخت.

### نشر فارسی اسرار

شادروان ملک الشعراه بهار در کتاب نفیس سبک شناسی «جلد سوم صفحه ۳۹۴» درباره آثار فلسفی حکیم سبزواری نوشته است.

ازجمله کتب علمی فارسی که بالنسبه پخته و روان تحریر یافته است.

(اسرار الحکم) و (شرح متنوی) حاج ملاهادی سبزواری حکیم معروف متخلص به اسرار است.

### ابن سینا و محقق سبزواری

محقق سبزواری (حاج ملاهادی سبزواری) در دوره تألیف فلسفی خود در بعضی از معتقدات و آراء

۱- شادروان حکیم الله فردی «قصیده هینه» را فارسی شوا ترجمه و شرح نمود خداپیش رحمت گند که حکیم وارسته و آزاده و دوستی مهران و باصفا بود.

فلسفی باشیخ الرئیس ابن سينا مخالف است و اتفاقاً دنیه دارد که بشرح خلاصه آن می‌پردازیم:  
 حکماء مشائی مانند ابوعلی سینا ادراک کلیات را مفهوم های ذهنی و نوع جنس منزع از افراد  
 خارجی میدانند و بر عکس محقق سبزواری مانند حکمای اشراف قالنند که مفاهیم امواج و کلیات عقیل‌با مرور  
 ذهنی منزع از افراد خارجی بست بلکه مفاهیم مزبور در عالم نفس عنوانات حقایق دیگر عکس‌های عقول  
 مجرده است که در آئینه نفس ناطقه پدیدآید یا اتحاد و ارتباط نفس با آن حقایقی است و هر اندازه نفس ناطقه  
 را صفاتی ذاتی و ذکالت فطری یا اکتسابی کاملتر باشد تا و احصال و ارتباطش با آن حقایق کلیه (کلی سی و  
 ابسطی له مفهومی) بیشتر می‌شود.

#### نظری ۴ فلسفه حاج ملا‌هادی سبزواری

سبزواری مکتب مستقلی در فلسفه ندارد وی پیشتر در پیرامون سخنان ملاصدرا شیرازی به صورت  
 در شواهد الربویه و کتاب اسناد اربعه مطالعه می‌کرد و پس از این باحث منظمه و شرح منظمه خود را  
 در امور عامه غالباً از کتاب شوارق ملا‌هدالرزاک لاهیجی و در سایر مباحث اغلب از اسناد و شرح اشارات و  
 شرح حکمة الاشراف و بعضی کتب میرداماد مانند قیامت فرام آورده است، امور عامه را نیز در موادری که  
 شوارق باسلیقه و مسلک وی و فقیه می‌داد بکلمات ملاصدرا متوجه بود از قبیل مباحث وجود و ماهیت و کلمات  
 ملاصدرا روشن‌تر ساخت منظمه سبزواری که مهمترین مؤلفات وی است از نظر بلاغت و نظم عربی چندان  
 ارزشی ندارد ولی از جهت مشتمل بودن بر مباحث فلسفه میتوان گفت جامع ترین کتابی است که دوره کامل  
 منطق و فلسفه را با کمال اختصار دربردارد، شرح منظمه در فلسفه همانند کنایه‌الاصول در اصول فقه و منطق  
 تجزیید در منطق و تجزیید در کلام می‌باشد که کلیه مباحث فن را مطابق آخرین روش معمول فلسفه یعنی  
 فلسفه ملاصدرا را جامع است، در شرح منظمه کاهی اتفاقاً مشاهده می‌شود که سبزواری با صدرالدین  
 شیرازی مخالفت کرده ولی پس از امعان نظر دانسته می‌شود که حاج ملا‌هادی سبزواری مخالفت اساسی با  
 ملاصدرا ندارد.

#### وجود ذهنی

منلا در باب وجود ذهنی که ملاصدرا علم را حقیقت از مقوله کیف دانسته و بالمرض از مقوله معلوم  
 شرده بدین معنی که اگر معلوم از مقوله کم است کم و اگر از مقوله وضع است وضع ولی حقیقت علم از  
 مقوله کیف است و تحت مقوله معلوم بالمرض است نه بر سبیل حقیقت، حکمیم سبزواری با وی مخالفت کرده  
 است و همچنان که ملاصدرا علم را از مقوله معلوم بالمرض می‌شمرد ولی علم را هم از مقوله معلوم بالمرض دانسته  
 است و هم از مقوله کیف بالمرض است و بلکه علم را سخن وجود دانسته که تحت هیچ از مقوله واقع نمی‌شود.  
 بنابراین جمع بین دو قول ملاصدرا شیرازی و جلال الدین محقق دوایی کرده است یعنی دوایی  
 علم را از مقوله کیف میداند بالمرض و ملاصدرا علم را از مقوله کیف میداند حقیقت.

پس ملا جلال الدین علم را از مقوله معلوم میداند بالذات و از مقوله کیف میداند بالمرض از ملاصدرا

علم را از مقوله معلوم میداند بالمرض و از مقوله کیف میداند بالذات. من حوم سبز واری بین این دو قول جمع کرده است.

از هر یک چیزی گرفته و چیزی حذف کرده است پس از قول ملاصدرا ین مطلب را هم که از مقوله معلوم است بالمرض گرفته و این قول را که از مقوله کیف است بالذات آنرا ترک کرده است و از قول ملا جلال الدین که علم از مقوله معلوم است بالذات ترک کرده و این مطلب را که علم از مقوله کیف است، بالمرض پذیرفته است. بنابراین سبز واری علم را (وجود ذهنی) از مقوله کیف میداند ولی بالمرض و از مقوله معلوم میداند ولی بالمرض نیز علم را در تحت هیچ مقوله‌ای ذاناً میداند بلکه آنرا ازستن وجود می‌شمارد که تحت هیچ مقوله نیست و این مطلب را من حوم سبز واری از سخنان ملاصدرا در باب علم واجب و از مذهب او در این باب که از سخنان صوفیه اقتباس و تشریح شده است کرفة است مطلب تازمای نیست بلی این مطلب در باب وجود ذهنی تازگی دارد ولی عیناً همان است که ملاصدرا و خود حاج ملا هادی بمتابعه وی در باب علم واجب بدان رفته‌اند (صفحات ۳۰-۳۳ از شرح منظومه چاپ ناصری).

### اتحاد عاقل و معقول

و بیز ابراد وی بر ملاصدرا در باب اتحاد عاقل و معقول که در شرح منظومه صفحه ۳۳ و صفحه ۱۵۸ ملاصدرا وارد آورد مسلک و بر همان تضایف ملاصدرا را در باب اتحاد عاقل و معقول ناهمام داشته علاوه بر اینکه شاد‌حسین دیگر کلام ملاصدرا را بر سبز واری رد کرده‌اند در اصل مطلب با ملاصدرا اختلافی ندارند بلکه کاملاً با اتحاد عاقل و معقول معتقد است و همه جا از وی پیر وی کرده است.

### ایراد اقاعلی مدلس

و باز در تعلیقات من حوم سبز واری بر کتاب اسفار و دریان شرح مطالب ملاصدرا در شرح منظومه صفحات ۳۸-۳۶ در باب اینکه وجود بسیط است و جزو چیزی نیست ابراداتی من حوم آقاعلی زنوی در کتاب بداعی الحکم چاپ تهران بر سبز واری وارد کرده‌است چه مقصود ملاصدرا را بخوبی در اینجا نیافته بود و بر همان وی را بخوبی که شایسته است تقریر کند و در تقریر آن به اشتباه افتاده است و همین مطلب ملاصدرا را آقای سید محمد مشکوكة در رساله کلمة التوحید (چاپ تهران) بنحوی بیان و تقریر ندهد و اند که ابرادات آقا علی مدرس بر این تقریر اصلاً نمی‌آید و باز در باب وجود رابط از مصطلحات (لغتی) مخصوصاً سبز واری است صفحات ۵۷-۵۶ در اینجا مطلب تازه ذکر نشده است و بیز حدوث اسمی صفحات ۷۸-۷۶ از شرح منظومه از مصطلحات خاصه خود داشته است و آن بیز مطلب اساسی و تازه نیست و فکر جدید بر سخنان ملاصدرا لیز وده است. حاج ملا هادی سبز واری با وصف اینکه بکتب و مصنفات ملام محسن فیض کاشانی چندان مأمور بوده است معذالتک در مصنفات خود از جهت استشهاد بآیات و اخبار از فیض کاشانی پیر وی کرده است.

کتاب شرح اسماء الحسنی و شرح دعای صباح و اسرار الحکم و حتی حواشی او بر شرح منظومه و

گاهی متن آن کتاب نیاز آیات و اخبار و اشعار عرف و ذوقیات اینا شته است حواشی حاج ملاهادی سبز واری پیر اسفار گرچه مفید است ولی حواشی مرحوم ملاعلی نوری بر دشن کردن متن اسفار بیشتر کمک نمیکند.

### رساله ابن سینا در عشق

نظر باینکه حاج ملاهادی سبز واری در علوم دینی نیز دستی داشته گاهی در مباحث فلسفی هم به مبانی اصولی و قواعد فقهی دارد میشود چنانکه در تعلیقات اسفار جلد سوم الهیات اخسن درباب عشق فصلی که باین عنوان میباشد (فصل فی عشق الظرف والفتیان لایوجه احسان) که عیناً این عنوان هم از رساله ابن سینا در عشق و مطالب این فصل از این رساله و از اخوان الصفا در عشق گرفته شده است درباره اینکه برخی از بزرگان مریدان را بصورت پرستی و عشق بازی با جوانان امر و تشویق میکردند و این دستور را بالاحکام ظاهری شرع مخالفت دارد حاج ملاهادی سبز واری در حاشیه بر کتاب اسفار گوید:

اجتماع امر و نهی در یک موضوع جایز است چنانکه در مورد نماز در خانه صبی و بیرون رفتن از مکان خوبی ملاحظه میشود چه در عین حال که شخص بهیرون رفتن از مکان خوبی مأمور است از تصرف در مکان خوبی منوع است پس در عین حال که برای بیرون رفتن از جای خوبی کام میگذارد از همین کام گذاشتند که نحوی از تصرف است منوع است بنابراین ممکن است متوضطین از سالان بعشق بازی با خوبی و بیان مأمور باشند و با وصف اینکه همین امر در شرع انور منوع است و سر اینکه مأمورند این است که همه معاشر مادی را بگسلند و یک چیز روی نیکو عشق و رزندادر تبیجه هنگامیکه بمعایب آن برخورد ندیکباره علایق عالم طبیعت را فرو گذارند. مرحوم سبز واری ذوقی عرفانی نیز داشته و گاهی با برخی از عرفایانیز مناظره نظمی داشته است.

### حواشی اسرار بر اعلمیت صدر ای شیرازی:

صدر الدین شیرازی در کتاب سفر نفس از کتاب اسفار ادعای اعلمیت کرده است، حکیم سبز واری در حاشیه آن کتاب تایید اعلمیت او را کرده و گواهی داده است<sup>۱</sup>

### تولد ووفات اسرار:

اصرار وصیت کرده بود همانجا یکیکه اکنون آرامگاه او است و در جنوب شهر سبز وار در کورستان کهنه و در کنار چاهه قدیم راه مشهد قرار گرفته اورا دفن کنند و پیش از وفات سبز واری آن زمین فطمه زراعتی و ملکی شخصی خود او بود و یک جریب از آن را مخصوص گورستان خود و فرزندان و نوادگان خود قرارداد بعضی از شاگردانش میرزا اسماعیل طالقانی مشهور به افتخار الحکماء در جنوب شرقی قبر اسناد حاج میرزا حسین سبز واری در جنوب قبر حکیم دفن شدند.

مردم سبز وار مخصوصاً شبهای جمعه بالجراوند و با خواندن سوره قرآنی طلب مغفرت برایش

مینیابند و کاهی هم متول س بر وح پر فتوخ شده در کارها و حل مشکلات کمک کنند.  
در زمان قدیم که مسافت بشهد از این راه بود زوار بخصوص طلاب علم و اهل معرفت در سبزدار  
توقف کرده و دوسته شب در کنار آرامگاه حکیم معتقد میشدند و در وصف مقبره اسرار گفته اند.  
سد هزاران سر می اسرار حق بردار شد

تا یکی چون مطلع اسرار خود اسرار اش

گر بگویم چیست درین بقمه از اسرار غیب

بایدم منصور آسا بر فراز دار شد

اسرار ده ۱۲۱۲ ه برای لفظ غریب متولد شد و ۷۸ سال برای لفظ حکیم زندگانی کرد و در صدر  
۲۳ ذی قعده الحرام سال ۱۲۸۹ ه به بیماری سکته پدرود گفت باید ماده تاریخ وفاتش برای لفظ غریب حکیم  
باشد ولی يك سال کم میشود، چه در سال ۱۲۸۹ ه بود و این دول لفظ ۱۲۹۰ میشود، سپس آن است که فریب  
یک ماه با آخر سال هجری فوت نمود و کسیکه سال زندگانی او را حساب کرد آن یازده ماه را يك سال گرفت  
و چون از ۲۳ ذی قعده الحرام تا اول محرم آغاز سال هجری قمری چجزی بوده است.

۱- عجب اینجا است که یکنفر از فضلا با آنکه متوجه عدم تطبیق لفظ حکیم و غریب با فوت اسرار  
بوده معداً لک در آخر قصیده‌ای که در فوت اسرار چنین گفته است:

وان شست ان تدری زمان وفاته حکیم و غریب منها انه دری  
(۱۲۹۰)

۲- وهین شخص در ماه تاریخ دیگر بفارسی چنین گفته:  
سال تاریخ وفات هادی دین مین

جبرئیل کفت (ای دل محرم اسرار گفت)

۱۲۹۵

۳- سالک بیهقی در ماده تاریخ اسرار چنین گفته است:

اصل حکمت هادی دین حاوی فقه و اصول

تا روان شد طایر روحش سوی خلد برین

کنج حکمت آمده در سبزدار اینک دفین

بیهقی پایی یاز آورد بیرون ند رفم

۱۲۸۹

۴- ملام محمد کاظم معروف به روغنی سبزداری که از فضلای شاگردان اسرار بود ماده تاریخ راجنین  
سر وده که اکنون هم همین تاریخ برلوح. سنگی سر در مقبره اسرار موجود است:

اسرار چون از جهان بدر شد از فرش بعرش ناله بر شد

تاریخ وفات او چهو پرسند

کویم (که نمره ذنده‌تر شد)

۱۲۸۹

چنانکه خواندن کان ملاحظه نموده‌اند نوشته شده (سرش آن است که قریب یکماه باخر سال

فوت نمود...)

حق آنست که علت اختلاف نه بواسطه محسوب داشتن چند روزه آخر سال است بلکه بواسطه این است که تولد حکیم در ۱۲۱۲ مطابق لفظغیر است مدت عمر او را هم از همان سن ۱۲۱۲ محسوب‌داشتند و در واقع این سال دو مرتبه بحساب درآمده است، یک مرتبه همین سال که در جزء عمر اسرار محسوب شده و مرتبه دیگر هم همان ۱۲۱۲ است که مدت عمر حکیم بر آن افروده شده.

د- آقای این‌بوسف شیرازی در فهرست خطی کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار چنین نوشته‌اند:  
(وفات ایشان را معاصرین عموماً سن ۱۲۹۰ نوشته حتی ماده تاریخ‌های متعدد هم موافق همین سال ساخته‌اند ولی از روی تحقیق وفات ایشان در ۲۲ ذی‌حجه ۱۲۸۹ و ماده تاریخ ذیل را سالک شاعر سبزواری که بیهقی نخاص می‌جسته گفته و در ذیل عکس ایشان که در همین روزها نزد یکی از دوستان آنرا دیده‌ام نوشته شده و گذشته از آنجه از آقایان خراسانی‌ها و سبزواریها شنیده‌ام این بیز سنه تاریخ فوت ایشان است.

هادی دین اصل حکمت حاوی فقه و اصول

تا روان شد طائر روشن سوی خلد برین

بیهقی پای نیاز آورد بیرون زد رقم

کنج حکمت آمده در سبزوار اینک دفن<sup>۱</sup>

(۱۲۹۵-۱۲۹۶)

مصرع کنج (حکمت آمده در سبزوار اینک دفن)

مساوی است با ۱۲۹۶ و از این ۱۲۹۱ - باید پای نیاز که حرف (ز) که مطابق عدد (۷) است از آن بیرون شود تا ماده تاریخ بدست آید و آن بدین صورت است ۱۲۹۶ منهای (۷) مساوی است با ۱۲۸۹. بنابراین در فهرست کتابخانه مدرسه عالی سپهسالار اشتباه شده است.

ع- در کتاب الذریعة الى تسانیف الشیعه که از شاھکارهای تاریخی معاصر است وفات اسرار در (ثامن جمادی الثانیه ۱۲۸۹) بنت است با آنکه مجلدات الذریعة غلط نامه‌های متعدد جایی دارد در هیچ‌کدام از آنها این اشتباه رفع نشده است.

نا آنچاییکه جستجو کردام تا کنون هیچ مورخی هشتم جمادی الثانی را وفات اسرار داده است.

۱- مفحه ۳۴ جلد اول کتب خطی فارسی و هرجی چاپ تهران ۱۳۱۳-۱۳۱۵ شمسی.

و چون مؤلف بزرگوار الذربیعه اشاره به شرح احوال اسرار در مطلع الشمس فرموده با این وصف بجای ۲۸ ذیحجه الحرام که قول صاحب مطلع الشمس است هشتم جمادی الثانی نوشته شده و این اشتباه را باید اشتباه لفظی و یا چاپی دانست.

۷.. چنانکه از قول کتاب مطلع الشمس نقل کردیم که وفات اسرار را در ۲۸ ذیحجه الحرام ثبت شده است.

در تاریخ معاصر اشتباهات و اغلاط بسیاری دیده میشود که از خصایص بعضی از معاصران است چه هرگاه این اشتباهات اصلاح نشود ممکن است همین اشتباهات کاریها جزو مأخذ و معتبر تاریخی محسوب شود و برای آیندگان کارمشکل گردد و نمیتوان باسانی درباره آنها قضاؤت نمود.

تاریخ وفات ملاحداد سبزواری یکی از آن نمونه هاست با آنکه هشتاد و اندری سال ازوفاتش میگذرد حدود هفت قول مختلف از معاصرین نقل شده که اشتباه در اشتباه شده است و معتبرترین سندي که در تاریخ وفات اسرار در دست است تحقیق حاج میرزا عبدالرحمان مدرس مشهور خراسانی است که از بزرگان ادبه و علم در قرن اخیر بشمار میرود در کتابی که درباره «فضلای خراسان» تألیف کرد وفات حاج ملاحداد سبزواری را در ۲۲ ذیحجه الحرام ۱۲۸۹ هجری قمری ثبت نمود<sup>۲</sup> که استاد سید محمد تقی مدرس رضوی در کتاب «تاریخ خراسان» همین قول را نقل کرده و درست دانسته اند و مسامح همین قول را تاریخ وفات اسرار میدانیم.

۸

۲- تاریخ علمای خراسان تألیف حاج میرزا عبدالرحمان مدرس بکوشش آقای ساعدی چاپ مشهد.

اگر هستی را فیض ذات خداوند بدایم شر بطور مطلق وجود ندارد شر از صادف و تصادم و فرکیب و تحلیل ماهیات و خواص ذاتی آنها حاصل میشود.

آتش فی حد ذاته شر نیست بلکه اگر خواص آن در نظر باشد خیر است. حال اگر از بی مبالانی پدر و مادر کودکی در آتش افتاد و سوخت و شری حاصل شد، نه آتش را میتوان شر گفت و نه سوختن کودک را معمول مشیت الهی. و جاهلانه است بگویند اگر خداوند آتش را نمیآفرید کودکی دد آتش سوخته نمیشد.

(از کتاب عقلا برخلاف عقل)





هذا

دیوان غزلیات و ترجمیع بند  
ورباعیات و ساقی نامه و سؤال وجواب  
قطب العارفین مرحوم  
حاج ملا هادی سبزواری  
رحمه الله عليه

از انتشارات  
کتابخانه شیخ محمودی

هو الله تعالى شأنه

# دیوان غزلیات

حاجی ملا هادی سبزواری رحمة الله عليه



الا يا ايها الورقى ثرى تشوی اطلع عنها  
که اندر عالم قد سی ترا باشد نشیمنها

قد استوکرت فى مهوى العواسق عن ورى صفحها  
خوشما وقتى که بودت باهم آوازان بریدنها  
برون آى از حجاب تن بير بر ساحت گلشنها  
کنى تا چند از روزن نظر بر طرف گلشنها

تو سیمرغ همایونی که عالم زیر پرداری  
چسان با این شکوه و فرگزیدی کنج گلغنها  
در آن باغ و در آن هامون برت حاصل زحد افزون  
ز بهر دانه ای دون نمودی ترك خرمنها  
تو طاؤس شهی اما به چرمی دوخته از جرم  
چوینی خویش از آنروزن کز آن برگیری ارزنها

بود هردم چو بوقلمون ترا اطوار گوناگون  
 گهی انسی و گاهی جان کهی بت که بر همنها  
 صبا بلغ الی سلمی من المأسور تسليمأ  
 بگو تا چند با تنها نشیند تن زند تنمـا  
 همه جانها بقالب ها نقوشی از پر عنقا  
 فروع خود یکی باشد بود کثرت زروز نها  
 نهایت نیست ای اسرار اسرار دل هارا  
 همان بوتر که لب بندیم از گفت و شنید نها  
 ای که پنداری که نبود حشمـت و جاهی ترا  
 هست شرق و غرب عالم ماه تا ماهی ترا  
 از پیش تا چند گردی کو بکو و در بدرو  
 رو بخویش آور که هست از خود باو راهی ترا  
 کام نه اول بره پس از خود ای سالک بره  
 زان نه آکه که از خود هست آگاهی ترا  
 گر خدا خواهی تو خود خواهی بنه در گوشة  
 تا که خود خواهی شود عین خدا خواهی ترا  
 جام جم خواهی بیا از خود ز خود بی خود طلب  
 بهر دارا ساختند آئینه شاهی ترا  
 خوشة از خرمنش اسرار اگر داری طمع  
 اشک باید زاله سان و چهره کاهی ترا

تغییری ای صنم بده اطوار خویش را  
 هپسند بر من این همه آزار خویشرا  
 هر گز نیامدی و تسلی دهم چو طفل  
 هر دم ز مقدمت دل بیما ر خویشرا  
 بر ما یه را نظر بفرمایه عیب نیست  
 یکره بین ز لطف خربدار خویشرا  
 مرغان ز آشیا نه برون افتاده ! یم  
 گم کرده ایم هاره گلزار خویشرا  
 تا بر فشا نئی نکند وقت قتل هم  
 بر بست بال مرغ گرفتار خویشرا  
 مهلت نداد صرصر ایام تا که ما  
 در آشیان نهیم خس و خار خویشرا  
 هر کس که برد لذت تیر تو مرهمی  
 نگذاشت زخم سینه افکار خویشرا  
 زاهد مگر خرام تو دیدی که داده است  
 بر باد دفتر و سر و دستار خویشرا  
 اسرار آن و حسن زبس گشته نقش دل  
 اسرارخوانده زین سبب اسرار خویشرا  
 و شنئ تسبیح بگستیم ما      بر میان زنار بر بستیم ما  
 جز غمت کو بود با ما همنفس      در بروی جملگی بستیم ما  
 پیشه هارندی و میخواره گیست      شیشه ناموس بشکستیم ما

بوجعبین بی می و مطرب تمام  
 تا گرفتار رخ و زلفش شدیم  
 هستی ما از میان برچیده شد  
 شاهد مقصود در خود دیده ایم  
 هر که زخم کاری اسرار را  
 دیده و آن دید آن شستیم ما  
 دل بسته نقش چهره دلدار خویشا  
 دارد دیار صورت دیار خویش را  
 هم تیره طبع خاکی و هم نور نور پاک  
 بنگر ز خویش نور خود و نار خویشا  
 پیمان همی شکستی ویگانه خوشدی  
 ز اغیار فرق می نکنی یار خویش را  
 بر خویش بود عاشق و آینه خانه ساخت  
 تا بنگرد در آینه دیدار خویش را  
 بیرون ز پرده نقد و مناع جهان نمود  
 در پرده ساخت رونق بازار خویش را  
 تجدید عهد بندگی خواجه خواجگی است  
 تا کسی زیاد برده اقرار خویش را  
 در خویشن بدبند عیان شاهد است  
 هر کو درید پرده پندار خویش را  
 در سر دل نهان بودت مهر ذات لیک  
 با چشم سرندید کس انوار خویش را

اسرار خویش اکر طلبی طرح کن دوکون  
جز این کسی نیافته اسرار خویش را  
از آن زلف پریشانیم چون عنبل پریشانها  
وز آن چاک گریبانیم چاک اندر گریبانها  
چو یک معنی که پوشانی بگوناگون عباراتی  
مریض کشور عشق عجب نبود اگر باشد  
مرأ بالین ز خاره بستر از ریک ییابانها  
نگردد گرد نعش ذهر آلود سک کویت  
ذبس بر جسم بیمارم ندی پر زهریکانها  
بخاطر آورید ای همدمان ناکامی ما را  
چوبن شینید و می نوشید در طرف گلستانها  
مرا دامان پر از آلاش و دارم امید آن  
که بخایند جرم ما طفیل با کدامانها  
چنان کارم ز عشق او برسوائی کشید اسرار  
که خوانند داستان ما بدستان دردستانها  
وی روی تو ماه آسمانها                              ای قد تو سرو بوستانها  
آوازه تو بگلستانها                              کل جیب دریده تا فتاده  
آن تو کجا و آن آنها                              خوبان بجهان بسی بود لیک  
یا مرحمتی بیا غبا نها                              صبری بده ایخدای بلبل  
تا خود شنوند پاسبانها                              برکوی تواز سکان مائی

تاب تب هجرت ای پریروی  
آتش زده مفر استخوانها

اوی دوست زدست توفگانها	ای شوخ زجور تو صد آوخ
تا صبح شمارم اخترانها	ییمه رخت ز اشک شبهای
لب بست د گبر ز داستانها	افسانه ما هر آنکه بشنید

اسرار نگاهدار کاسرار  
در دل دارند راز دانها

سقاک الله ساقی هات خمرا	گرفته سبزه و کل روی صحرا
لعل الله يحدث بعد امرا	ز هجرانت بسوذیم و بسازیم
احسن العهد للحسناه یدری	وفا در عهد حست گشته نایاب
فاحسوا من دماء القلب دهرآ	ز لعلت چرعة روزی چشیدیم
فاجفانی الدعما یهطلن قطرآ	دلم بگداخت از سوز فراغت
ارینی فی بہیم اللیل فجرآ	فروغ رخ ز تار موی بنما
با حشائی لقد سرت جمرا	فروزی آتش طلعت بهر بزم
دعوا عن ریاحینا و زهرآ	به پیش گلشن فردوس رویش

دهانت سر اسرار الهی است  
فقل و اکشف لسرفیک سترا

اوی یاد تو زینت بیان ها	ای نام خوش تو بر زبان ها
در رقص و سماع آسمان ها	از مهر رخت چو ذره هستند
وصف رخ تو بیوستان ها	مرغان ترانه سنج خوانند
دریا هائی است پیکر ان ها	اندره عشق بی سر انجام

ایدل بشتاب زانکه رفتند  
 زین کاخ مجاز کاروان ها  
 از سروری جهان گذر کن  
 در باطن خود بین جهان ها  
 سر دهن نیافت اسرار  
 هر قدر شدش عیان نهانها  
 تا جان بن آید یا احوال پرس این خسته را  
 تا دل گشاید بر گهای آن پسته لب بسته را  
 آن سبزه نو رسته دا تا دیدمی رستم ز دین  
 پیوسته خواهم سجده کرد آن ابروی پیوسته را  
 گر سوی مرغانم ره اساز دزدام ازمه نیست  
 از رشك پر خواهد کشد این بال و پر بشکسته را  
 از زهد و تقوی مشکلم نگشود و مشکل می فروش  
 بستاند و جامی دهد این سبجه بگسته را  
 هر کیش و فن آموختم هر مشکلی کا ندوختم  
 سیلاب عشق آمد بیرد آن خوانده و دانسته را  
 کالای دارایی کل جز در لباس فقر نیست  
 پیوند باشد با خدا درویش از خود رسته را  
 پائین ترین مأوا بود اسرار فرق فرقدان  
 از کاخ جان برخواسته برخاک او بنشسته را  
 آمده از خود بتنک کو سر دار فنا  
 نوبت منصور رفت گشته کنون دور ما  
 تا نکنی ترک سر پای در این ره منه  
 خود ره عشق است این هر قدمی صد بلا

موجه طوفان عشق کشته ما بشکند

دست ضعیفان بگیر بهر خدا نا خدا

خضر رهی کوکه ماعاجزو درمانده ایم

کعبه مقصود دور خسار مغیلان پیا

از کف من برده دل آن بت پیمان گسل

رشک بtan چو گل غیرت ترک خطما

کیش تو عاشق کشی همرو وفا کار من

از لب تو حرف تلخ وزلب من مرحبا

گر چه نکردی قدم رنجه بیالین من

لا اقل از بعد مرک بر سر خاکم پیا

سینه اسرار را محرم اسرار ساز

ای تو بزلف و بربخ رهزن وهم رهنا

مهر تو نهفت در دل ما

ایزد بسرشت چون گل ما

بی شمع رخ تو محفل ما

باز آی که رونقی ندارد

گل را ببراز مقابل ما

چون هستندیم در برابر آن گل

در خون دل است منزل ما

از دیده زبسکه خون فشاندیم

آن طاییر نیم بسمل ما

صیدم کرد و نگفت چون شد

شامل شود اجر قاتل ما

ترسم که ذ فیعن زاهدان را

زان خرم حسن حاصل ما

یکجو مهری نگشته جز جور

نگشوده ز درس مشکل ما

از میکده گردی گشاید

کان طریه شود سلاسل ما

اسرار ره جنون گرفتیم

گرمه من بر افکند از رخ خود نقاب را  
 گوشه نشین کند ز غم خسرو آفتاب را  
 خل سیه مگو بر آن لعل کرانبها بود  
 جوهری ازل ذده نقطه انتخاب را  
 تاب و توان ربوده از دل نا توان من  
 تا برخت فکنده سنبل پر ز تاب را  
 خواهی اگر توبنگری پیش رخش فنای خلق  
 بین بر تاب مهر او آب و جمد مذاب را  
 کرده نهان مه مرا غیر چوا بر تیره  
 بار خدا ازاله کن از برم این سحاب را  
 بهر زکوه حسن خود بوسه از لبشن نداد  
 آه چه شد که محو شدنام و نشان نواب را  
 لشکر غم زهر طرف بهر هلاک بسته صف  
 ساقی سیه ساق کو تا بدهد شراب را  
 حاصل مدرسه بجز قال و مقال هیج نیست  
 اسرار زین سپس کنم رهن بمنی کتاب را  
 نامد بی رحم بر سر ما بشکست بستن کین پر ما  
 آید چو خجسته اختر ما بر تارک اختران نهم گام  
 چون قوس خمیده پیکر ما زان ابروی چون هلال گردید  
 شد رهن شراب دفتر ما طرفی ز کتاب چون نبستم  
 عودی مفکن بمجمعر ما چون طره چو عطر سای باشد

مهر و مه گیتی آفریدند  
 از پر تو مهر انور ما  
 آمد بوجود آب و آتش  
 از چشم و دل بر اخگرما  
 شاهسیم چو ما گدای اویم  
 خاک در اوست افسر ما

دلدار بر غم مدعی گفت  
 اسرار بود سک و د ما

کمان شد قامتم از بس کشیدم بار محنتها  
 دلم صد چپاک شد از بسکه خوردم تیر آفتها

سپند ازانجع و مجرمزمه هر شب از آن سوزد  
 که سارد از رخ خوب تو ایزد دفع آفتها

دهید ای ناصحان پندم زهول حشر تاچندم  
 دمی صد بار می بینم از آن قامت قیامتها

عجبدارم که صورت بست در مر آت آن صورت  
 که بتواند کشد با آن نزاکت عکس صورتها

زنم هر لحظه اوراق کتاب دیده را برهم  
 که جز نقش تو گرجویم بشویم زاشک حسرتها

ز صبای شهدش جرعة ساقی کرامت کن  
 که بر اسرار روشن گرد اسرار گرامتها

شهنشه طلبی باش چاکر فترا  
 گدای خاک نشینی شو از در فترا

کر آزو است ترا فیض جام جم بردن  
 بکش بمیکده دردی ز ماغر فترا

پنجم نابت و سیار گندوار رسد فروغ زفرخنده اختر فرا  
 بیر بمنظر کامل عیارشان مس قلب  
 که خاک تیره شود روز منظر فترا  
 همی دهنده ستانند خسروان راتاج  
 بود دو کون عطای محقر فترا  
 گرت بر آینه دل نشسته زنک خلاف  
 بکن مقابله بارای اسود فرا  
 میین مرقع خاکی چهدروی اخگرهاست  
 نهفته اند به خاکستر آذر فرا  
 چو ملک تن بود اقلیم دل قلمروشان  
 اگر چه تاج نمد باشد افسر فرا  
 بر اهل فقر مکن فخر خواندی ارورقی  
 به سینه لوحه دل هست دفتر فرا  
 کنند شیر فلك رام همچو گاو زمین  
 اگر چه مثل هلال است بیکر فرا  
 گرت هو است که عین الحیوة ظلمت چیست  
 سواد دیده در آن خاک معبر فرا  
 مرا بدولت فقر آن دلیل روشن بس  
 که فخر میکند از فقر سرور فرا  
 بود چو فقر سیه کردن خودی ز وجود  
 چو خال گونه بود زیب و زیور فرا  
 ز فخر با نهد اسرار برق فراز دوکون  
 نهند نام گراوراسک در فرا

الایا نفس قد زموالمطا يا  
چو روز وصل را آمد شب هجر  
بدل بارغم آمد کوه بسر کوه  
زچشمم دجله های خون فشاندند  
گرم مانده است در تن نیم جانی  
الاحبو اعنادل ادنای الورد  
خدا یاده شکیبائی خدا یا  
الی روحی دنت ایدی المنا یا  
کما یعلوا هوادجهای الثنایا  
وناراً اضرمواها فی حشا یا  
الا عوجوالا فدیکم بقایا  
اعینونی على بث الشکایا

بنال اسرار هنگام وداع است  
بنا حل النوى جل الرزا یا

وجودش بس زحق دارد مزا یا  
ا. ازمن برده شوخ مه لقائی  
بته سنگین دلی سیمین عذاری  
ملاحته های شیرینان پسر شور  
بفردوسم مخوان از خلدرویش  
زصیح طلعت وزلف شب آساش  
سخن کوتاه بود در وصف قدش  
چواسرا دهان و از میان داشت  
غدانی مریمه منه البرایا  
تناهی حسنے اقصی القضا یا  
صیح الوجه مرضی السجایا  
عکوس من محیاء مرایا  
فمن خلی النقود بالنسایا  
غدت غدوات ایامی عشا یا  
مدى الاعمار لو قلناتحایا  
فقلبي فی زوايابه جنایا

گر پریشان حالم او داند لسان حال را  
ورچو سوسن لام او داند زبان لال را

گرچه بامت بس بلند و بی پر و بالیه ما  
همتی کان شمع رویت سوخت پربال را  
ای امیر کاروان کاندیشة ما نبودت  
یک نظر هم میرسد افتاده در دنبال را

سنگی از طفالی نیامد بر سرما در جنون  
 چرخ در دوران ما افسرده کرد اطفال را  
 نفمهام زاری دل شربم زخوناب جگر  
 بین بیزم کامرانی باده قوال را  
 عمر بگذشت و نگاهی بر من مسکین نکرد  
 جان من آخر نه انجامی بود اهمال را  
 هرچه پیش آید زیار اسرار نبود شکوه  
 سوی ما نبود گذاری طایر اقبال را  
 الهی بر دلم ابواب تسلیم و رضا بگشا  
 بروی هادر از زحمت بی منتها بگشا  
 رهی ما را بسوی کعبه صدق و صفا بنما  
 دری هارا بصوب گلشن فقر و فنا بگشا  
 ببسط وجه و اطلاق جیبن اهل تسلیمت  
 گره واکن زابر و عقده های کار ما بگشا  
 بعقد گیسوان پرده عصمت نشینانت  
 زلطفت برفع از روی عروس مدعای بگشا  
 درون تیره دارم ز خواطر های نفسانی  
 بسینه مطلعی از روزن نور و ضیا بگشا  
 بود دل چند رنجور از خمار و بسته میخانه  
 بر این دردی کش دردت در دارالشفاب بگشا  
 درون درد پرددی بدہ کاید عذا بش عنذ  
 بیند این دیده بدین ما چشم صفا بگشا

از این ناصاف آب در گذر افزواد سوزجان  
 بسوی جویبار دل ره از عین بقا بگشا  
 پر افسان در هوای طایران و مرغ دل در بند  
 پروبال دلم در آن فضای جان فزا بگشا  
 ز پیج و تاب راه عشق اندر وادی حیرت  
 مرا افتاده مشکلها توای مشکل کشابگشا  
 در گنجینه حقالیقین را نام تو مفتاح  
 به پیر مسلک آموز و جوان پارسا بگشا  
 زغم لبریز و خوندل چون صراحی تابکی اسرار  
 کشاده روچو جام ساز و نطق بانوابگشا

نور و سنای طلب زوادی سینا	سینه بشوی از علوم زاده سینا
لیک دراعین کجا است دیده بینا	یار عیانست بی نقاب در اعیان
چند خوری غم بزیر گنبد مینا	سانگر مینا زدست پیر معان گیر
دیو و ددت قرنها و ساه قرینا	طعنه بوس و قرن زنی و قرینست
روی تو عالم فروع ماه جیننا	نیست رو اما قرین ظالمت دیجور
خود چه شود عیسیا سپهر مکینا	پر تو مهر از فلک بخاک گرفتند
یک نفس ای خاک راه دوست خدارا	
بر سر اسرار زار خاک نشین آ	
همچو ایوب بکرمان مبتلا	دور از شاه خراسان در بلا
صرت من فردوس طوس راحلا	آدم آسا از فریب آسمان
لیک در جنات سفلست و علا	گرچه دارالفقیر کرمان جنتی است

ای صبا بگرفته دامانت مکر  
 ای صبا از خطه کرمان گذر  
 بس با آن شیرین شهر آشوب گوی  
 پیش تو شیرینی کرمانیان  
 ای خور نانی عجب عاشق کشی  
 از خراسان بوی خون آید همی  
 چند است ربکم لارا جواب  
 کلب خودرا یا بباید داد بار  
 یا نباید کلب خود خواند اولا  
 وا گرفتی سایه خود از سرم

### فکر اسرارت نداری مجملاء

صبا از ما بگو آن بیوفا را  
 شکیبا تابکی گشتی تو مارا  
 چو ما را در حریمت بار نبود  
 مده باری ره اغیار دغا را  
 نیانی چون برم از ناز باری  
 غباری کن ذره همه صبا را  
 تو در پیمان شکستن ختمی و نسخ  
 نمودی از جهان کیش و فارا  
 زبس خون ریزد او ترسم که گویند  
 خدا نا کرده نشناسد خدا را  
 چو هر چیزی نخست اندازه یافت  
 چرا اندازه نبود جفا را

به بند از شکوه لب اسرار چون نیست  
 بکیش عشق ره چون و چرا را

اختران پرتو مشکوہ دل انور ما دل ما مظہر کل کل همگی مظہر ما  
 نهمین اهل زمین راهده باباللہیم نه فلک در دورانند بدور سر ما  
 بر ما پیر خرد طفل دیبرستانست فلسفی مقتبسی از دل دانشور ما

گرچه ماخت نشینان مرقع بوشیم صدجو جم خفته بدر بوزه گری بر دار  
چشمۀ خضر بود تشنۀ شراب مازا آتش طور شرداری بود از مجمر ما  
ای که اندیشه سرداری و سر میخواهی  
به کدوئی است برابر سر و افسر بر ما

گویان خواجه هستی طلب زهد فروش نبود طالب کالای تو در کشور ما  
بازی بازوی نصریه نه چون نسر بچرخ دو جهان یضه و فرخی است بزیر بر ما  
ماه گر نور و ضیا کسب نمود از خورشید

خور بود مکتب از شعشه اختر ما  
خسرو ملک طریقت بحقیقت مائیم کله از فقر بتارک زفا افسر ما  
عالی و آدم اگر چه همگی اسرار ند بود اسرار کمینی زسگان در ما  
ساقی یا که کشت دلارام رام ما  
آخر بداد دلبر خوش کام کام ما

بس دنج برده ایم و بسی خون که خورده ایم  
کان شاه باز قدس فقادی بدام ما  
در دار ملک عالم معنی دم نخست

زد دست غیب سکه دولت بنام ما  
مائیم اصل و جمله فروع فروع ماست

گر خواجه منکر است بنوشد زجام ما  
بر آستان بسیر مغان رو نهاده ایم

بر ترز عرش آمده زین رو مقام ما  
عرش سپهر خود چه بود بیش عرش دل  
یا کعبه در برابر بست الحرام ما

هر ذره خاک دره و هر تخته تخت شد  
 چون آمد آن همای همایون بدام ما  
 گلبانک نیستی چوشداز بام ما بلند  
 نه بام چرخ وام برند از دوام ما  
 اسرار بشکند کله خسروی بفرق  
 تا گفته میفروش تو هستی غلام ما  
 تا شدی آینه مهر رخت سینه ما  
 می دهد تاب به مهر فلك آینه ما  
 راست شد بر قدمها خلعت سلطانی گل  
 که بود گنج وجود تو بگنجینه ما  
 غم عشق تو چو حسنست نپذیرد انعام  
 آری آغاز ندارد غم دیرینه ما  
 همه اوصاف ازل شد ز وجودش پیدا  
 هر که نوشید از آن باده دو شنبه ما  
 دیده ایم این گل و مل بر ورق غنچه و تاک  
 گشته یکدم همگی شنبه و آدینه ما  
 غم پیش و کم پیش آمدمان نیست که هست  
 حاضر الوقت کنون بر حسب دینه ما  
 بسی اسرار که در خرقه اسرار بود  
 الله الله منگر خرقه پشمینه ما  
 اصحابوا العشق ایها الا صحاب  
 عشق کو و عشق دان و عشق بین

می کش و نی زن و بچنگ آور  
 طرہ دلربا و چنگ و رباب  
 زین ره پیچ پیچ و بر خم و تاب  
 ان للعاشقین حسن مآب  
 و آنچه جزا است نیست غیر سراب  
 غیر او چون مذی و موح و حباب  
 واصل و فاصل و نم و یم و آب  
 همگی نامی است و نی نایاب  
 یا بنی ادخلوا من الابواب  
 که در این راه دل خورد خوناب  
 وقت آن شد که تاده دسرار  
 زهدسی ماله در کشدمی ناب  
 فتاده ام زغم روزگار در گرداب  
 بیار ساقی گلچهره کشتی می ناب  
 شراب ناب بیاب و بتاب روز جهان  
 که هست نزد خردمندان این جهان چو سراب  
 اگر نه کار فلک کجر وی است داده چرا  
 بدیده هر شب بیدار وی به بختم خواب  
 بجز طراوت رویت ندیده ام در گل  
 بجز حدیث تو نشنیده ام ز چنگ و رباب  
 ز بیم غیر بسویش نمیتوان نگریست  
 زدبده اشک فشانم که بینمش در آب

نه عیب او است رقیش بین که در قرآن  
قرین آیه رحمت بود و عید عذاب

یا بگو که جز اسرار زان لب میگون  
که از مشاهده باده بوده مست و خراب

وی سیم ذقن بت شکر لب  
کارم همه دم فغان و یارب  
وز خون جگر دلم لبال  
بالین مریض خوش یکش  
تا آنکه شوم خجسته کوکب

ای ماه جبین سیم غبغب  
بی ماه رخت شبان تیره  
لبریز شراب ناب جامت  
بتوان دو سه گام رنجه کردن  
ای اختر حسن چهره بنمای

می نوشی و عشق کار اسرار  
ای کاش نگردد او زمذهب

ای هایله خوشدلی تو دریاب  
مانند حباب بر سر آب  
ازدست تو چون کشمی ناب  
از دیده هاربوده خواب  
تو از می ناب و ما زخوناب  
مرگی بجهز از فراق احباب  
من عاش و ما عاشق قد خاب  
ظہری قوس و فودی شاب  
من حرقة فرقه العجمی ذاب  
ان تلمع من یملح قد طاب

پیوسته مرا ز غم تب و تاب  
می ده که حیات این جهان هست  
پا از سر و سر ز پا ندانم  
شب تا بسحر حسو چشم انجم  
ما و تو همیشه سر گرانیم  
ما زمرة عاشقان نداریم  
افسرده دلان خالی از عشق  
جسمی نحل و عظمی انحل  
لحمی عصبی دمی و عرقی  
 بشکفت بهار و در چنین فصل

## وقت گل و توبه از می اشرار من طاب من الشراب ماتساب

از تعین بر رخ افکنده نقاب  
رفته از مهر آن مهم زیر سحاب  
یم حجابی آمده او را حجاب  
ماه من بی پرده باشد در نقاب  
هم تو ساقی هم ساغر هم شراب  
ای تو آب و جمله عالم سراب  
تا فسرده دل شود فانی در آب  
هم تکلم از تو هم با تو خطاب  
یک دو ساغر تاشوم مست و خراب

جلوه گر در پرده آمد آفتاب  
تا نسوزند از فروغ روی او  
نی غلط گفتم نقاب و پرده چیست  
شاهدان در پرده مستورند لیک  
دیدم اندر بزم میخواران شدی  
قصه ما قصه آبست و حوت  
تابی از آن مهر عالمتاب کو  
مصدر و تعریف واصل و فرع تو  
از شراب بی خودی ساقی بده

## کویم از اسرار هر ناگفتنی

### پیش زاهدگر خطا و گرنواب

نی فدای گدای حضرت دوست  
تا فشانم پیای حضرت دوست  
دل فدای بلای حضرت دوست  
نیستشو در هوای حضرت دوست  
با دوایم بقای حضرت دوست  
هر که شدم بتلای حضرت دوست  
شد سوا از سوای حضرت دوست  
ای فدای بهای حضرت دوست  
غیر مگزین بجای حضرت دوست

دل و جانم فدای حضرت دوست  
هر دمی صد جهان ز جان بینم  
چشم فتان او بلای دل است  
هست پاداش نیستی هستی  
گر فنا شد وجود ما کوشو  
از دل و دین و هست و نیست برست  
با صک کویش آنکه انس گرفت  
هر کرا کشت خونبهایش شد  
خلد و کوثر بجرعه بفروشن

همه رو در سرای حضرت دوست  
 خاصه اهل ولای حضرت دوست  
 تا چه باشد رضای حضرت دوست  
 از دم جانفزای حضرت دوست  
 دیر جویان و هم حرم پویان  
 جمله زیر لوای رحمت بین  
 گاه جامه بلب کهی جانم  
 دم عیمسی گرفت باد سحر  
 گشت اسرار از سرای فیض  
 مرع دستان سرای حضرت دوست  
 دعوی دیدار موسی وار داشت  
 یعنی آتش نخل عاشق بار داشت  
 نی همین منصور دا بردار داشت  
 در برابر گیسوی زنار داشت  
 زین دگر روز جهان تار داشت  
 عالمی را عشق براین کار داشت  
 صد چو موسی طالب دیدار داشت  
 کر بصورت رجعت و تکرار داشت  
 پادشاهی کوشازهان عار داشت  
 چشم یمارش گرم یمار داشت  
 باز بلبل لحن موسی قار داشت  
 کل بگلزار آتش از رخسار زد  
 عشق او خونخوار بوده است و بود  
 مصحف رخسار اگر بنموده است  
 زان شب عالم تمامی روز کرد  
 نی همین در کار جانبازی است دل  
 گر خرد آرد کلیمی لیک عشق  
 معنیش را رجعت و تکرار نیست  
 باز شد با هر گدائی همنشین  
 زان لبم هردم شفایی میرسد  
 تا چه واقع شد که با صد ناز باز  
 کشتن اسرار را اصرار داشت  
 سود و سرما یه عشق حضرت او است  
 نیستی در فروغ طلعت او است  
 از دوام حضور ساحت او است  
 بندگی گدائی حضرت او است  
 ره و رهبر دلا محبت او است  
 قرة العین عارفان که فناه است  
 غیبت از خودی و شرب مدام  
 دولت فقر و کنج آزادی

همگی دیده شو بی دیدار  
 اندرا آن مشهدی که رؤیت اوست  
 سر بسر گوش بر سر و د نیوش  
 اندرا آن محضری که مدخلت او است  
 همه اندیشه شو فلاظ طون کیش  
 در خم دل که جای فکرت اوست  
 بر در دل نشین نگهبان باش  
 کین سرا پرده خاص خلوت اوست

چه عجب بسر بعرش سود اسرار  
 بنده بندگان حضرت او است  
 جرعة ماراز لعل می پرسش مشکل است

گوشه چشمی باما از چشم مستش مشکل است  
 آنکه عالم را به تیغ بی نیازی قتل کرد  
 گریارد در حساب مزد دستش مشکل است  
 پسته تنک دهانش نکته سر بسته است

حرف از آن سری که بر گل سر بستش مشکل است  
 عشق بی پروا کجا و عقل پر اندیشه کو  
 دام بر چین کین هما با ما نشستن مشکل است  
 گر بر همن بینی و گرا همن ور پارسا

آنکه نبود هست از جام الستش مشکل است  
 آنکه عالم را بمستوری کند شیدای خویش  
 چون در آید ساغر صهبا بدستش مشکل است  
 طایر دل را خلاصی نیست از دامت بلی

رستن مرغی که زلفت پای بستش مشکل است  
 وصف آن رخسار با اسرار هم زان یارдан  
 کان نمودی را که نبود بود هستش مشکل است

ای من فدای عاشقی هر چند خونخوار من است  
 خار غمش گو جا کند در سینه گلزار من است  
 دادم نخستین دل بدoo در سینه کشتم مهر او  
 لیکن مدام آن جنگجو در قصد آزار من است  
 تا تار گیسو ریخته جانها بتار آویخته  
 گوید دل بگسیخته منصورم این دار من است  
 آنجا که هستی و حق است هستی گل مستفرق است  
 جانی که نور مطلق است کی جای اظهار من است  
 باشد مرا از خود تله کرمم تنم بر خود پله  
 نبود مرا از وی گله دوری زبندار من است  
 هرجا نظر انداختم جز او کسی نشناختم  
 زاغیار تا پرداختم دل را همه یار من است  
 تا دل بسیر افتاده است هرش رو خیر افتاده است  
 ظاهر بغير افتاده است در خفیده در کار من است  
 اجرای عالم یک بیک گر خود سماک و گرسک  
 جن و ملک نجم و فلک کل شرح اسرار من است  
 بچار سوق طریقت بجز متاع محبت  
 بکار نیست قماشی بنزد اهل حقیقت  
 بچشم اهل حقیقت شود مجاز حقیقت  
 شریعت است طریقت طریقت است شریعت  
 همه نظام نبوت بنصه کثرت و آداب  
 همه قوام ولایت بر اسطوانه وحدت

بداشت نام و نشانی جمال پردگی غیب  
بتایخانه کثیر نمود جلوه ز خلوت  
وجود جامع آدم چو بود دانش اسماء  
برید بر قد او دست حق قبای خلافت  
چو در اراده حق مضر است اراده عارف  
عجب مدار که مقصودی آفرید بهمت  
دلیر مظہر قهری که خویش اسپر حق ساخت  
چو ختم مظہر رحمت نمود ختم فتوت  
ندید دیده اسرار غیر مغزنا اسرار  
ز هر چه غیب و شهادت ز هر چه صورت و سیرت  
ای بره جستجوی نعره زنان دوست دوست  
کرب حرم و رب پیر کیست جزا او است او است  
پرده ندارد جمال غیر صفات جلال  
نیست بر این رخ نقاب نیست بر این مقزب و است  
جامه دران گل از آن نعره زنان بلبلان  
غنچه به پیچد بخود خون بدش توبتا است  
د چو فرورفت هاست هو است چو بیرون رود  
یعنی از او در همه هر نفسی های و هو است  
یار پکوی دلست کوی چو سر گئته کوی  
بحرب جوی است وجوی این همه در جستجو است  
با همه پنهانیش هست در اعیان عیان  
با همه بی رنگیش در همه زورنک و بوست

یار در این انجمن یوسف سیمین بدن  
آینه خانه جهان او بهمه رو برو است

پرده حجازی بساز یا بعرائی نواز  
غیر یکی نیست راز مختلف ارگفتگو است

مخزن اسرار او است سر سویدای دل  
در پیش اسرار باز در بدر و کوبکو است

گردی از آن رهگذرم آرزو است	افسر شاهی برم آرزو است
ترک تبارک بمبان عقد فقر	شاهم و تاج و کمرم آرزو است
با چمن و خلد ندارم سری	خفتن آن خاک درم آرزو است
چند بمانم پس این نه حجاب	سیر فضای دگرم آرزو است
ذوق پر افسانی با غم نماند	تیر ذشقت به برم آرزو است
جام می ناب نخواهم دگر	خوردن خون جگرم آرزو است
عشق نگیرد مگراز درد زیب	سینه پر از شردم آرزو است
بلکه به بیند بتو این چشم تار	گردو توکحل بصرم آرزو است
بوکه رسد بوت بدل سینه را	چالکزدن هر سحرم آرزو است
طوطی جان تاکه شکرخا شود	حرفی از آن لب شکرم آرزو است
چند سبا هدهد باد صبا	خود ز سلیمان خبرم آرزو است
تا بکیم تفرقه یعقوب وار	بوی قمیص برم آرزو است
گرچه چو عیسی پدری نیستم	وصل حقیقی پدرم آرزو است
معتكف هستی خود بودمی	چند شد از خود سفرم آرزو است
آرزو اسرار همه حاجتست	
رفتن این خود ز برم آرزو است	

جان کامل سریر حضرت اوست	خانه دل حريم خلوت اوست
آدم آینه بهر طلعت اوست	همه آینه رخ آدم
قابل خلمت خلافت او است	آدمی چونکه معرفت انداخت
نیست معنی ولیک صورت اوست	نبود او ذات لیک نعمت وی است
آدم احرام بند خدمت اوست	در تک د پو همه سوی آدم
او است بحر و همه نداوت اوست	حق بود بود کل نمودوی است
کچ مبین جمله از مشیت اوست	کجی دال و راستی الف
بس حقیقت همین حقیقت اوست	گل سرا پا نیازمند و یند
اصل هر حب همین محبت اوست	اوست ذات الذوات پس همه جا
دایم ول میزل صنیعت اوست	حادث و در زوال مصنوعات
همت هرد حق زهمت اوست	همت از مرد حق طلب میکن
	بحقارت بما مبین زاهد
	سر اسرار از سریرت اوست

شهر پر آشوب و غارت دل و دین است  
 باز مگر شاه ما بخانه زین است

آینه رواست یا که جام جهان بین  
 آتش طور است یا شعاع جیان است

با که توان گفت این سخن که نگارم  
 شاهد هرجائی است و برده نشین است

شه توئی ایدوست در قلمرو دلهای  
 کشور جانها ترا بزیر نگین است

خسروی عالم بچشم نیاید  
 گر تو اشارت کنی که چاکرم این است  
 بر سر بالین بیا که آخر عمر است  
 رخ بنما کین نگاه باز پسین است  
 خون بدل ما کنی بخاطر دشمن  
 جان من آین دوستی نه چنین است  
 ساغر مينا بگیر و شاهد رعنا  
 باشد اگر حاصلی ز عمر همین است  
 هر که بروی تو دید زلف تو گفتا  
 کفر بدین همچو شب بروز قرین است  
 نیست چو بی نور لطف نار جلالات  
 نار تو خواهم که رشك خلد برین است  
 در خورم اسرار تنگنای جهان نیست  
 مرغ دلم شاهbaz سدره نشین است  
 دمی نه کار زوی مرک بر زبان نیست  
 چرا که طاقت بیداد آسمان نیست  
 بزیر تیغ تو من پر زدن هوس دارم  
 هوای بال فشانی بیوستانم نیست  
 خوشم که نیست مراروزن از قفس سوی باغ  
 که تاب دیدن گلچین و باغبانم نیست  
 میان آتش و آبم ز دیده و دل خویش  
 شبی که جای بر آن خاک آستانم نیست

بگوشة قفسش خو گرفتهام چندان  
 که گر رها کنم ذوق آشیانم نیست  
 دلت چو واقف اسرارو نکته دان باشد  
 چه غم بساحت قرب تو گریبانم نیست  
 شورش عشق تو در هیچ سری نیست که نیست  
 منظر روی تو زیب نظری نیست که نیست  
 نیست یک مرغ دلی کش نفکنندی بقفس  
 تیر بیداد تو تاپر به پری نیست که نیست  
 ز فناشم ز فراق رخ و ذلت بفغان  
 سک کویت همه شب تاسحری نیست که نیست  
 نه همین از غم او سینه ماصد چاک است  
 داغ او لاله صفت بر جگری نیست که نیست  
 موسی نیست که دعوی انا الحق شنود  
 ورنه این زمزمه اندر شجری نیست که نیست  
 گوش اسرار سنو نیست و گرنه اسرار  
 برش از عالم معنی خبری نیست که نیست  
 ای از صفات گشته هویدا همه صفات  
 ذات خجسته ات شده مرآت بهزادات  
 نزدیک شد که دعوی بیغمبری کنسی  
 کز خط کتاب داری واز غمزه معجزات  
 یک بوسه زوجه زکواتم نمی دهی  
 گویا که فرض نیست بشرع شما زکوات

نی نی مرا چه حد که چنین آرزو کنم  
 بر چرخ سوزنم که زنم بوسه نقش پات  
 دیگر برات آتش دوزخ چه حاجتست  
 مارا همین بس است که مردم از برات

دایم بر هگدار تو اسرار امیدوار  
 ای پیک نیک پی بدہ از محنت نجات

خرامد از برم آن قد و قامت  
 چه نسبت با قیامت قیامت را  
 سوی مسجد خرام ای بت که زاهد  
 وفا کن زان که چون دی شد بهارت  
 چه باشد ای مسیح ادام که یکدم  
 بخشش در ازل حاکم سرشند  
 سرشک سرخ و رنگ زرد اسرار  
 سیه روزی ها را شد علامت

نی رحم ترا باین فکار است  
 کی یاد کنی ز بلبل خویش  
 پیشت دُر اشک مردم چشم  
 تو عهد شکسته وما را  
 ای تیر کمان ابروی دوست  
 در آینه تا نشسته نقشت  
 تا شانه بزلفت آشنا شد  
 پرسی چو ز بیقراری ما  
 اسرار تو برهمان قرار است

خط دمیدو هنوزت سری ز ناز گرانست  
 که بر دخ تو خط بندگی ساده رخانست  
 فتاده سلسله بربای دل در آن خم گیسو  
 خوش آن دلیکه در این حلقه اش سری بمیانست  
 زدست دوست دشمن نواز چون نخورم خون  
 که نیست با من مسکین چنانکه باد گرانست  
 چو باد عمر گذشت و مرا بخاک ره او  
 هنوز دیده امید باز و دل نگرانست  
 چو نقطه دایره محنتم محیط چو پرگار  
 بدور من غم دوران مدام در دورانست  
 ز داغ هجر چنانم که گر بیاغ جنانم  
 بدیده هرسر برگیش بی تو نوک صنانست  
 کند کمان بکمین زه زهی سعادت صیدی  
 که شیخ نمزره و ابروی اوش تیرو کمانست  
 رسید موسم اردی بهشت ساقی گلرخ  
 بیار باده گل فام اگر چه خود رمضان است  
 گدای پیر معان راز خسروی چه تفاحر  
 که ملک و شوکت شانش بدیده شو گه نشانست  
 خدای را مددی خضر راه وهادی اسرار  
 دلیل راه شو اورا که او زنو سفرانست  
 آن شاه که گاهی نظری سوی گدا داشت  
 یارب ز سرم سایه لطفش زچه وا دانست

زان روز طرب یاد که از غنچه دهانی  
 بیفام بدل سوخته باد صبا داشت  
 آراست چو فراش قضا بزم تنعم  
 از خوان طرب خون جگر قسم ماداشت  
 روزی که زندگی همگی ساغر عشرت  
 ساقی ازل بهره ما جام بلا داشت  
 یکجا غم باران و ز یکسو غم دوران  
 ای بخت ندانه سر شوریده چها داشت  
 بی پا و سرانت همه سرخیل جهانند  
 عشق تو همانا اثر بال هما داشت  
 یاتوت سر شکم بر هت خون شده دل بود  
 تاره زندت آب همین دیده بجا داشت  
 چون نیستمی در خود دیدار تو ایکاش  
 ره بود به آنم که رهی سوی شما داشت  
 هر تیر نگه خسته ز شست تو نشسته  
 در دل مگر آن خاصیت تیر قضا داشت  
 راندی زدر خویش چوا سار حزین را  
 میرفت وبحسرت نگمی سوی قفاداشت  
 سینه بر ناله و لب خاموش است      بر زبان قفل و دلم در جوش است  
 خود گرفلاک و گر عنصر خاک      همه را بار غمش بر دوش است  
 آن یک از شوق شب و روز برقع      وین یک از جام میش مدھوش است

برهش بسته کمر چون جوزا  
اختران چنک زنان چون ناهید  
مهر بگداخته آتش او است  
ماه آورده کلف بر رخسار  
مه نو پیش خم ابرویش  
قطب را کیز حرکت افتاده  
خاکیان را همه از جلوه او  
شاره‌ی در برو هم آغوش است

دارد اسرار برندان پیوند  
گرچه زاهد صفت از رق پوشست

ای آفت جان‌ها خم ابروی کمندت  
غارات گردل ها قد دل جوی بلندت

تا آفت چشم‌ت نرسد دست حق افشدند

بر آتش رخسار تو از خال سپندت

ای ترک سمنبر بسرم تاز سمندی  
گوی خم چو گان سرخوبان خجندت

افتداده خلاصیش به فردای قیامت  
هر صید که گردیده گرفتار به بندت

شد رشك فلك دوى زمين تا كه اشسته  
بر خاك هلال از اير لعل سمندات

اندام تو خود فاقم و خراسان زلرمي  
سويدي ندهد جمامه ديبا و هر اصدات

دارد سز یغما شد من غمزة شوخت  
 اینک دل و جانی اگر این هست پسندت  
 تا دفع عوارض بشود زان گل عارض  
 یک بوسه بما ده بز کواه از لب قندت  
 ناصح چه دهی پند باسرار ز عشقش  
 او نیست از آنها که در هدکوش به پندت  
 دل و دین بتی نامسلمان گرفت بیک عشوه کشور جان گرفت  
 بت سبزدار از خط سبزه وار بخد خور آسا خرامان گرفت  
 ز پیکان او یافت حظی دلمرا که گفتی که خطش زیکان گرفت  
 بدوران مخور غم به دور آن متش آر که غم‌هابرد می‌چود و ران گرفت  
 چه خواهد دگر شحنة غم زمانه اگر نیم جان بود جانان گرفت  
 دلی داشتم بود غمخوار جان ولی ترک مستی زاین آن گرفت  
 مرا بود چشمی از او بهره ور زبس اشک بارید طوفان گرفت  
 شه حسنیش آهنک تاراج کرد  
 ز اسرار دل برد و ایمان گرفت  
 ای بدل نخوری محنت و اندوه که چندت  
 از یار و دیار اربیلند برندت  
 تا قدر شب قدر وصالش نشناشی  
 در تاری از آن طره فکنندند به بندت  
 هر چیز که بینی ز زمانی و زمینی  
 تا مثل شوندت ز قفا جمله دوندت

آن شاهد نغزی که بهر پوست چو مغزی  
 ای نطق نلغزد بدوئی پای سمندت  
 در جمله بین دلبر و آن جمله بین خود  
 از خود بگذر تاکه بخود راه دهندت

خاموش شو اسرار مگو سر محبت  
 ورنه بسوی دار چو منصور برندت

گل آمد بلبلان را این پیام است      که بی می زندگی دیگر حرام است  
 بزن مطرب که دور زاهدان رفت      بیا ساقی که اکنون دور جام است  
 مده ناصح دگر پندم در این فصل      کسی کومست مینبود کدام است  
 صف رندان صفائی سینه را باز      صفائی از شراب لعلقام است  
 سپندی بهر چشم بد بسوزان      که ما را طایر اقبال رام است  
 بسامانست دور آسمانیم      هراکار جهان اکنون بکام است  
 گرم جام تهی چون ماه نوبود      به مدالله ز می ماه تمام است  
 زلیخا طلعتی دارم که او را      هزاران یوسف مصری غلام است  
 شدم تامن خراب آن می لعل      خراباتم محل شربم مدام است  
 می ار آبی است لیک آتش هزاچی است

عالج هر فسرده جان خمام است

دل اسرار جام جم نهان داشت  
 از آنم از ازل اسرار نام است

دل ز محنت شده خون جام می ناب کجاست  
 جان شد از دست برون نغمه مضراب کجاست

سوزد از آتش عشق تو دلم شمع صفت  
 نی چگویه که چوشم ببدون آب کجاست  
 خواهمت شرح دهم شمه از خون جگر  
 لیک با آن همه آهن دلیت تاب کجاست  
 گفته بودم که خیال تو به بینم در خواب  
 شب زسودای سرزلف توان خواب کجاست  
 دل بدریای غم افتاده خدا را یاران  
 ناخدای دل آن طره پر تاب کجاست  
 گیرم از چهره بر خلق بر افکند نقاب  
 چشم خفash کجا مهر جهاتاب کجاست  
 صرف وهم نحو کتب عمرشد و مفتاحی  
 که گشایید دل ازا در همه ابواب کجاست  
 در بر ابروی طاقش بر ما ای زاهد  
 دست بر دار که کس را سر محراب کجاست  
 تا ز اسرار میان تو بگویید رمزی  
 در میان هرم اسرار در اصواب کجاست  
 هنگام تفرج و تماشاست  
 عمری است بیان سرو برپاست  
 سنبل همه عمر در آمناست  
 ابر روی زمین ذسبره دپاست  
 گز شهر غریونه هر خواست  
 مشاباطه صنع بروی آراست  
 باع و کل و مل همه همیاست  
 بخرا مرون که بهر تعظیم  
 لر گس همه روز چشم بر راه  
 تا پات میاد راجه گرداد  
 تا باز چوشور چشم داگیرد  
 هر قدر بظرف حسن گنجید

سر دفتر لعبان شوخت سر کرده لولیان زیباست  
 مست از می لعل اوست اسرار  
 امروز چه حاجتش بصفیاست  
 هندوی خال رخش باج ز عنبر گرفت  
 پسته جان پرورش شهد ز شکر گرفت  
 دور رخش بر دمید طره شبرنک او  
 لشکر دلها کشید خسرو خاور گرفت  
 نرگس شهلاش مست بود همانا که او  
 تیغ زابرو کشید و ذمه خنجر گرفت  
 ابروی پیوست تو بر مه و خور طعنه زد  
 چشم سیه مست تو عیب بعیر گرفت  
 چشمه آب حیات خاک بچشم آیدش  
 هر که از آن آتشین لعل تو ساغر گرفت  
 موسی دل بنگرید چون تو خداوند حسن  
 برق تجلی دمید شعله به پیکر گرفت  
 هر چه بجز نقش دوست پاکشد ازلوح دل  
 هر چه بجز عشق یار آنمه آذر گرفت  
 تا بسرای وصال ره نبرد نا رسا  
 اهر من حاجبت پرده بر آن در گرفت  
 جام جم اسرار غیب میشودش منکشف  
 جام ولاهر که از ساقی کونز گرفت

دلم بموی میانی اسیر و در بند است  
 که در میان بتان بی نظیر و مانند است  
 نه این طریق محبت بود که نوازی  
 دل را که بدشنامی از تو خرسند است  
 هزار مرتبه سوگند خویش بشکستی  
 فدای طور تومن این چه عهد سوگند است  
 به تبغ جور بریدی گرم تورشته جان  
 ز دل بهر سر هویت هزار پیوند است  
 طبیب کوشش بیجا مکن ز بهر علاج  
 دوای ددد دلم زان لب شکر خند است  
 جفا بری ز حدو نیست حد چون و چرا  
 مکر چو وصف خدا پاک از چه و چند است  
 دواندم بقفش همز بانی صیاد  
 و گرنه کنج قفس را که آرزومند است  
 حدیث چشمۀ حیوان و کیمیا عنقا  
 عبارتی دو سه از صاحب صفت مند است  
 لوای بندگی از خسر و زند بر تر  
 اگر به بندۀ مبالاتی از خداوند است  
 سمر شدی بخراسان مليح طبع اسرار  
 که از تو رشک خطان غیرت سمر قند است  
 باز یار بیوفای ما سر یاریش نیست  
 ذره آن ماه مهر آسا و فادریش نیست

بخت من در خواب گویاروی زیبای تو دید  
 زانکه عمری شد که در خواب است و بیدار بش نیست  
 مرد آیا در قفس یا با خیالت خو گرفت  
 مرغ دل کوهدتی شد ناله و زاریش نیست  
 ماو دل بودیم کو اندیشه ما داشتی  
 لیک صد فریاد کآنهم تاب غم خواریش نیست  
 تکیه بر دل داده مژ گانش ز بیداری چشم  
 آری آری ییش از این تاب برستاریش نیست  
 ترسم از بس چشم من خون ازمژه جاری کند  
 مردمان گویند یارت ییمی از یاریش نیست  
 روی آزادی مدام اسرار کی دیداژ قیود  
 مرغ دل کاندر خم زلفی گرفتاریش نیست  
 گو دست کشد از ناز این نرگس طنازت  
 مردم همه را کشته دیگر که کشد نازت  
 دل برده بیک عشوه لعل لب شیرینت  
 جان برده بیک غمزه چشم خوش غمازت  
 کردیم نخستین گام در راه تو ترک کام  
 تاخود چه شود انجام ایست چو آغازت  
 این دیده که خون گرد در سوای جهانم کرد  
 و بین دل پراخگر باد افکند برون رازت  
 ای طایر جان تاکی بر گوشة هربامی  
 در دام که افتادند مرغان هم آوازت

اسرار حزین تا کی باشد ز حریمت دور  
 اغیار دغا دائم هم مهفل و دمسازت  
 شبی دارم دراز و تیره همچون تار گیسویت  
 دلی دارم پریشان همچو موی عنبرین بویت  
 ز مژگان خارها در جویبار دیدگان بستم  
 که ماندالخت دل و زصف اشک آبی زنم کویت  
 دل دیوانه ام ملک ملامت را مسخر کرد  
 طریق ممکنگی بری دلم آموخت زابرویت  
 شمیم مشک تاتاری چه باشد پیش آن کاکل  
 عیبر و عنبر سارا کجا و زلف جادویت  
 ز تار موی شبرنگت نموده تیره روز ما  
 بفرما تا بر افروزد فروغی شعله رویت  
 دل افسرده اسرار زین زهد ریا دارد  
 چه شد آن برق عالم سوز عشق آتشین خویت  
 چواخگر کزمحبت در درونست  
 محبت نیست این دریای خونست  
 کز آن جمله یکی گردون دوونست  
 کنون مأوای ها ملک جنوونست  
 که عنقای خرد پیشم زبونست  
 دو کون و یونس دل بطن نونست  
 غریبو شحنه ساز ارغون نونست  
 وز و حرف نخستین کاف و نونست  
 مرا از عشق دل لبریز خون است  
 مگو عشق این نهنگ آتشین است  
 بشی بی پسا و سردارد بهرسوی  
 شدیه از شهر بند عقل بیرون  
 من آن سیمرغ کوه قاف عشق  
 جهان چون نقطه بین در مر کز دل  
 بگوش ما بود هر نغمه موزون  
 همه عالم حروف و حق سخنگوست

از و در جنش آمد کوهر گل باو هرجبشی را هم سکونست  
 چوا درانیست حدی استوار است هر آن جنبش که در چشمتن گونست  
 نداد تابش آغاز و انجام بلی آن جلوه گربی چند و چونست  
 مکو سر درون پرده اسرار  
 که از اندیشه سرحق بروност  
 ای قبله حاجات ملک طرف کلاهت  
 مجموعه آفان فاك طرز نگاهت  
 بیچاره کشی پیشہ زانان کمندت  
 خونخواره و شی شیوه چشمان سیاهت  
 خونم بخورد غم مخور از پرسش محشر  
 طفلی و ملایک نتویسند گناهت  
 افکنديم از با به یکي غمزه و رفتی  
 باز آكه بود ديده اميد برآهت  
 اين جان بود کشور و دل باشد اورنک  
 کا كل بسرت افسر و از غمزه سپاهت  
 بر زير نشینان لواي غم عشقت  
 رحمی که ندانند دری غير پناهت  
 آهو روش اسرار ره دشت جنون گير  
 در شهرنيا سوده کس از ناله و آهت  
 چون دست قضارشته اعمار برشت بگسيختش خامه تقدير نوشت  
 از حکم ازل نرسته برناؤنه پير وزدام اجل نجسته زيباونه زشت  
 افشاراند در اين مزرعه هر کس تخمي ناچار بباید درود حاصل کشت

امروز پای خم می سر هستی فرد است که بر تاریخ خم باشی خشت  
بکچند اگر کسی خست پیوند ازل در عاقبت انعام با آغاز سرشت  
بردار دل ار چه ملک دارا داری کین دار فنا باید از دست بهشت  
برگشت با و هر چه ازاوگشت پدید گر زاهل کلیسیاست و رزاهل کنست

با دوستی پنج تن به از کاخ سپهنج  
اسرار رواین پنج به از هشت بهشت

در هیبت خوبت استوار است	زیبی که بشکل هرنگار است
کش دایرۀ رخت مدار است	امنیت حسن آفتایی است
قوسی ز معدل النهار است	موچون شب و روز و زابر و روت
چون نقطه بسطح آن عذر است	خطت خط استو او خالت
ز ابروی مهندست نزار است	تن همچو هلال در ریاضت
تعلیم سخنوری با سرار	
از لعل شکر فروش یار است	

جام جم مظہر اعظم دل درویشان است  
نخبه جمله عالم دل درویشان است  
طاعت و زهد ریائی همه بیحاصلی است  
بعجز از عشق که او حاصل درویشان است  
تقد عالم همه قلب است ولی تقد صحیح  
کیمیای نظر کامل درویشان است  
آتش آن نیست که در وادی ایمن زده اند  
آتش آنست که اندر دل درویشانست

بی نیاز از دو جهان زنده جاوید شود  
 هر که از فقر و فنا بسمل درویشانست  
 رجعت آل چو قائم بفنا در آل است  
 جذب این سلسله بر کاهل درویشانست  
 بگذر از مرحله ریب وریا ای سالک  
 رو بصدق آر که سر منزل درویشانست  
 آن مفاکی که بود کوی خموشان نامش  
 دانی البتہ که او محفل درویشانست  
 باید اسرار کمر سفت و درر بهرنشار  
 که نهر سنک و گلی قابل درویشانست  
 ساقی قدحی در ده تقریب و تعلل چیست  
 ایام بهار آمد بی باده نشاید زیست  
 در فصل گل سوریر ایج شد می هر چند  
 این جنس بود ممتاز مخصوص بفصلی نیست  
 مستند ز لعل او کل خاصه بنی آدم  
 از جام شهود آنکس کو بره ندارد کیست  
 نی رجعت و نی تکرار هم رجعت و هم تکرار  
 بسیار بود صورت لیکن همه یا ک معنی است  
 خود عاشق و خود معشوق از روز نحسین است  
 حسن ازلی اسرار از عشق تو مستغنى است  
 ای نقش چکل چو گل محدث  
 کم تحلف ان تفی و تمحث  
 عن منطق المني تحدت  
 از هجر رخ تو تلخ کام

تبیت لی الشباب عمری  
 ای آنکه قیامتی ز قامت  
 عاید بتو است هر ضمیری  
 هر چند مقصیریم رحم آر  
 هنگام تفرج است بر خیز  
 لوفرت بشرک المثلث  
 من هجرک کم اموت ابعث  
 ان ذکر لمجنا وانث  
 حتی تم علی الفراق امکث  
 پیمان شکن است یار اسرار  
 بالوصل معاهدو نیکث  
 دل را تمناز تو دیدار و دکر هیج  
 قانع بتماشاست زگلزار و دکر هیج  
 دارم ز تو امید که از بعد وفات  
 آئی بمزارم همه یکبار و دکر هیج  
 بس ناولک دلدوز تو آمد بمن ایکل  
 خواهد دمدم از تربت من خارود گرهیج  
 ای مرغ چگویم که بگوئیش غرض فهم  
 حسرت زده بنشین لبدیوار و دکر هیج  
 در لوح وجود از همه نقشی که نگارند  
 بینم الف قامت دلدار و دکر هیج  
 بلبل بچمن خوش دل و قمری بسر سرو  
 در هردو جهان ماوغم یار و دکر هیج  
 بیجاجاست مدادای طیبان بچشانم  
 یک شربت از آن لعل شکر بارود گرهیج  
 مهر تو کجا وین دل چون ذره به تمثیل

تو یوسف و ما زال خریدار و دگر هیچ  
پندی شنو از بند و بر خود ز خداوند  
هر گزدلی از خوبی میازار و دگر هیچ  
که هست هوایت که خودی آب حیاتی  
بر باد ده این پرده پندار و دگر هیچ  
اسرار اگر محروم اسرار نهانی  
در کون و مکان یار بین یار و دگر هیچ

شود شهری خسروی شو خی ملیح	جسته ام شیرین سخن یاری فصیح
نzed آن وجه حسن خوبان قبیح	بیش آن بالا بلند شمشاد بست
زنده سازده مرده راهمه چون مسیح	نعل میگونش بگفتار بلیغ
فیه مایروی من العلیا صحیح	حسن صدغ موتنق قلبی الضعیف
عشق خوبان دین من باشد صریح	تابکی در پرده باشم نده سنج
مم قی شرع الہوی قتلی تبسیح	من بظلمی یافی اقبال کسم
فی مواطی خطوکم قلبی الطربیح	یا ک نظر کن ای کدم غرور، بحسن
راح روحی روح ذالوجه الصیح	می بجامم گر نباشد گو مباش

نه همین اسرار قربانی او است

هست در هر گوشها و اراده ذبیح

جهان کشتم ندیدم اینچین رخ	دل و دین می کنی یه ما بدبین رخ
بکانون دلم ز آن آتشین رخ	چه آتش پاره بگرفته مؤا
پنسرین طعنہ زد آن پاسمین رخ	بشکر خنده زد آن انگیین لب
بر آن سرو ناز ناز یون رخ	بیاز آرلد' خپسل ناز پیمان
پد و پوضا چو آرد ز آستین رخ	نهند بر آسما ن سر هنگرانی

ز خط خضر بود آب بقانوش  
 از آن زلفوجین در مجمع حسن  
 سوی صورتگرچین گرخرامی آفرین رخ  
 چو اسرار الهی پرده پوش است  
**مگر مرآت حق بینی است این رخ**  
 تا کی ز غمت ناله و فریاد توان کرد  
 ز افتاده به کنج قفسی یاد توان کرد  
 آغوش و کنار از تو نداریم توقع  
 از نیم نگاهی دل ما شاد توان کرد  
 رخش ستم این قدر نباید که بتازی  
 گیرم که بما این همه بیداد توان کرد  
 زاهد چه دهی پند که ما از می لعلش  
 نی همچو خرایم که آباد توان کرد  
 ای آن که بدست تو سرداشتہ خلقی است  
 بلک رشته به پا طابزی آزاد توان کرد  
 ای نور خدا گویم اگر شوء ادب نیست  
 دیگر ز کجا مثل تو ایجاد توان کرد  
 جانی و دلی روح روانی همه آنسی  
 از مشت گلی این همه بنیاد توان کرد  
 آورد هجومی برم خیل همومی  
 ساقی به یکی ساغرم امداد توان کرد  
 بلک ره ننمودی نظر اسرار حزین را

کم کرده رهی را بره ارشاد توان کرد  
 ترا دو شینه بر لب جام و غیراند ر مقابل بود  
 مرا از رشک بر لب جان و می خونا به دل بود  
 ز کنج ییضه تا رفتم پرم در دام افتادم  
 بعمرم کرپر افساندم همان در وقت بسمل بود  
 بگشتم صفحه روی زمین هر خطه پیمودم  
 بغیر از نقش زیبای تو یکسر نقش باطل بود  
 همانا از تو نوری تافت بر آدم که شدم سجود  
 و گرنه کی چنین تعظیم بهر قبضه گل بود  
 من ار خارم ولی چون تو گلی دارم که گلدارم  
 من ار قلبم ولی اسرار قلب اکسیر کامل بود  
 تا بکی یار بکام دگران نواهد بود  
 چشم امید دل من نگران خواهد بود  
 زان تعلل وز ما صبر و تحمل، تا چند  
 ما بر این شیوه دلدار بران خواهد بود  
 عوض باده گلگون صراحی چندم  
 شیشه دیده مزخون جرعه فشان خواهد بود  
 تا کیم شعله دل روشنی خلوت و یار  
 شمع در انجمان مدعیان خواهد بود  
 همه شب بر درت از آمد و رفتم تا کی  
 سک کوی تو بفریاد و فغان خواهد بود

چند مرغ دلم اند رقبس سینه تنک  
 بهوای چمنت نوحه کنان خواهد بود  
 سر گرانی تو عمری نپذیرد انجام  
 کوشکیبا به چه تاب و چه توان خواهد بود  
 روز دریم که آمدش بچون خواهد رفت  
 شب در انديشه که فردابچه سان خواهد بود  
 صدقان گر گند بخت اگر بخت من است  
 رو شکیب آر که در خواب گران خواهد بود  
 ای مه از دست تو در کوچه و بازار اسرار  
 بعد از این نعره زنان جامه دران خواهد بود  
 مستانه یرون تاخته تاعقل و دین یغما کند  
 با چشم جادو ساخته تا عالمی شیدا کند  
 بربسته مژگان تو صف تاعالمی سازد تلف  
 دل میرد از هر طرف چشم تو وحاشا کند  
 غلات کند از بکنگه دین ددل آن چشم سیه  
 قتل اسیران بی کنه آن شوخ بی پروا کند  
 که کشته خواهد عالمی که زنده می سازد همی  
 احیا چو عیسی هر دمی زان لعل شکر خواکند  
 خواهی نمایی معجزت زان آستین بشما گند  
 کان با کسان موسى صفت کارید و پیضا کند  
 هر کو زعفی گلرخان گپر و متابی و رحیان  
 ولها و دین و تقد و جان در گارا این گلا گند

یك جاغم و درد حیب یک سوجفا های رقبب  
 اسرار خوکن باش کیب تا غم چهابا ما کند  
 دیده را آینه روی شهی باید کرد  
 سینه را جلوه گه مهر و مهی باید کرد  
 دل خود تنک زغمچه دهنی باید ساخت  
 روز خود تیره ز لف سیمهی باید کرد  
 خاطر خویش پریشان ز پریشان موئی  
 دل شکسته ز شکست کلمی باید کرد  
 مصر دل باید از بهر عزیزی آراست  
 یوسف جان بدر از قعر چهی باید کرد  
 تا بکی معتکف کاخ هوس باید بود  
 کاروان رفت دلا رو برھی باید کرد  
 ای که از مهر رخ تست فروغ دو جهان  
 فکر بهودی بخت تبهی باید کرد  
 خواجه گان را بغلامان نظری باید بود  
 محشم را بحشم رحم کهی باید کرد  
 سرگران این همه با ناز نمی باید رفت  
 بشهید ده خود هم نگهی باید کرد  
 تار اسرار چو نور است ازان رو که ازاوست  
 طاعتی گر نمودی گنهی باید کرد

---

بوی زلف بیقراری بر قرارم میرسد  
 نافه آهی چین مشک تمارم میرسد

باد عنبر بوست گوئی آید از شهر ختن  
 نی خطا گفتم ز چین زلف یارم میرسد  
 گردراهش مردمان روزبند بامز کان چشم  
 کانیزمان از گرد ره آن شهسوارم میرسد  
 تا رساند مزده وصلت سوی دل هرنفس  
 بیک آهی از دل امیدوارم می‌رسد  
 رخش تازان سرشکم سرخ رو در تازو تک  
 کفزنان مزگان که شاه تاجدارم میرسد  
 صفحه جان پاک کن اسرار از نقش دوئی  
 شهر دل آئین بیند آن شهریارم می‌رسد  
 تشنۀ نوش لب چشمۀ حیوان چکند  
 خفتۀ خاک درت روضۀ رضوان چکند  
 هر که گردید بدور حرم اهل صفا  
 نتکرد صف صفا قطع یابان چکند  
 لذت چاشنی عشق تو هر کس که برد  
 عافیت می‌شودش درد تو درمان چکند  
 گیرمای شوخ دل سوخته با جور تو ساخت  
 با جفای فلك و طعن رقیبان چکند  
 عندلیبان چمن گـل بشما ارزانی  
 دل غمیدۀ ما سیر گلستان چکند  
 قوت بازوی عشق و دل مسکین هیهات  
 صید پیداست که در پنجۀ شیران جکند

کیرم آنشفاز کرم داد مرافقین حضور  
 دل باین تیرگی و موجب حرمان چکند  
 پای رفتار نمانده است و زبان کفتار  
 دیگر اسرار بجز ناله و افغان چکند  
 آن شوخ که با ما بسر کینه وری بود  
 استاد فلک در فن بیداد گردی بود  
 کز نو خطش انگیخت بسی فتنه به عالم  
 نبود عجیبی آفت دور قمری بود  
 کفتی که بود سر و سهی چون قد دلبر  
 بر سر و کجا دسته گلبرک طری بود  
 دارد به لبی نسبتی از لعل کی او را  
 اعجاز مسیحی و کلام شکری بود  
 در طرف چمن دعوی همچشمی نرگس  
 با چشم سیه مست تو از بی بصری بود  
 تنها نه همین پرده ما را بدرد عشق  
 آئین محبت ز ازل پرده دری بود  
 هر علم که در مدرسه آموخته بودم  
 جز عشق تو بیحاصلی و بی ثمری بود  
 بر فرق نهیم این نمدين تاج که مارا  
 در ملک جنون داعیه تاجوری بود  
 از ملک ازل سوی ابد رخت کشیدم  
 آری چکنم قسمت من در بدی بود

شهری پر از آینه‌الوان نگریدم  
 اسرار بهر آینه در جلوه گری بود  
 کی بود آن که دل به بلا مبتلا نبود  
 در دیده خون ز دست سپهر دغا نبود  
 گر راندیم ز بزم و شدی همنشین غیر  
 بر من گذشت لیک طریق وفا نبود  
 گلچین بیاغ اندر و بلبل برون در  
 خود رسم تازه ایست نخست این بنابود  
 ما آشیان بگوشة بامت گرفته ایم  
 رحمی که ظلم صید حرم را روا نبود  
 کی یار هست چون من رند گدای را  
 در درگهی که راه نسیم سبا نبود  
 عمریست خاکسار به راهش فتاده ایم  
 او را ز ناز گوشة چشمی بمسا نبود  
 اسرار کام هیچکسی یار ما نداد  
 منصور وار تا که بدار فنا نبود  
 به محفلی که توئی چون منی که راه دهد  
 که عرض حال گدا پیش پادشاه دهد  
 ز خلق بسر درت ای شه پناه آوردم  
 اگر تو نیز برانی که ام پناه دهد  
 فتاده باز بشوختی و شی سر و کارم  
 که ملک عقل بیغما ز یک نگاه دهد

که نزد قامت اودم زند ز سرو چمن  
 که پیش طلعت او شرح حسن ماهدهد  
 حدیث زلف و رخش پیشه کن که دولت وصل  
 دعای نیم شب و ورد صبحگاه دهد  
 بیارگاه جلالت که نیست باد صبا  
 که بر تو عرضه اسرار داد خواهد  
 زمین خورد از میش دردی چو چشم پر خماری شد  
 بچرخ افتاد از آن شوری چو زلفش بیقراری شد  
 نز عشقش دلفروزان مهر و مه چون مجمر سوزان  
 هلال از درد شوق ابرویش زرد و نزاری شد  
 بیستان صباحت سر گران او را خرامی بود  
 ز شوق قد او ز اشک صنوبر جویباری شد  
 نمی بیم دید از بحر غمش خون دردش زد موج  
 ز سوزش کوه را داغی رسید و لاله زاری شد  
 نمودند از می لعلش مخمر طینت آدم  
 آز آن می چون عجین شد خاک هر گل گلعداری شد  
 چوبست از سبزه خط بر رخش پیرایه آن نو گل  
 طرأوت می چکید از سبزه اش با غ وبهاری شد  
 ز چو گانش که شد گوی خمش سرهای جان بازان  
 بروی گلرخان نقشی نشست ابروی یاری شد  
 چو زلفش شاهزاد باد صبا زان عنبر افشار باشد  
 وزید از تا هویش نفحه مشک تناری شد

ز بهر آنکه دست نارضایانرا کند کوته  
عازیلی شد از زلفش هویدا پردهداری شد  
حقیقت چونکه پنهان ماند اندر پرده غیبی  
دو بینان راهیان آمد سخنه‌گیروداری شد  
بمیدان طلب چون دید جانبازی مشتاقان  
سرخودزا هدم مسکین گرفت و در کناری شد  
کسی را کوشیدی همدم دم جانب خش عیسی داد  
بهر قلبی که زدخاک رهش کامل عیاری شد  
هزن دم اردل و جان رهرو این وادی عشق است  
کجادل در حساب آمد کجا جان در شماری شد  
عقاب از پر زدی اینجا نمودی پشه لاغر  
اگر شیر زیان آمد راین صحر اشکاری شد  
چو حسن ش جلوه کرد از لباس حسن معشو قان  
ذنادی یکطرف پروانه و یکسو هزاری شد  
مدام از گردش چشم بتان ساغر زند اسرار  
اگر چه پارسائی بود رند باده خواری شد  
که انداین کار وان یارب چه کس میرفت و میآمد  
که از روز ازل بانک جرس میرفت و میآمد  
زهی زان نور بی پایان خیزی زان عشق بی انجام  
شهاب بیکران بی بعد قبس میرفت و میآمد  
شد از شرب نهان ما تو گوئی محتسب آگه  
که بر دور سرای ما عسس میرفت و میآمد

ذ دست خصم بدگو تا چه آید بر سرم گویا  
 بسوی آن شکرلب چون مگس میرفت و میآمد  
 مگر دانست کز عمرم دم آخر بود کز تن  
 ز بهر دیدنت جان چون نفس میرفت و میآمد  
 نصیب مرغ دل بود از پریندن دل پرندتها  
 چو مرغی کو در اطراف قفس میرفت و میآمد  
 بدل اندر خم زلفش ذشت آن کمان ابرو  
 خدنه غمزه ها از پیش و پس میرفت و میآمد  
 بوالعجیهای عشق بین که مسخر کرده جهان آن شه و سپاه ندارد  
 صبر و خرد دین و دل قرار و توانم برده بحدیکه سینه آه ندارد  
 ره کویش همی پیمود اسرار و درش نگشود  
 بشد شرمنده بیش خود زیس میرفت و میآمد  
 حسن رخی کان تراست ماه ندارد کوبر رخش طره سیاه ندارد  
 این چه گیاه خط است و بین چه گل روی خلد چوابن گل چو آن گیاه ندارد  
 در که نهان کرده بحقه یاقوت جوهرئی را نبوده شاه ندارد  
 دل که بیغما ربودی از کف او جان غیر دو چشم خودت گواه ندارد  
 ای صنم اسرار را هران زدر خویش  
 ز انکه بغیر از درت پناه ندارد  
 باین لطافت و رو تازه ارغوان نشد  
 باعتدال قدت سرو در جنان نشد  
 فرو تنی بهمه تن شده است پیشه من  
 که سجده ات چو کنم غیر بد گمان نشد

فشانم اشک چو باران ز دیده ای یاران  
 خبر کنید که تا کاروان روان نشود  
 آن رسید که آهی کشم ز سینه خویش  
 که با رقیب خود آن ایار مهربان نشود  
 دمی نبود که خون در دل شکسته من  
 ز دست یار و ز کردار دشمنان نشود  
 مگر که میکده را باز فتح باب کنند  
 و گر نه کار گشائی ز آسمان نشود  
 باه گرم خود آهن چو موم کرد اسرار  
 باو چسان دل سنک تو مهربان نشود  
 دل بشد از دست یاران فکر درمانش کنید  
 مرهم زخم عجین از آب پیکانش کنید  
 شهسوارم میرودای اشک راهش را بیند  
 ای سپاه ناله زود آهندک میدانش کنید  
 گر رود از اشک سیل انگیز و آه شعله خیز  
 سور محشر میشود یاران پشیمانش کنید  
 خسرو چابک سوارم عزم جولان کرده است  
 معشر عشاق سزها گوی چو گانش کنید  
 میستیزد فارس رد گون بما ای همدمان  
 از خدنک آه دلها تیر بارانش کنید  
 آن دل نازک ندارد طلاقت فرباد و داد  
 دادخواهان دست خود کوتاه ز دامانش کنید

وادی غم هر کف خاکیش جانی یا دلی است

رهروان ترک دل و جان در بیابانش کنید

طوطی گویای اسرار از فراقش تلخکام

زان اب شکر شکن در شکر ستانش کنید

ز شمشیر ابروی ماهی بر آید

ز جادوی زلف سیاهی بر آید

که از نینه گرمی آهی بر آید

اگر از تو گاهی نه گاهی بر آید

ترا ای مسیح ازنگاهی بر آید

صدای درایی ز راهی بر آید

بکوهی چسان پر کاهی بر آید

که ماهی بر آید که ماهی بر آید

گدایی اگر رفت شاهی بر آید

جهان گیرنی کز سیاهی بر آید

هر افسون و نیرنک کآید ببابل

جوانا مبر جور ز اندازه ترسم

چو افتاده ما را که کام د گرها

تعلل چرا چون علاج دل ما

بهرسو است گوش امید که شاید

چو کوهی است بارغمت بر دل زار

مه چرخ بین هر شب و طالع ما

عجب سرزمینی است کاخ محبت

بتلخی دهـد جان شیرینش اسرار

چو رفت از برت جان الهی بر آید

پارسـایان ریائی ز هـوا بنشینند

کـر بـخـاـک در مـیـخـانـه چـو ما بـنـشـینـند

پـر گـشاـیـان زـ کـمـانـخـانـه اـبـرـوـت سـوـام

بـگـذـشـتـنـد زـ دـل تـا بـکـجا بـنـشـینـند

توـشـه حـسـنـی وـ عـارـ آـيـدـتـ اـزـ منـ بـارـی

خـسـرـدانـ کـیـ شـدـهـ بـارـنـدـ وـ گـداـ بـنـشـینـند

پارسایان هزه را در حق چشم بیمار  
 کو بمحراب دو ابر و بدعا بنشینند  
 هست هر رؤزه اگر گرد رهت مرغ همای  
 کی بفرق چو من بیسر و با بنشینند  
 صوفی آسا دل و جان کسوت موسی طلبند  
 کو که در حلقه آن زلف دوتا بنشینند  
 راست شوسافی و بر رغم مخالف می ده  
 تا جوانان عراقی بنوا بنشینند  
 سبز پوشان خط لعلت اگر رحم آرند  
 بر لب آب بقا کام روا بنشینند  
 طایرانی که پریدند نز طرف با هت  
 کی بیام حرم و باب صفا بنشینند  
 جلوه ده سخن اسرار که در کتم خفا  
 شاهدانی بچینن حسن چرا بنشینند  
 بمن گریک نظر آن ماه زیبا منظر اندازد  
 پیا انداز نظاره تن زارم سر اندازد  
 صبا آمد عییر لفshan تو گوئی آتشین رویم  
 ز زلف عنبرینش عودی اندر مجرم اندازد  
 ندانم تا بکی گردون خلاف طبع ما گردد  
 خدا این چرخ کجرفتار از گرددش در اندازد  
 بلندی چون دهنده اجرام علوی از حضیص او را  
 کز اوج التفاتش چشم لطف دلبر اندازد

نه کام از گردش گردن نه را م گردش چشید  
 چه شد ساقی که باری گردشی در ساغر اندازد  
 چو مار آتشین رویت گلستان ارم باشد  
 خلیل آسا دلم خود را بروی آذر اندازد  
 دهد جانرا بباد اسرار اگر باد سحر گاهی  
 زروی شاهد اسرار آن بر قع بر اندازد  
 خورد چشم سیهٔت خون مسلمانی چند  
 کرد ویران نگهت خانه ایمانی چند  
 مژه کان نیست چه آورده ز بهر قتلام  
 کافر چشم سیه هست تو پیکانی چند  
 آن نه دندان بودت درج بد رج گوهر  
 سفته حکاک ازل در درخشانی چند  
 گیسوی تسمت هسلسل شده یا بهر دای است  
 پی تحریک جنون سلسله جنبانی چند  
 در گوش تو و از در عدن معده‌ها  
 لعل نوش تو و از لعل و گهر کانی چند  
 کسوت ماتم حسنست چو بنهشه خط شد  
 شد چو پیراهن گل چاک گربانی چند  
 بیمبا با مرد از زلف دلاراش نسیم  
 ترسم آزده کنی نخم پریشانی چند  
 نیست دستوری آنم که ز دل داد ز نم  
 ورنه بر هم زنم افالک ز افغانی چند

بت پیمان شکن عهدگسل بادت باد  
 که بدل بست سر زلف تو پیمانی چند  
 تا که دادی تو سر زلف دلا ویز بیاد  
 رفت بر باد از این غصه دل و جانی چند  
 بر خیال رخ آنماه درخشان همه شب  
 دارد اسرار زاشک اختر رخشانی چند  
 ماز میخانه عشقیم گدا یانی چند  
 باده نوشان و خموشان و خروشانی چند  
 ایکه در حضرت او یافته بار بیر  
 عرضه بندگی ییسر و سامانی چند  
 کای شه کشور حسن و ملک ملک وجود  
 منتظر بر سر راهند غلامانی چند  
 عشق صلح کل و باقی همه جنگست و جدل  
 عاشقان جمع و فرق جمع پریشانی چند  
 سخن عشق یسکی بود و لی آوردند  
 این سخنها بیان زمرة نادانی چند  
 آنکه جوید حرمش گو بسر کوی دل آی  
 نیست حاجت که کند قطع بیابانی چند  
 زاهد از باده فروشان بگذر دین مفروش  
 خودده بینها است در این حلقه ورندانی چند  
 نه در اختر حرکت بود نه در قطب سکون  
 گر نبودی بزمین خاک نشینانی چند

ایکه مغورو بجهاد دو سه روزی برما  
 روگشايش طلب از همت مردانی چند  
 بی سب ازما جدائی میکند  
 بارقیان آشنايی میکند  
 شمع رویش رهنمائی می کند  
 وز فروغ او گدائی می کند  
 عابد آسا پارسائی می کند  
 طالع ما نارسائی می کند  
 ترک این زهد ریائی می کند  
 عشق او مشکل گشائی میکند  
 برآمید اسرار رو کانجام کار  
 کار خود سر خدائی می کند  
 بوی خوش یار ما ندارد  
 بی لاله عذر ما ندارد  
 چون در کنار ما ندارد  
 چون تازه بهار ما ندارد  
 او میل شکار ما ندارد  
 عمری است که از برش پیامی  
 پیسکی بدیار ما ندارد  
 اسرار زدست شد دل ذیار  
 فکر دل زار ما ندارد  
 کر آسمان دو سه روزی بدععا گردد  
 بود که گوشہ چشمی بسوی ما گردد

نشسته ام برهت روز و شب باهی-دی  
که خاک راه توام بلکه توییسا گردد  
اگر تو زهر چشانی مرا بود تریاق  
و گر تو دد رسانی مرا دوا گردد  
ز غنچه لبشن اد عقده دلم نگشاد  
کیم نسیم بهاری گره کشا گردد  
همین نه بلبل دستانسرایت اسرار است  
که بر سراغ تو در هر چمن صبا گردد  
در دل از شمع رخش انجمنی ساخته اند  
بی گل و سنبل و نسرین چمنی ساخته اند  
از کران ازلی تا بکران ابدی  
درج در کسوت یک پیره‌نی ساخته اند  
و چه عقد النظری نی سراسر است  
جز یکی نیست چسان ما و منی ساخته اند  
شد تجلی جلالی سبب مظہر قهر  
این دوینان زچه‌رد اهر منی ساخته اند  
ملک حسن بدل بست بر اورنک جلال  
بنگر اهرمنان ما و منی ساخته اند  
ساعتی هجر تو بر دد کشان در دت  
دوذخی نی نی دوزخ شکنی ساخته اند  
یوسفی بوکه در آید زتك این چه طبع  
از توسل به بزرگان رسنی ساخته اند

کشف اسرار چو آین زانروی، است  
 که نقاب رخ اسرار تنی ساخته اند  
 هر آنکو دیده بگشاید براو چشم از جهان بند  
 ز جان یکسر برید آنکس که دل بر جان جان بند  
 مخوانم زان قد و طلعت بسوی طوبی و جنت  
 بلی جانی که او باشد که دل برا این و آن بند  
 مه من سر بسر مهر است نبند در بروی کس  
 اگر بند همان آتش بجهان آن پاسیان بند  
 در میخانه خواهد محتسب بند بفصل گل  
 پیای داوری میرم که دست این عوان بند  
 گره افکنده در کارم بتی کز اشک گلنارم  
 گره ها ساحر چشمانش بر آب روان بند  
 فغان عالم آشوب نماید رستخیز حشر  
 اگر سبل دو چشم ره نه بر خیل فغان بند  
 همین نی چشم بد ازیار کند عقدالنظر اسرار  
 که از سر دهان او رقیان رازبان بند  
 دل نبود آن دلی که نه دله باشد مشغله را کن یله مشعله باشد  
 نامه حق است دل بحق بنگارش نیست روا پرنقوش باطله باشد  
 گام بره چون زنی که در پی کامی پای تو چوبین و راه چیچله باشد  
 بعد مسافت اگر چه در ره او نیست  
 تا سرکویش هزار مرحله باشد

نی ز ملک جو نشان د نی بغلک پوی  
ره بسوی او نفوس کامله باشد  
روح که قدسی نگشت و نفس که ناطق

روح بخاری و نفس سائله باشد  
سلسله باید همین ز گیسوی دلدار نفرجنونی که اینش سلسله باشد  
زیب ندارد مگر بعشق جهانسوز  
خلوت اسرار اگر چه چل چله باشد

بر تم رنج و شفای تو لذید	بر دلم قهر و رضای تو لذید
فرق سرتاکف پای تو لذید	همه اطوار تو زبایا و پسند
مهر تو نفر و جفای تو لذید	خواه همراه تورسد خواه جفا
چه ولا و چه بلای تو لذید	چه بسازی چه بسوزی سازیم
خواه لاخواه بلای تو لذید	نسبتم دا بسک در گاهت
خود تودانی همه رای تولذید	کربرانی ز درت ور خوانی
مانی و جمله نوای تو لذید	چه گذاری چه نوازی حکمی
درد معنی که دوای تو لذید	زهر از دست توام نوش بود

از تناسب بر اسرار اسرار  
زان لب نکته سرای تو لذید

سر که ندارد ز تو سودا بگور	دیده که بیند نه بروی تو کور
کز نمک لعل تو اش نیست شور	نی چه خطأ رفت کدامین سراست
نور رخت کشته نهان از ظهور	جمله عوالم بتو باشد عیان
دیده خفاش چه و نور مهر	طاقت پروانه چه و نار طور

زنده شو از عشق و در آی از قبور  
 تبرز ذا حصل ما فی الصدور  
 قاعدة باسر مخروط سور  
 تاشنود گون دلت نفح صور  
 رمز بآنسست که نبود شرور  
 ذنگیت اندر نظر آید چو حور  
 از دل خود دیدنش اسرار جوی  
 خیر ز یاداتک فقد المزور  
 جاه الصبا بطر ریاحین والزهر  
 از زلف یار میرسد این باد مشک اثر  
 پیک خجسته مقدم فرخنده مر جها  
 اهلا حمام کعبه لیلای ما الخبر  
 در آرزوی سر و قد خوش خرام او  
 القلب طول عمری فی در بها انتظر  
 آدم باین جمال نیامد باین جهان  
 حوراء جنة هی ماهنده بشر  
 ساقی بیاد روی صبیحی صبحی آر  
 قد شوشت نسیم ضبا طرة السحر  
 تاکی نهان بمشرق خم آفتاب من  
 کاه الصباح یسفر و الدیسک قد نعر  
 آن من که آب خضر هوا دار دود اوست  
 آن من که نور موسی از آن پائی پک شر

مشکوه دل فروغ ز مصباح باده یافت  
ان او مضت ز حاجتها يخطف البصر  
می سد فکر فاسد یاجوج مفسد است  
اشار ارض قلب اسرار لا تذر  
برورده مینا کشی چشم سیه مستش نگر  
وائلر فن عاشق کشی حسن زبردستش نگر  
از بهر قتل عاشقان مزگان او ناوی<sup>لشی</sup> نان  
از قاهاش تیر و کمان زابر وی پیوستش نگر  
شد خونخوری آمین او کس جان نبرداز کین او  
تاساعد سیمین اورنگین بخون دستش نگر  
چون ماهی در خون طبان هر دم هزاران دل و جان  
زین بعر عشق بیکران افتاده درشتش نگر  
در پیش آن بالا بلند سرو چمن برخود بخند  
ای با غبان انعام اض چند سرو وقد پستش نگر  
تنها نه از من برده دل آن رشک خوبان چگل  
هر مرغ دل زان نفر گل لغزیده پابستش نگر  
جلد است و چابک در چفا پس سرگران اندروا  
در قتل ارباب صفا چالاک و تر دستش نگر  
ابرو وزلف مه جبین محراب و زناری قرین  
تقریب کفر ز دین بین توحید و سربستش نگر  
ای خیر مطلق ذات تو نفی از توهمند انبات تو  
با آنکه صد ره مات تو اسرار شده استش نگر

رخ است این یا قمر یا آتش طور  
 چه روی است این تعالی خالق النور  
 بیاض چهره ات چون صبح روشن  
 سواد طره ات چون شام دیجور  
 نمکدانی است یاقوتی دهانت  
 نمکپاش دلم بر زخم ناسور  
 اگر زلفت نبودی پای بندم  
 بعالم میفکنم از لب شور  
 فرآدی ظاعن و القلب قاطن  
 جیبی سائر و القلب مأسور  
 ز صاف دی نصیبی هست دردی  
 اذا لمیسور لم یسقط بمعسor  
 خراب لعل میگونی است اسرار  
 مپندارش خراب آب انگور  
 گل میدهد ز شاخ و وزد باد نوبهار  
 ساقی تقدی کن وجامی ذمی بیار  
 در کشتزار حسن رخش سبزه میدمد  
 رخش نظر بر آن بتفرج بسبزه زار  
 یک صفحه از صحیفه حسن است بجهشت  
 در باب شرح وصل توفصی است نوبهار  
 در بای خون بسینه ما موج میزند  
 منع مکن ز گریه که نبود باختیار

محرم نبود مردم چشمم بزور وصل  
 شد دیده وجله ها که رود غیر بر کنار  
 از سر آن دهان همه اسرار شد وجود  
 زان سبزه ذار خط پشداين خطه سبزوار  
 رسید عرق ز روی تو يا دانه گهر  
 ام حل فيك عقد نريا على قمر  
 سور الجبين ام هو با لطور مضئه  
 زلف است بر عذر تو يا عود بر جمر  
 سرو قبا پوش خطائی کند خرام  
 در الدموع حيث خطاطنا نثر  
 طاق است ابروی تو در آفاق بس بلند  
 و تر قسیکم فاصابت بلا و تسر  
 اي آنکه ثیر چشه تو از سر خطاطا نرفت  
 في شرعاكم باي خطاء دمى هدر  
 پر حال من بسوخت دل دشمنان من  
 ما لأن من حوى كبدى قلبك العجر  
 درویش یینوایم و تو پادشاه حسن  
 کلام فما یضرک لوفرت بالدرر  
 زین آستان مخوان به پناه دگر مرا  
 ذر ای على فراه فما و نه ذر  
 محمل میند بر شتر ای ساربان دوست  
 پسار گب اسلیت عربانی فما عرب

اسرار عشق هر چه نهفتمن نداد سود  
 آخر زهفت پرده بشد اشک پرده در  
 ای شعله رخ آتش بدلم در زده باز  
 یاقوت لب از خون که ساغر زده باز  
 زینسان که تو طرف کله از ناز سکستی  
 بر افسرخورشید فلک برد زده باز  
 دیگر چه خطای دیده ای آهوی چین چون  
 وحشی صفت از سر زده سرزده باز  
 تر کرده از خون شهیدان لب لعلت  
 داغی بدل لاله احمد رزده باز  
 زان آتش رخسار و زان غالیه زلف  
 آتش بدل و عود بمجمیر زده باز  
 ای آنکه تو بر تارک اخترزده گام  
 بر لطف تو است دیده اختر زده باز  
 بر همzedه رشته جمعیت دلمها  
 چون شانه بر آن زلف معنبر زده باز  
 شیرین ز شکر خنده کنی کام جهانی  
 ای غنچه دهان خنده بشکر زده باز  
 اسرار ز نظم تو چکد آب لطافت  
 گویا که در آن آب و هوا پر زده باز  
 غم از حد بروندی دارم امروز      دل لبریز خونی دارم امروز  
 فراق آمدزمان وصل سرشد      چه بخت واژگونی دارم امروز

قدی همچون الف ز آغوش جان رفت

ز غم قد چو نونی دارم امروز

چونی هر استخوانم در نوایی است

زناخن تیشهام در سینه کوه

بیشم بیستونی دارم امروز

ز تحریک مه محمد نشینم

نه صبری نی سکونی دارم امروز

بس اسراراز سودای زلفش

زده شورو جنون، دارم امروز

در دام خود کی افکند صیاد عشق اهل هوس

آری ندیده دیده شاهین کند صید مگس

نی سودی اندر بیشه هانی حاصلی ز اندیشه ها

عشقی بروی کار بر حق سخن اینست و بس

ایدلبر بی مهر من بیمه ر رویت ذره سان

سر گشته و بیچاره ام ای چاره ام فریاد رس

مردیم در کنج قفس وز گردش و ارون چرخ

صدر خنده در دل هست و نیست یکر خنده در این قفس

رسمی است میگیرد عسس در هر دیاری مست را

لیکن بملک عاشقی این مست میگیرد عسس

نبد عجب کاید نفس با آن که کشتی صدر هم

تا سوی دل بویت برد از سینه می آید نفس

ای باغبان چون ساختی گل راجد از عنده لیب

باری نسازد همنشین بانو گلم هر خار و خشن

سر در گربیان کردہ ام با خویش باشد سرمن  
 تار از دل افشا کنم کو محرم اسرار کس  
 غم عشقی ز نشاط دو سرا ما را بس  
 صحبت یدلی از شاه و گدامارا بس  
 تو و بر مسند جم جام زدن نوشت باد  
 مسند خار و خس جام بلا ما را بس  
 تکیه بر بالش عشرت زدن ارزانی غیر  
 خشت در زیر سر و فقر و فنا مارا بس  
 نیستم در خور اطافت طمع از حد ببرم  
 دو سه دشنام پیاداش دعا مارا بس  
 خون شد از رشک دام شانه بزل فش که کشید  
 روز و شب عربده باباد صبا مارا بس  
 ملک الحاج و ره کعبه که در ملت عشق  
 حلوف این کوی خوش آین و صفا مارا بس  
 تاجر عشق و سرمایه من دین و دل است  
 گلرخان نقد یکی عشوی بهما مارا بس  
 درد عشق تو چه سنجه بقانوون شفا  
 کز اشارات دوابروت شفا ما را بس  
 هر کسی در کنف دولت صاحب جاهیست  
 دل قوی دار تو اسرار خدا ما را بس  
 بدیدم آنچه در هجر جمالش  
 خداوندا نمیند کس مثالش  
 به کنج خلوت هجران شب و روز  
 تسلی میدهم دل با خیالش

بود در دوسر دم زی از وصالش  
 بشرع عاشقی کرده حلالش  
 نیم کر در خور صاف زلالش  
 کلف بر چهره او را زانفعالش  
 خداوند از آسیب و زوالش  
 کرفتار قفس چونست حالش  
  
 بیشتر آندم بیشتر از دست اسرار  
 که دید آدم فریب آن داده خالش  
 هدته شد دل گمگشته نیامد خبرش  
  
 یا رب از چرخ جفا پیشه چه آمد برسش  
 عهد کردم که برو بمنه میکنده ها  
 گر غریبم بسلامت بر سرداز سفرش  
 ای صبا گر روی از خطه چین زانش  
 پرسش دل بنما بلکه بیابسی اترش  
 حال دل عرضه نمائید بر پیر مغان  
 تا منگر یاد کند وقت دعای سحرش  
 با میدی که سفر کرد هم آید روزی  
 دم بدم آب زند چشم ترم ره گذرش  
 تا که اسرار بیابد دل گمگشته خویش  
 کرده نذر سک گوئی همه لخت جگرش  
 دوش بگوشم رساند نکته غبی سروش  
 غبی ساقی بیوس قرقف باقی بنوش

در همه جا با همه دیده بدلدار دوز  
 از غم عشقش بگودر ره و ملش بکوش  
 سینه بجوار غمش تا بتوان میخراش  
 بهر گل عارضش تا بتوان میخروش  
 جز ره مهرش مپوی غیر حدیش مگوی  
 شارع میخانه جوی سبجه بساغرفروش  
 تاز تو باشد انر نبود از آنت خبر  
 نیست در این ره بتردممنی از عقل و هوش  
 بر سر کوی فنا سر خوش و رندانه رو  
 قفل خموشی بلب و زتف جان دل بجوش  
 نقد بلا کآورند بر سر بازار عشق  
 گر بستانند خیز جنس دل و جان فروش  
 بردر پیر مغان باش کمین بند  
 دست ادب بر میان حلقه فرمان بگوش  
 غاشیه دولتش خیل ملا یک کشند  
 هر که بجان می کشد بار دلی را بدوش  
 مشرب رندی کجا مرتبه زهد کو  
 طعن برندان مزن زاهد خود بین خموش  
 چون زنکو جز نکو ناید و یک بیش نیست  
 هیچ نکوهش مکن دیده بد بین پوش  
 بندہ احرار شو طالب دیدار شو  
 واقف اسرار شویندوی از حان نیوش

هه آینه داری است از طلاقش  
صفای ارم نزهت باغ خلد  
ملیحان و کان ملاحت تمام  
بقد سر و آزاد در بندگیش  
همانا که یعقوب در پیرهن  
بیزمش دلاشمع نامحرم است

قیامت نموداری از قامتش  
همه مستعار است از صفوتش  
بود زیر بار حق نعمتش  
یکی خانه زادیست در ساحت  
شنیده است یک شمه از نکهش  
کجا باریابی تو در حضرتش

ز بس داغش اسراردارد بدل  
نروید بجز لاله از تربتش

کم اسی صیاد فی جو القفص  
روی آزادی ندیده دیده ام  
هوژ بیم لو ندی ماذا بدا  
قال ابذل هجهة ها نظرة  
دفتر دانش بیحر عین شوی  
دع اساطیرا مسامیر الصماخ

قل لنا حتى متى تحسوا القصص  
كيف قيدهنے صید ما خلص  
بدرتم لوفسا ما ذائققصص  
ایها المستام بشری ارتخص  
فیه صفر کف جهرلم یغص  
عشق کوعشق آن بود احسن قصص

گام در میدان نه و گوئی بزن  
ای زده پراندر این آب و هوا

دیده اسرار هپسند هر جمیل

### جملة من عکس ذی الحسن احصص

ز جهان بود وجود تو غرض  
گر چه مسجود ملک شد آدم  
زین همه شاهد و مشهود بود

گل عرض بوده و بود تو غرض  
بود از آن سجده سجود تو غرض  
ذوق را شهد شهود تو غرض

گرچه دستان زن گل شد بلبل  
آنچه کالاکه دراین بازار است  
در دوکون است ورود تو غرض  
بزم آرا و چمن پیرا را  
گرچه نعمت گل و نسرین میگفت  
داشت اسرار درود تو غرض

دمیده بر رخ آن نازنین خط  
جهان گیرد بخط دور لعلش  
بین جوشیده بر سر چشمۀ نوش  
نکرده تا نوشته کلک تقدیر  
برای حفظ او دست خداوند  
چو خطت کلک مانی کم کشیده

### بود سرخط آزادی اسرار

و یامنشور نیکوئی است این خط

تا دروی افتم غلطیم چون بط  
کو جام و ساقی کوعود و بربط  
من ذایدانیه ما شفته فقط  
ناخوانده او لوح نتوشته او خط  
نی بلکه اعلق نی بلکه اربط  
آن غبن افحش و دین ربع اغبط  
اسرار جز نام فی و ان دلارام  
آغاز و انجام هم بلکه او سط

همه غرقیم در احسان حافظ

هزاران آفرین بر جان حافظ



لسان الغیب اندر شان حافظ  
اساطیر همه دیوان حافظ  
نموده کوکب رخسان حافظ  
دلیل ساطع البرهان حافظ  
چه گوهرهاست در عمان حافظ  
طریقت با حقیقت آن حافظ  
بیا اسرار تا ما بر فشایم دل و جان در دره در بان حافظ

به بند اسرار لب را چون ندارد  
سخن پایانی اندر شان حافظ

شمع رویش چو برافروخت بیزم ابداع

همچو انجام در آغاز یکی داشت شاعر

تافت بر طلعت ساقی پس از آن برباده  
آمدی مجلسیان را بینظر این اوضاع  
جلوه یکتا و مجالی بودش گوناگون

هست در عین تفرد به هزاران انواع

نیود بیش ز یک پرده نوای عشاق

بر مخالف ره این راست نیاید بسماع

نورونار و گل و خار از ره هستی است یکی

بشنو این کان سخنان دگر آرند صداع

فتنه ها آمده از سر میانت بمعیان

از میان پرده برانداز و برانداز نزاع

این جهان چیست که کس زهد بورزدازوی  
بس کساد است بیازار تو اینگونه متاع  
ای که جوئی در دلدار یا بردر دل  
وی که پوئی ره اسرار بکن خوش وداع  
وله ایضاً  
جدا شد از بر من یار گلمزار دریغ  
دریغ از ستم چرخ یم دار دریغ  
نمود ساکن بیت الحزن چو یعقوب  
ربود یوسف من گرک روزگار دریغ  
چمن شگفت و مرا عقدة زدل نگشود  
گلی نچیدم و بگذشت نوبهار دریغ  
علمی که ورق پیش من نهاد آغاز  
نوشت بر سبق من نخست بار دریغ  
میان دایره غم چو نقطه ایم اسرار  
 تمام عمر ندشتی بدین مدار دریغ  
ساقی بیا که عمر گران مایه شد تلف  
دایم نخواهد این دُر جان ماند در صدف  
طفلی است جان و مهد تن او را قرار گاه  
چون گشواره رو فکند هم دیگ طرف  
در تنگنای بیضه بود چوجه از قصور  
هر ذو سوی قصور چو شد طاہر شرف

ز آغاز کار جانب جانان همی روم  
 مرک از پسند نفس نه جان راست صد شف  
 تابی ز آفتاب بخاک آمد از شبک  
 خود بودی آفتاب چو شد بردو من کشف  
 انگشت بین که جمره شدو گشت شعله ورد  
 پس در صفات نور شد آن نار مکتشف  
 کرد آفتاب باده تجلی در انجمن  
 قد کان من سناها الا رواح یختطف  
 موسی جان زجلوه شدش کوه تن خراب  
 ولی بوجهه هو ذا الشطر و انصرف  
 اسرار جان کند زچه رو ترك ملک وتن  
 بیند جمال مهر جلال شه نجف  
 ای بکوی حافظت برداشته آهنگ عشق  
 بین عقاب عقل را چون صعوّه در چنگ عشق  
 ای بلى کوی صلاحخوان سر خوان بلا  
 جان بکن بدرود بین منصورها آونک عشق  
 جان وايمان عقل و دانش کی ييابد در حساب  
 چون نهد در شه نشين بزم دل اور نك عشق  
 مرد رزم و عشق شير افکن نه يکسوی رو  
 ای خرد آزرمی آخر تو کجا و جنگ عشق  
 کر بود بهرام گردد رام زين صمصم سام  
 ور بود هوشنگ باشد بسته او شنگ عشق

ای که میخوانی ز عشقم سوی جنات و قصور  
 کی نعیم هر دو عالم می شود همسنک عشق  
 اوست اندر هر مقامی کر عراق و کر حجاز  
 راست شو تابشنوی از هر نوا آهندگ عشق  
 هست در معنی و صورت معنی بیصورتش  
 جلوه در هر رنگ دارد صورت بیرنگ عشق  
 آن که فرمودا طلبوا العلم ولو بالصین نمود  
 کز نگارستان بین آن وزج ارزنگ عشق  
 شو تهی از خود چونی اسرار مینوش و نیوش  
 نغمه داد و در عشق و دود از چنگ عشق  
 نقش دیوان قضا آیتی از دفتر عشق  
 آسمان بیسروپائی بود از کشور عشق  
 نه همین سینه بر آتش نزدۀ اوست خلیل  
 که بهر گوشه بسی سوخته از آذر عشق  
 سرر سینه ما گر چه گرفتی آهان  
 با همه سوز بود اخگری از مجرم عشق  
 آب حیوان که خضر زندۀ جاویدا زاده است  
 هست یک قطره از چشمۀ جانب پرور عق  
 می زند قهقهه بر مستند جمشید کسی  
 کوشد از خاک نشینان گدای در عشق  
 میرساند به مقامی که خداش داند  
 بی خودی را که گذارند بسر افسر عشق

مظہر عشق نہ تنہاست مقامات ظمہر  
 کانچه در مملدن غیب است بود محضر عشق  
 طایر عشق هما فر همایون بال است  
 قاف تا قاف وجود است بزیر پر عشق  
 هرچه او معبر هستی است بود معدن عشق  
 هرچه او مظہر حسن است بود مصدر عشق  
 عشق ساری است خدار اچو حقیقت نگری  
 نیست انعامش وهم نیستی آمد سر عشق  
 نشود هم بدم صبح قیامت هشیار  
 هر که زد از کف ساقی ازل ساغر عشق  
 تاج اسرار علی قطب مدار عشق است  
 او بود دایره و مرکز او محور عشق  
 دل هیکل توحید است دل مظہر ذات حق  
 دل منبع تجربید است دل مظہر ذات حق  
 دل عرش مجید او دیدش همه دیدار  
 کوند و ندید از دل مظہر ذات حق  
 تختی بصفات شه کی بود و که شد آگه  
 جز درگه این خرگه دل مظہر ذات حق  
 دل صورت ذات او مجموع صفات او  
 بل فائی و مات او دل مظہر ذات حق  
 چه ذره چه مهر و مه چه ذره چه که چه مه  
 کل مظہر دل ای شه دل مظہر ذات حق

مسجود وصفی این دل خود کنرخی این دل  
 خود آیه و فی این دل دل مظہر ذات حق  
 تعلیم همه اسماء بس نی به نقل ها  
 در باب تحقق را دل مظہر ذات حق  
 تن را بنگر تنها طول و سماک و پهنا  
 پویید بیرون ها دل مظہر ذات حق  
 یا گاو سفالینی بی باده رنگینی  
 گلگون و نه شیرینی دل مظہر ذات حق  
 تن مذبلة باشد ییدل دله باشد  
 آخر یله باشد دل مظہر ذات حق  
 اسرار بر اغیار افشا منما اسرار  
 بالهل حقیقت یار دل مظہر ذات حق  
 هان و امگیر رخشن طلب یکزمان ز تک  
 تا بگذری ز دانش اسماء تو از ملک  
 کر ترک نفس کیری و فرمان حق بری  
 فرمانبرت شود ز سما جمله تا سماک  
 دُر کران عشق بدست آر ار کسی  
 ورنه چه سود خرقه و دستار با حنك  
 در این مس بدن زر خالص نهاده حق  
 آنکس شناسد آنکه کند قلب خود محک  
 دادت چهار دور چو اندر گلت سرشت  
 یکقبضه از عناصر و نه قبضه از فلك

چون خاک و جان پاک قرین میشود باسم  
 بر نه رواق گام نهد بلکه بر ترک  
 آنمزجی که هفت کست در وی اندرست  
 خود آنکسی که حرف خودی رانمود حک  
 کوشش نمای تا نگری از همه جهان  
 وجه نگار باقی و باقی و ماهلک  
 در جمله مرانب اعداد لایقف  
 نبود به پیش دیده اسرار غیریک

فوادی بینیک القلب یهواک      به تیغم گرنمایی سینه صد چاک  
 فانی طول عمری لست انساک      تو هرگز گرنمی آری زمن یاد  
 تعالی من بهذا الحسن سواک      ز سرتا با همه حسن و ملاحظت  
 و مابدر الدیاجی منک حاشاک      ترا سرو چمن گفتن زهی ظلم  
 و صبح طالع لی من محیاک      شکفت از طلعت ما را بهاری  
 بقتلی من بغیر الذنب اوصادک      سرت را از وفاداری که پیچید  
 بباب القصر اذ کثرت قتاباک      بکویت راه پیمودن که یابد  
 وانت الساعه ایان مرساک      نیائی ساعتی ها را ببایین  
 فما الباساء ما اکرمت منواک      عزیزا مصر جان جای تو باشد

همی گوید مدام اسرار نومید  
 متى تدنوا وانی این القاک  
 ایکه ریزی بدل ریشم از آن حقه نمک  
 حقه بازی ز دهان تو بیاموخت فلك

جلوه گر چون بخرامی تو بود ذکر ملک  
 بهر پاس تو زهر چشم ید الله معک  
 یکطرف دیخته از بی کنهان خون و زمکر  
 یکسو آویخته از طره چو زهاد حنک  
 من درین آبدم آلده شود دامن تو  
 زاهدا از در میخانه برو دور ترک  
 گر تو با سرو قدان رخش ملاحت تازی  
 چرخ بهر تو زند کوس که السبعة لک  
 دل ن من برده شه کشور حسنی که برش  
 نام خوبان همه از دفتر خوبی شده حک  
 شعله خوئی بمن خاک نشین آبی داد  
 که بدیدم می و ساقی و صراحی همه یاک  
 خال بر صفحه رخسار تو هانند سماک  
 دل اسرار طبیزان چوشب است و تو سماک  
 زدی مشاعلهات شانه بسنب  
 چو شبنم صبحدم بنشسته بر گل  
 نه تاب التفات و نی تغافل  
 مرا در خرمن صبر و تحمل  
 چه باشد حالت ییچاره بلبل  
 بدبور عارضش ز اشکم تسلسل  
 تذللنا له زاد التد لل  
 بهین از نابهی بر عارضش خوی  
 چسازم با دلی کورانباشد  
 زدندي خوشه چینان تو آتش  
 جو گلشن را کند تاراج کلچین  
 حکیما ای محال اندیش بنگر  
 پیاداش دعایم ناسزا گفت

چو میدانی دعای درد اسرار  
چرا در چاره اش داری تعلل

ز غم گوئی سرشنه پیکر دل      چه شوری بود باران بر سر دل  
 بجز خوناب غم در ساغر دل      نریزد ساقی بزم محبت  
 گلستان خلیل است آذر دل      بجز سوزش نسازدهیج باطیع  
 مکر بال سمندر شد پر دل      بر آتش پاره ها بر میفشدند  
 چه آتش بود اندرمجمور دل      نشد افسرده ز آب هفت دریا  
 اثر هم جز و بال از اختر دل      محل جز برج ناری نیست گوئی  
 بسوز نار دوزخ خنده اسرار      بسوز نار دوزخ خنده اسرار  
 جهودگر یک شرار از اخگر دل      فلك دوران زند بر محور دل  
 وجود هر دو عالم مظہر دل      وجود هر دو عالم مظہر دل  
 اگر اکسیر درد عشق خواهی      اگر اکسیر درد عشق خواهی  
 بیا شو از گدایان در دل      هر آن کلا که در بازار عشق است  
 هر آن نقشی که بر لوح از قلم رفت      بجو سرمایه اش از کشود دل  
 نوشته دست حق بر دفتر دل      سرشنه عشق پاکان در نهادش  
 سرشنه عشق پاکان در نهادش      کز اصل پاک آمد گوهر دل  
 کز اصل پاک آمد گوهر دل      جهان معنوی دل را امیر است  
 ز فر عشق باشد افسر دل      ز فر عشق باشد افسر دل

چرا این مرغ دل برد بهر شاخ  
 چو هست اسرار یار دل بر دل  
 ای قامت تو سرو لب جوبیار دل  
 وی طلعت تو صورت باع و بهار دل  
 افکنده عقد زلف تو در گار جان کره  
 در طره تو تیره شده روزگار دل  
 گو نگهتی ز گیسوی مشکین او صبا  
 کز حد گذشت بر سر ره انتظار دل  
 نی از وصال خرم و نی از فراق خوش  
 افتاده ام بورطه حیرت ز کار دل  
 دنیا و دین و جان و خرد میدهد بیاد  
 بیچاره آن فلک زده کوشد دچار دل  
 دیدم برت چو خواری دل عزت رقیب  
 کشته ز یوفایی تو شرمسار دل  
 خون می خردد دل وهمه سر خوش زجام تو  
 نبود روای بدر تو اینسان مدار دل  
 رفت از برو قرار بیزم رقیب کرد  
 با زلف بی قرار تو این شد قرار دل  
 این لغت دل به پیش سگش هم نیفکند  
 دیدی چقدر بود برش اعتبار دل  
 گفتی که دل بطره خوبان مده چه سود  
 اکنون که رفت از کف من اختیار دل

اسرار موج بحر محبت یافکند  
آخر در نگار ذل اندر کنار دل  
وله ایضاً

زین طعامی که کرده خصم دغل  
بوم آسا زهی ضلال و زلل  
گه نهد از حدوث طرح جدل  
یند امکان حدوث وضع علل  
بنگرد کی بربع و دمنه و تل  
هست اثبات ماسوی اعقل  
دو نماید بدیده احوال  
بلبن و برفه بر بهن بوخل  
بصل از هستی است عین بسل  
گرچه صورت همی شود مبدل  
ترک تمثال یتمثال امثال  
گر رسانی چو عقل هست اعدل  
ملک و دیو و تاواک و تاول  
جز یکی در قوامشان مدخل  
به بسیط و بمؤتلف منحل  
ابت و ابجد ایقون و ادب  
تا شود مشکل تو از این حل  
ضرب در ضلع و ضلع نیم افضل  
همچو آب بتا بهر جدول

هست در دیده سل بدیده سبل  
که شدش یوم لیل و لیش یوم  
گه ز امکان برد بواجنب پی  
آنکه از هستیش نمود اثبات  
آنکه لیل و نهار با لیلی است  
نی چگویم چه جای اثبات است  
هستی سازج است و حدث صرف  
یک معسمی است خرفه کش خوانند  
عین ما عین غیر از ره عین  
هیچ تغیر نیست در معنی  
گرچه نبودمثال هستی و هست  
لیک وهم و خیال را قوتی  
کان وار کان و جن و انس و فلك  
گر پیوئی تو هر عدد را هست  
 نقطه شد خط و خط بسیط و بسیط  
با ز در کسوت و حروفش بین  
خواهی از سر لوح بشناسی  
نصف کن لوح و یک نگاه بکن  
وقت ضلع مربعات نگر

همه اطوار وفق بین اصلاح  
آن و رسم زمان بی سرو بن  
مشعل آتشی بدور انداز  
قطره خطی شود ز سرعت سیر  
عکس را گر بری بصد مرأت  
کان کسانی که خالی از عشقند  
چون شئون خدای عزو جل  
آن سیال و آن نه آن مفصل  
که کند رسم دایره مشعل  
چون شود از محیط خود منزل  
عکس آخر بود همان اول  
هم کلانعام بل هی بل اضل

هر کرا در سر است عشق اسرار  
سر هذا لحدیث عنم سل

دهید شیشه صهای سالخورده بدستم

کنون که شیشه تقوای چند ساله شکستم

کتاب و خرقه و سجاده رهن باده نمودم  
بтар چنگ زدم و چنگ و تار سبجه گستنم

فتاده لوزه بر اندام من ز جلوه ساقی  
خدا نکرده مبادا فتد پیاله ز دستم

مرا بگل چه سرو کار کز تو بشکفدم دل  
مرا بباده چه حاصل که از نگاه تو مستم

بغود چو خویش بگویم توئی ذخویش مرادم

اگر چه خویش پرستم ولی ذخویش برستم

نداشت کعبه صفائی به پیش در گوش اسرار  
از آن گذشم و احرام کوی یار ببستم

## وله ایضاً

ترا چون مهر با غیر است و اسرار نهانی هم  
 برو ارزانی او باد این لطف زبانی هم  
 هرایکجرعه می ازدستت ایساقی بسی خوشت  
 ز شهد شکر مصری ز آب زندگانی هم  
 چون قش صورت زیندهات ای رشك مهرویان  
 نبسته خامه نقاش چین و کلک مانی هم  
 رخت را جام جم گفتند وهم آیننه حق بین  
 خطت تعویذجان خواندن خط سبع المثالی هم  
 مرا از آتش هجران خود در اینجهان سوزی  
 اگر دلبر توئی فردا بسوی آن جهانی هم  
 گدائی درت ما را بسی بهتر بود یا را  
 ز سلطانی عالم وزبهشت جاودانی هم  
 همه آیننه اعیان ز پیدائی تو پنهان  
 چو حسنت هست بی پایان توئی عین نهانی هم  
 چه میبرسید از اسرار نماندش دفتر و دستار  
 نظر باز است و می نوشد شراب ارغوانی هم  
 علی صدغ لیلی تهب النسیم      از این غصه دل او فناهه دو نیم  
 هر آنکس که چشم ترا دید و گفت      الا ان هذا لسحر عظیم  
 رقیبیش بما بر سر خشم بود      قنا ربنا ذالعذاب الالیم  
 بهاران شد و میدمدم گل ز شاخ      فدعنی و کاسا رحیقاً ندیم  
 چو مردم بخاکم فشانید می      لیعیی المرام العظام الرمیم

فتاده است اسرار شورم بسر  
 بذکری لسمی و عهد قدیم  
 شد وقت آنکه باز هوای چمن کنم  
 آمد بهار و فکر شراب کهن کنم  
 حاشا که با جمال جهانگیر عارضت  
 نظاره جانب گل و برک سمن کنم  
 در دوزخ از خیال توام دست میدهد  
 دوزخ بیاد روی تو گلشن شکن کنم  
 بهر نثار مقدم تو هردم از سرشک  
 دامان خویش پر ز عقیق یمن کنم  
 تا دیده ام من اهرمن خال عارضت  
 بر آن سرم که سجده بر اهرمن کنم  
 ز اسرار خویش آگهی اسرار را دهیم  
 چون با خود آیم و سفر از خویشن کنم  
 برد رویت هوس رؤیت گل از یادم  
 کرد سرو قدت از سرو چمن آزادم  
 خطو خال تو چو بیر لوح دلم نقش به بست  
 نقش هر صورت زیبنده ببرد از یادم  
 بجز از درس غم عشق نیاموخت مرا  
 روز اول که سبق پیش نهاد استادم  
 آتشین روی توبا آنکه شدش زلف حجاب  
 کرد خاکستر و داد دگر بر بادم

آنچنانم بقفس رام که دایم نالم  
که مبادا کند از دام رها صیادم  
خاک پایت مگر امداد کند ورنکند  
بکند از غمت این سیل مزه بنیادم  
مدت هجر بانجام نیامد اسرار  
نیست یکشپ که بانجم نرسد فریادم  
تحمل از غم تو یا ز روز گلار کنم  
بغیر آنکه خورم خون دل چکار کنم  
اگر عناصر این نه فلك درق گردد  
غمت رقم نشود گر چه اختصار کنم  
بطول روز قیامت شبی بباشتی  
که با تو من گله از درد انتظار کنم  
بیزم غیر مکش من روایدار که من  
مدام بی تو بخون جگر مدار کنم  
بان رسیده ز جور سپهر و کینه غیر  
که رخت بندم و ترک دیار و یار کنم  
کنون که ناشده طوفان یار خالکر هش  
که بلکه چاره این چشم اشکبار کنم  
جفا مبرز حد اندیشه کن از آن روزی  
که داوری بتو در نزد کرد گار کنم  
نصیب مانشد ایدوست کنج دامت هم  
نه آشیان نه قفس کاندران قرار کنم

عجب مدارگرت نغمه منج شد اسرار  
که عندلیبم و افغان بنوبهار کنم  
کرم صدبار هیرانی مدامت مدح کو باشم  
اگر خون مرا ریزی که بازت خاک کو باشم  
بخون آلوده تیغ ویم همدم مده غسل  
بدین تقریب شاید روزه هشر سرخ رو باشم  
بملک عشق گر من بیسرو پایم مکن عیم  
که در میدان عشقت بهر چو گان تو کو باشم  
تن ارچون رشته سازم عشق آن یوسف کنم زیبد  
ولی چون زال غزال از خریداران او باشم  
هوای آن بود بر سر که گیرم گلرخی در بر  
برآنم تا شود چنگم هم آواز و نیم دمساز  
بمیخانه نهم پا دست در دست سبو باشم  
زشو قدم او شد اشک طوبی جو بیار خلد  
همین تنها نه من عمریست کا اندر آرزو باشم  
مرا ار اندن ز باغ ای باغبان ز آنصاف بیرون نست  
که من از گلشن توببلی قانع بیو باشم  
کند گمجای مسجد گه کلیسا گه کنشت اسرار  
سخن کو ته بهر صورت ترا در جستجو باشم

## وله ایضاً

فغان که سخت بافسون می وود ایام

نه جام با ده بدوز و نه دور چرخ بکام

نه غیر بور سر صلح و نه چرخ بور مهر

نه بخت تیره مساعد نه یار وحشی رام

بهرد از دلم آن زلف بی قرار قرار

ربود چشم دلرام او زجان آرام

بعشه هر سرمیت ز من دلسی طلبید

بعیرتم که من این نیم دل دهم بکدام

هزار باز اگر بشکنی بستنک پرم

من آن نیم که دمی بر پرم از آن لب بام

پای خویش ترا صید پیش می آید

چه حاجت است که دیگر بگسترانی دام

بزیر تیغ تو اسرار کشته شد صد بار

بروی مرده چه شمشیر میکشی ز نیام

چولاله بی گل روی تو داغم بود زهر از فراق در ایاغم

چه در کعبه چه در دیر و خرابات ترا جویا ترا اندر سراغم

درون تیره ام را ده فروغی کز این ظلمت سر ابغشد فراغم

شبیم تار وره مقصد نایاب چه باشد گر بر افروزی چراغم

نه از گل بشکند خواطر نه از باغ

نه از مسل و اشود دل نه زراغم

هوای یار باشد د در سراسرار  
 غرور عشق پیچد در دماغه  
 اگر فرزانه‌ام بهر چه از زلفت در اغلالم  
 اگر دیوانه‌ام چون بی نصیب از سنک اطفال  
 دل من نی همین زان ماه مهر آسا نیا ساید  
 غمی اذ نور سده ردم از این چرخ کهن سالم  
 ندارم شوق پرواز گلستان ماهم آزادان  
 خوشاد وقتی که در کنج قفس دیزد بر و بال  
 چو تاد طرہ شمع شب افروزم شده روز  
 مثال حال مشکین غزالم تیره احوال  
 زتاب گیسوی آن ماه عالم تاب بیتاهم  
 وز آن بر گشته هژ گان سیمه بر گشته اقبال  
 چو عمری شد ره پیر قدح پیمانه پیمايم  
 خون پیمانه بر زین گنبد میناست مینال  
 دگر گونست دل گوئی دم اخر رسدا مشب  
 مباشیدای خردیاران در این شب غافل از حالم  
 مثال از دست چرخ اسرار اگر چه صد جفا بینی  
 میادا در گمان افتاد کسی کز دوست مینال  
 ز اشک و آماندر بوته تصعید و تقطیر  
 اگر باور نداری بین ز اشک سرخ اکسیر  
 مشو سر پیچ چون زلف شب آسایت حذر فرما  
 ز افغان سعر کاه وزدود آه شب گیرم

بشارت ای گروه کودکان دیوانه آمد  
 حذرای عشر فرزانگان بگسیخت زنجیرم  
 هوای عشق بازی با جوانانم دگر نبود  
 بر آنم تا بیابم پیری و در پای او میرم  
 نه پیر سالخورد از گردش این کنه زالچ رخ  
 جوان رانی که گیرم دامنش طفلی زسر گیرم  
 غرض کز عشق خوبان نبودم اسرار دل خالی  
 کهی عشق جوانان دارم و گه عاشق پیرم  
 مسیحگاهان بسوی خانه خمار شدم  
 سرکشیدم دو سه پیمانه و از کار شدم  
 نور آن همر زهر ذره نمودارم شد  
 که انا العق شنوا از در و دیوار شدم  
 چنک در دامن دلدار زدم دوش بخواب  
 بود دستم بدل خویش که بیدار شدم  
 آب هر روی جمیلی و جمالش نم و یم  
 عکس او بود هر آنی که بدويار شدم  
 شیشه با ده بده تا شکنم شیشه نام  
 بیخودم کن که ملول از سرو دستار شدم  
 سالها بود که اسرار بمارخ ننمود  
 شکرللہ که دگر محروم اسرار شدم  
 زور و زد تنگرد او عجز و سکون آوردیم  
 تخرد علم و خرد دو بجنون آوردیم

بار یگرنگی و دلخواست از آن اینهمه رنگ  
 گاه از دیده گه از چهره بردن آوردیم  
 نامد اندر خور سلطان غمت کشور عقل  
 رو از این خطه سوی ملک جنون آوردیم  
 گرچه دردی کش گردون شدمی روز نخست  
 حالیاً شور تو از چرخ فزون آوردیم  
 پر دلی بین که باین نوسفری در ره دوست  
 رو در آغاز باین دجله خون آوردیم  
 آخر آن آهوی وحشی نشدی رام بما  
 با همه رنج که بردم و فسون آوردیم  
 شیئی لَهُ زدم اسرار بهر در نگشود  
 عاقبت روی طلب سوی درون آوردیم  
 از روز ازل میخور و رندانه سرشتم  
 بر جبهه بجز قصه عشقت نوشتم  
 زاهد تو بما دعوت فردوس مفرما  
 ما باع بہشت از بی دیدار بہشتیم  
 از عشق نکوهش منما خسته دلان را  
 کز خامه صنیع چه زیبا و چه زشتم  
 جامی بکف آرید و بنوشید عزیزان  
 فرداست که بر تارک خم ماهمه خشتم  
 اندر طلبت گه بحرم گاه بدیریم  
 گه معتکف مسجد و گاهی بکنشتم

دادند نخستین چو بما کلک دیری  
 غیر از القد تو بسر دل ننوشیم  
 شد حله دارا به برد برد یمانی  
 در کارگه فقر هر آن رشته که رشیم  
 چون رشته شدم بلکه شوم زال خریدار  
 خود طرف نبستیم از این رشته که رشیم  
 کی برخودی اسرار زخاری که نشاندیم  
 کی خرمی اندوزی از این تخم که کشیم  
 اسرار دل اشراوسراز سدره برآورد  
 باری درویدیم هر آن تخم که کشیم  
 آنکه شیران را کشیدی در شطمن  
 وانکه پیلان را نشاندی در خطمن  
 بلکه بالاتر زفر قدیم یا پرن  
 هست میر ما ظهر مع مابطن  
 ملک معنی را بود پرتو فکن  
 قلبه مرآت ذات ذی المدن  
 قرن ذی الفرنین و الویس قرن  
 عمدہ خیر قرون کلک من  
 در بنای هستی افند بو مهن  
 مرغزاران هری شد مرغزن  
 علت غائی بود زان چار تن  
 وانکه جاکردي بفرق فرقدين  
 نی همین اقلیم ظاهر راشه است  
 نی همین مهرجهان را صورت است  
 خاتمه الملک سمی الخاتم  
 الذى خیر القرون قرنه  
 شاهدان کا اورده تاریخ جلوس  
 چون نهد در رز مگه پا خصم را  
 در خراسان یك شرر قهرش کنند  
 چارمین شاه است از قاجار کو

شد چهل سال و نگفت اسرار مرح  
 لیک حسن شه بود پیمان شکن  
 بر افتی ای فراق از روز گاران  
 که یاران را جدا کردی زیاران  
 بما امروز نگذارندش اغیار  
 بروز داوری هم دادخواهان  
 نقاب عنیرین از صبح رخسار  
 نشاید دم زدن ورنه نبایست  
 باماکن گوش چشمی که عمری است  
 بفریاد دل مارس که زیبا است  
 باین سنگین دلی سیمین عذاران  
 شدم هم صحبت کامل عیاران  
 عدالت گستری از شهریاران  
 ندیدم حاصلی از کشته خویش  
 دل و جان فرش راهت کرده اسرار  
 که گوئی کیستند این خاکساران  
 داه خواهی رخت بر دریا فکن  
 بلبلی تو لال چون تو سن هباش  
 لاحب الاقلین کو چون خلیل  
 چشم دل بر شاهد یکتا فکن  
 خواهی ار آذر گلستان گردت  
 کام جوئی قید من و مافکن  
 شورشی در گنبد مینا فکن  
 خیز و نعلین دو کون از پافکن  
 تاکیت در چاه طبع اسرار جا است  
 رخت سوی عالم بالا فکن  
 شدم صدره بزیر سنک طفلان در جنون پنهان  
 ولیکن باز پیدا کرده ما را محنت دوران  
 بیین چشم تر مارا مگو از نوح و طوفانش  
 که او یکبار طوفان دید و ماهر لحظه صد طوفان

نمخشند دیده ام را نور غیر از خاک آن در گه  
نسازد سوز دل خاموش الا آب آن پیکان

دل دنجور از خود میرود هر لحظه چون طفل  
تسلی میدهنندش از قدم وی پرستاران

بعز آن پادشاه کشور دل دد جهان اسرار  
کدامین پادشه دیدی که ملک خود کند ویران

کلاه دلربائی بر سرش بین  
بنفسه سرزده گرد شقایق  
نماید دعوی کیش مسیحا  
گرت خواهش بود سیر گلستان  
گدازد شمع از رشك جمالش  
دلت خواهی شود مرآت حق بین  
کمر بسته بی تاراج عقلم  
عرق بگرفته جا بر روی آتش  
بود اسرار مسکینی ولی ز اشک  
وله ایضاً

نیاز کج کلاهان بر درش بین  
بدور یاسمن نیلوفرش بین  
زلب اعجاز و از خطدفترش بین  
بسنبل زاره گلبرک ترش بین  
و زین محنت بسیر خاکستریش بین  
خدرا در جمال انورش بین  
زناز و غمزه خیل لشگریش بین  
بهم دمساز آب و آذرش بین  
بیا و دامن بر گوهرش بین

ای دخت برک گل سور ولبان نیز چنان  
سخن آب حیات است و دهان نیز چنان

نیست ریحان چو خحط نافه چین نیز چین  
سر و نبود چو قدت نخل جنان نیز چنان  
سر که پامال توابی سر و دوان گشت جه غم  
سر نثار قدمت نقد روان نیز چنان

گرچه فحش است بکاغذ دو سه حرفی بنویس  
 که چو شهداست بیان تو بنان نیز چنان  
 غیر محروم بحریه تو و من محروم  
 با من اینطور روا نیست با آن نیز چنان  
 بکمین تا بکمان ناول کین است ترا  
 دل خونین هدف تیر تو جان نیز چنان  
 روزها دیده برآ و همه شب ناله و آه  
 روز اسرار چنین است و شبان نیز چنان  
 از بهترین سلاله آدم توئی بهین  
 بر مهترین کلاله حوا توئی مهین  
 در خاتم رسالتی ای خاتم انبیا  
 همچون نگین بخاتم و چون نقش در نگین  
 تو بدر از هری و همه انبیا سها  
 تو مهر انوری و نجومند مرسلین  
 بحر است علم و طفل دبستانست ار بود  
 آن بحر یکران و پر از لؤلؤ نمین  
 پیشش خرد زدانش اگردم زند چنانست  
 کاید مگس بعرصه عنقا کند طنین  
 اندر بیان بدیع معانی حکمت  
 چون در شکر حلاوت و شهداندر انگین  
 از شوق ذروه تو فلاطون فیلسوف  
 مست و خراب بوده و چون باده خم نشین

اسرار در جمال و جلال تو فانی است  
 صل علیک ثم علی آل اجمعین  
 وله ايضاً  
 فتنه چسان پیا شود خیز یا که همچنین  
 آب حیات چون رود جلوه نما که همچنین  
 عمر دوباره چون گرفت مردم لعل عیسوی  
 چون تو برفتی از برم باز یا که همچنین  
 غنچه چگونه بشکفت از دم صبح مشک بیز  
 دل بگشا از آن دهن نغمه سرا که همچنین  
 مهر چگونه سر زند از افق فلک بخاک  
 سایه سرو خود فکن بر سر ما که همچنین  
 دست قضا چسان کسان در رسن بلا کشد  
 قید نما بموذ ذل سلسله ها که همچنین  
 آتش طود موسوی گر ز تو آرزو کنند  
 از سر طور دل نما نور و سنا که همچنین  
 شرح جمال حق ز تو گر طلبند با جلال  
 از رخ وزلف خویشتن پرده گشا که همچنین  
 منکر نعمت او مگر بر تو نیفکند نظر  
 قدس تشبیت شمر قهر و رضا که همچنین  
 خواست که شرح آن دهد کاینہ تو بهر او  
 ساخت همه برای تو آینه ها که همچنین

کان و نبات و جانور دیو و فرشته چیستند

یک بیک از وجود خود گو بدر آکه همچنین

بوقلمون صفت پری هر نفسی به پیکری

چون بودای ز گل بری پر بگشا که همچنین

چیست هلال خود بکو کوشة ابروان من

بدر چسان شود نما خود بخدا که همچنین

اسرار کنتر مختفی کر ذ تو جستجو کنند

رخصت ناطقه مده نطق و نوا که همچنین

بود روی عالم همه سوی او

ز گل خاصه از اهل دل بوی او

شب و روز اندر تکابوی او

تمامی یکی برتو روی او

کجا طوبی و قد دل جوی او

من و جام و زناند گیسوی او

دل و خسته و نور بازوی او

سیه روز و سودائی از موی او

ز اسرار گرسنگ برد نیست بالک

دو گیسوش چو کان سرم گوی او

حرف اغیار دغا در حق یاران مشنو

آشنايان بگذار و بی ییگانه مرو

ایکه در هزارع روی تو دهد حاصل مهر

بینوايم بنوازم که رسد وقت درو

بامیدی که با بروت مشابه گردد

ز ریاضت شده چون موی میانت مه نو

پیش آنروی گل و سنبل و زلفی که ترا است

خرمن مه بجوى خوش پر دین بد و جو

جز آن مطلع انوار که دید و که شنید

که بود مهر درخشندۀ قربن با مه نو

ترسم این دلق ملمع که تو داری اسرار

می فروشن یسکی جرعه نگیرد بگرو

از باده مغز تر کن و آن یار نظر جو

تا سر رود بسر رود تا پایا پو

بر نقش ما سوا خط بطلان بیا بکش

از لوح دل محبت اغیار دو بشو

یاران زباده سر خوش و در سر ترا خمار

جامی بزن بطرف چمن نو گلی بیو

چون یاد دوست می رو د اندر ملامتم

ای مدعی هر آنچه توانی بگو بگو

خاصان و عامیان همه را شور او بسر

ترسا و پارسا همه را رو بسوی او

دد دبرو در حرم بکشت و کلیسیا

در جستجوش ره سپر اسرار کوبکو

راه عشق است و بهر کام دو صد جان بگرو

عشق سریست نهانی به دراز گفت و شنو

کی شود این دل بی حاصل ما طعمه عشق  
 بر این مرغ هما خرمنی از جان بدو جو  
 بسکه نزدیک بود شارع مقصد دور است  
 تا بکی ایدل دیوانه بهر سوتک و دو  
 این همه عکس که آغازی و انجامش نیست  
 از فروغ رخ آن مهر بود یک پر تو  
 در بر ماه بین آینه و آب جدار  
 که چسان خود متفتن شودازیک خورضو  
 گوشه ابروئی از گوشة برقع بنمود  
 آسمان را که همی چرخ ذنان شد در دور  
 درد نوشان سماوی ترا آمده جام  
 که بود باز از این فخر دهان مه نو  
 می خوراسرار وا زاین خواب گران شویدار  
 حاصل عمر خود اندوز که شد وقت درو  
 ای مهر همچو مه ز رخت کرده کسب ضو  
 خال رخ تو بردہ ز مشک ختن گرو  
 از طرف بام چرخ بربن باد و صد هراس  
 سر میکشد برای تماشات ماه نو  
 بینم خراب حال دل ای عیسوی نفس  
 پا از سرم مکش نفسی از برم مرد  
 در هر دلی که عشق بر افراشت رایتی  
 او رنک سلطنت چه و طرف کلاه گو

در جان آنکه تخم محبت نکاشتند  
 باشد هزار خرمن طاقت به نیم جو  
 برق سبک عنان هوا آنقدر نداد  
 مهلت دل مرا که کند کشت خود درو  
 اسرار جام جم طلبی پیش پیر ویر  
 جامی بنوش و غافل از اسرار خود مشو

قد کاد شمسی تخفی شماعه	يا صحبت نوحوا حیو و داعه
گرداری ای شاه غزم هلاکم	این تیغ واين سرمهعا و طاعه
تا کی نمائی خصمی بعشاق	دعنا و سلمی يا دهر ساعه
يا لیت فاها بالقول فاهت	کی اذهقت عن ذوقی البساعه
الطرف یغلی والخف یرمی	هل من شفاء منها الشفاعة
ناصح هده پند هاراز عشقش	لسنا نبالي فيما الشناعه
نوگل بگلزار کو عندلیبی	یوسف بیازار این البضاعه
کشتمی تخمی گشتمی نومید	یوماً حصتنا نعم الزراعه
زین خوان نعما خون دلت بس	طوبی لحس کاس القناعه

بر بند اسرار اذ این جهان بار  
 تبا لمن صار یشری متاعه  
 چو ماه چارده دارم نگاری چارده ساله

دمیده بر عذر اش خط چو بر گرد قمره اله  
 عمرق بن شسته بر روی تو یا بر برک گل شبین  
 حبابست این بروی جام می یابرسمن زاله

بکلگشت چمن بخرام و در طرف گلستان بین  
 بگل از قامت سرو و خجل از عار ضت لاله  
 ترا ساغر بلب در بزم غیر و گوش بمطرب  
 مرا از خون دل باشد شراب ومطرب از ناله  
 کنار جویبار دیده ام بنشین تفرج کن  
 و ماه القلب من عینی على الخدین سیاله  
 از آن یکتا هوبدا کشت ییحد عکسها آری  
 بدپد آید ز نقطه دایره چون گشت جواله  
 شکرها ریخت در وصف رخت اسرار از خامه  
 که جادارد برند قند از خراسان سوی بنگاله  
 ای نر گست سحر آفرین لعلت شکر خا آمده  
 مو غبرین رو یاسمین زلفت سمن سا آمده  
 بسته بخونریزی کمر در خانه زین جلوه گر  
 یا معشر الناس الحذر ترکی بیفما آمده  
 کاکل بدوش آویخته زلف مسلسل ریخته  
 در شهر شور آمیخته کآشوب دلها آمده  
 ای آفتاب خاوری رشك بتان آذري  
 دیگر چو تو از مادری کمتر بدینا آمده  
 مه پیش رویش من فعل سرو از قد اوپا بگل  
 بر همزون صد ملک دل زان چشم شهلا آمده  
 اسرار بی برک نوا تا بیند آن نور خدا  
 موسی صفت مست لقا دیدار جویا آمده

گیم نقاب بر فکنی از رخ چو ماه  
 کو تاب یک کرشمه و کو طاقت نگاه  
 یک شمه از طراوت رویت بهار و باغ  
 یک پر تو از فروغ رخت نود مهروماه  
 یکبار رخش ناز برون تاز و باز بین  
 عشق را جهین مذلت بخاک راه  
 در خون نگر بمام دل مردمان چشم  
 بر پا نموده از مزگان رایت سپاه  
 عزم شکار کرده مرانم که عیب نیست  
 وقت شکار بودن سگ در قفای شاه  
 آن مه سپه کشد پی تاراج جان زنان  
 من میکنم مبارزه با خیل اشک و آه  
 جز پیش این بتان خداوند گار حسن  
 در مذهب که بوده روا قتل بیگناه  
 در ترک و تاز لشکر نازش بملک حسن  
 کس جان نبرد خاصه تو اسرار از این سپاه  
 از مژه گر چشم مستت دست در خنجر زده  
 نیست بد مستی عجب زان مست کان ساغر زده  
 بر زده آن آتش طلمت بفردوس نعیم  
 طاق ابر و حسن ش از خورشید بالاتر زده  
 ابروی او آبروی ماه نو را ریخته  
 شمع از آزم رویش خویش بر آذر زده

خط بطلان زان قد چون نیشکر کلک قدر  
 بر الفهای قد سیمین بر ان یکسر زده  
 ای بت چین تیر مژگان خطا هرگز نرفت  
 چون خوار آسان گر چه در هر لحظه تیرت پرزده  
 مشت خاکی را نباشد دلربائی اینمه  
 کیست این یارب زروی گلرخان سربر زده  
 آنمه غوغاکه در محشر شود نبود عجب  
 شورش از سودای زلفش در سرمحشر زده  
 در فلك خرگاه مهر از ماه بالاتر زند  
 وین هلال ابرویش از مهر و مه بر تر زده  
 طویطی گویای اسرارم شکر ریزی کند  
 کوتی از نوش لبت منقار در شکر زده  
 دل مستمند و حیران بهوای آب و دانه  
 ذحرم سرای شاهی بخرابه کرده خانه  
 چکنم چه سریوشم که بهر طرف نیوشم  
 نرسد بگوش هوشم بجز از لبت ترانه  
 بعصار دیده گل همه نقش اوست حاصل  
 بسواند اعظم دل نبود جز آن یگانه  
 همه بر در نیازش که چه در رسد زنازش  
 همگی ز سوز و سازش بسرود عاشقانه  
 سمن و چمن هزارش گل و لاله داغدارش  
 همه نغمه پرده دارش نی و بربط و چفانه

بود اریان نیارم نگه امیدوارم  
 کشد ار زبان ندارم ز دل آتشم زبانه  
 بحریم خلوت یار نبود ره تو اسرار  
 اگر آرزوی دیدار بودت رو از میانه  
 خوشادردی که درمانش توباشی  
 بآن راهی که پایانش تو باشی  
 هر آنکس کفر و ایمانش توباشی  
 که خود زنجیر جنبانش توباشی  
 بشوئی پا و سر در عشق اسرار  
 که شاید گوی چو گانش تو باشی  
 نه بگویمت که مهری نه بخوانمت که ماهی  
 که حقیقت تو ناید بقول ما کماهی  
 ز من بلا کشیده ز چه رو دلت رمیده  
 که نمیکنی تو گاهی بمن گدانگاهی  
 منما جفا و کینه بنمای بی قرینه  
 حذری ز سوز سینه که کشم زدست آهی  
 بگذشت عمر و تا چند زیم طعن دشمن  
 برهی رود نگار و من بینوا برآهی  
 تو بریزخون و مندیش باین صباحت از حشر  
 که نیاید از دل کس که باین دهد گواهی  
 همگی سفید روز و بکنار سبزه خرم  
 من و اشک سرخ دروز سیمهی و دنک کاهی

چه زیان ملازمان را که تقدی نمایند  
 بگدا که نیست بارش بحرم سرای شاهی  
 من اگرنه در شمارم برهش امیدوارم  
 که ز تاجور فقیری بنهم بسر کلاهی  
 تو مزن مرا بخنغر تو مرا مران از این در  
 که بجز در تو دلبر نبود مرا پناهی  
 که چنین شدی بد آموز ترا بحق اسرار  
 که ز حال او نیرسی ذ نسیم صبح گاهی  
 هذ اغزاله لال السماء مضناکی  
 غد الفزة في المثلق من حياراکی  
 ز شوق روی تو گردید گل گربیان چاک  
 شقيق احمر ذو الکی بعض قتلانکی  
 ز آهوان نه همین صید اهل دل کردی  
 سنت مهجة اهل التقی ولسنکی  
 امام شهر بمحراب خود بخود گویا است  
 ب حاجیک بان صار بعض صرعکی  
 همین نه ماه گرفت از فروغ مهر رخت  
 ذ کاه یقتبس النور من معیاکی  
 ز تار زلف دوتا گر مرا شب تاری است  
 صباحی اسفر لیلای من تایا کی  
 ز دیده خون رودم محرم دو دیده رود  
 فدع یودع یا دمع طرفی الباکی

صبا ز دیده دل گویمت چسان هیهات  
 و هل اعبر بالروح عنك حاشاکي  
 کل مراد بر آيد مرا تو چون بير آني  
 اشم نکته و رد الشم فاكى  
 اگر چه ورد زبان ورد سوسن و سمن است  
 فان قصد ضميري و کل اسماءکي  
 ز بخت بد چو به ييداريم از او معروف  
 فليت عند رقادى سمحت رز ياكى  
 ز دوست چشم اميد اين بود که ديد اسرار  
 سمعت فيه اقاوبل کل افاساکي  
 صبا بر گو و آن شيرين که گاهي چه باشد گر کنى بر مانگاهي  
 اگر بر ما گدايان رحمت آري تو کاندر کشور دل پادشاهي  
 مدام از عمر برخوردار باشی اجب ربی رجائی يا المی  
 جفا از حد میر جانا که ترسم بسوزانم دو عالم را به آهي  
 ز ييم مدعى تا چند و تا کي رود دلبر به راهی من براهي  
 ره دل زد بصورت خوش بیانی دهد چشمش بدین معنی گواهی  
 خدارا زان بت خونغوار پرسید  
 که اسرار حزین دارد گناهی  
 دلا دیریست دور از دلستانی جدا از بارگاه لا مکانی  
 سوی ملک مغان کردى سفرها برای دوستان گو ارمغانی  
 همه ياران بنزلگه غنومند تو با اين ديو رهزن همعنانی

کجا پوئی روان آلوده مهلا  
 چنین فرشی و بیسامان نشاید  
 مین بر ظاهرت کز روی معنی  
 همه از آن حست خوشچینند  
 بجان باشد سپهرت گوی چوگان  
 که دائم جان او اباز جسم است  
 زمن مینوش و می نوش از خم عشق  
 که به این آب زآبرندگانی

همین نی نقش تصویرت بدیع است  
 که اسرار معانی را بیانی  
 با مانده در گل در سر زمینی جا کرده در دل مهر حیینی  
 کارم فتاده با شوخ چشمی  
 زد حاصلم برق ای خرمن حسن  
 ای ابر رحمت لب تشنجی چ.  
 بر آستان نی باری است باری  
 عشق در آفاق آوازه افکند  
 یارب چه باشد کزدر در آید  
 ای سالک ره از خود خبردار  
 ساقی بفرما فکر خمارم  
 از زلف رویت آمد پدیدار  
 ابروی طاقت هر کس که دبدی  
 در خوبی عشق افتاد اسرار

بشا دروان سلطانی روانی  
 که عرشی و شه سامانیانی  
 جهان جانی و جان جهانی  
 که آن حسن را دریا و کانی  
 بن گر قبضه زین خاکدانی  
 تو آخر خارج از کون و مکانی

وله ایضا  
 خاک در تو مارا به ز آب زندگانی  
 در سر هوای سروت عمریست جاودانی  
 هر درد و غم که داری خواهم بجان که باشد  
 در داز توعافت ها غم از تو شادمانی  
 دست شکستگان گیر ای صاحب مررت  
 فریاد خستگان رس ای آنکه میتوانی  
 نبود پناه ما را جز خاک آستانت  
 رو بر در که آریم گر از درت برانی  
 آن بخت کو که باشم چون بندگان بخدمت  
 وان شاه حسن باشد بر تخت حکمرانی  
 گر تند باد غم داد گلزار عمر بر باد  
 یارب نه بیند آسیب آن تازه ارغوانی  
 تر کان چشم مست غارتگر دل و دین  
 باشد. کرشمه هایت آفات آسمانی  
 این کاروان آهم از کعبه دل آیند  
 لعل سرشک اسرار آورده ارمغانی  
 بتی شیرین کلامی خوردمالی  
 مليح ذوالمحاسن و المعالی  
 هو السفاح سفاك البدعائی  
 شفاهک قد تروی كالشقايق

نفورک ام اقاح ام لآلی  
 سلوی عن جمالک بالخيالی  
 وغيرك قط لـم يخطر ببالی  
 وانی بت فی وهم الليالي  
 بنای حسنـش آسیب زوالی  
 حوا جبه و شخصی کالهـلـالـی  
 بـود روز هـن و مویـش شب تـار  
 ز هجرت دوست جـانـم سـوـخـت اـسـرـار  
 بعد رق اعدـالـی لـحـالـی  
 آنچه در هـدـرـسـه عمرـیـست کـه اـنـدوـخـتـمـی  
 بـیـکـی عـشـوـه سـاقـی هـمـه بـفـرـوـخـتـمـی  
 در دـبـسـتـان اـزـل زـدـو نـخـسـتـاـز استـاد  
 بـعـزـ اـزـ درـسـ غـمـ عـشـقـ نـیـامـیـوـخـتـمـی  
 نـقـشـتـ اـیـ سـرـوـ قـبـابـوشـ نـشـسـتـیـ بـرـ دـلـ  
 دـبـدـهـ دـلـ بـدـوـ کـونـ اـزـ هـمـه بـفـرـوـخـتـمـی  
 هـسـتـیـ وـ بـادـهـ کـشـیـ هـاـ کـهـ شـدـیـ بـیـشـةـ ماـ  
 شـیـوهـاـئـیـ اـسـتـ کـهـ اـذـ چـشـمـ توـ آـمـوـخـتـمـی  
 آخرـ اـیـ اـبـرـ کـهـرـبـارـ دـوـ کـسـیـ باـشـدـ  
 عـالـمـیـ کـامـ روـاـ اـزـ تـوـ وـ هـنـ سـوـخـتـمـی  
 تـیرـهـ شـدـ رـوـزـ منـ اـسـرـارـ چـوـشـامـ دـیـجـورـ  
 گـرـ چـهـ صـدـ مـشـعلـهـ هـرـدـمـزـدـلـ اـفـرـوـخـتـمـی  
 برـقـامـتـ توـ شـدـ رـاستـ دـنـیـاـیـ کـنـ فـکـانـیـ  
 برـ تـارـکـ توـ زـیـباـ اـسـتـ اـکـلـیـلـ منـ رـآـنـیـ

از یکدشت نخستین جانبازی است برطین  
چون زهره ریاحین از باده مهرگانی  
هستی بر انبیا شه فرمانبرت که ومه  
تاج تولی مع الله حق را تو نور نانی  
برتر نشست از املاک شاه سریر لولاک  
آن شب که شد برافلاک از زم ام هانی  
شرع تو نسخ ادیان کرد آنچنان که دیزان  
گردد ورق زاغصان در صرصر خزانی  
غیر هواش یکسر از سر فکن به آذر  
اسرار خاک آن در به زاب زندگانی  
تا دل انددر نظر آوردہ نگار عجیبی  
ز اشک خوین برخم کرده نگار عجیبی  
کرده از خون شهیدان گف سیمین گلنک  
بسته تهمت بحنا حیله شعار عجیبی  
سر سیر چمنم نیست چه در حسن ترا است  
ز ریاحین و گل و سبزه بهار عجیبی  
بازوی حسن تو نازم که ز چشم و ابروت  
بکمندی عجب افکنده شکار عجیبی  
کشت بیماری دل به که برآورد آن سرو  
از زنخ سیب زستان ذو انار عجیبی  
ضعمه لخت دل وجاینچ قفس شربم خون  
دارم از دایرہ چرخ مدار عجیبی

سخن از دوزخ و فردوس باسرار مگوی  
 وصل و هجرش بودم جنت و نار عجیبی  
 خوبان همه چو صورت تو دلشین چو جانی  
 کر گوش حق شنو هست هم اینی وهم آنی  
 از شوق روی دلبر دارم دلی بسر آذر  
 ای پرده دار آن در زان پرده کی نشانی  
 با دوست همنشینیم و ز هجر او دلم خون  
 تا سر این بگوید کویار نکته دانی  
 هر دل که نور حق دید جز نور حق نباشد  
 نی نزد او زمینی است نی پیش آسمانی  
 بی انتظار محشر حق بین فنا کل دید  
 گشتی چو فانی از خود گردید خلق فانی  
 چون هست عکس یکتا نبود دوچیز همتا  
 در هلك هست جز هست چون نیست نیست نا  
 امروز جلوه وی رندان کهن شمارند  
 کور است در هر آنی روی نوی و آنی  
 سر دهانت ای شه معلوم کس نگردید  
 هم زان دهد گر آید اسرار رایانی  
 عشق است حیات جاودانی سرمایه عیش و کامرانی  
 گر عشق نبود خود نبودی هر گز نه زمین نه آسمانی  
 پیرایه عشق اگر نبستی کی داشت عروس حسن آنی

از عشق گرفت زینت و زیب  
 عشق است مدار قاب قوسین  
 هم بود ز عشق آنکه دم زد  
 خورشید سپهر عشق ساری است  
 از عشق گرفت بال و پرواز  
 حالی نبود ز عشق اسرار  
 هر عین نهانی و عیانی  
 ز اشتیاق تو مردم نه پیکی و نه پیامی  
 ز هجر جان بلب آمد نه قاصدی نه سلامی  
 چه باشد ار بنمائی ز نامه نافه گشائی  
 ز زلف غالیه ساخوش نمیکنی چومشامی  
 چه میشود اگر از عین لطف و بنده نوازی  
 فتد نظر بعنایت ز خواجه بغلامی  
 نشد نصیب نه سیب ز نخ نه شربت لعلت  
 بشکر بین سخنی کن علاج تلغی کامی  
 پیاسان حرم از ره نواب بگوید  
 که تا بکی بنشیند کبوتری لب بامی  
 بیاد خسته دلی ده بیاد نفخه زلفی  
 زسر گرانی زلف ار بکلبه نخرامی  
 خدای را سوی صیاد عرض حال بدارید  
 که چند مرغ اسیری بود بگوشة دامی  
 چه خوش بود که بهینم شبی بخلوت اسرار

نشسته دلبر همرو نهاده شیشه و جامی  
الا من مبلغ سلمی سلامی  
که در راهش دهم جان گرامی  
نسیم صبح و بانک مرغ برخواست  
مکن ناصح مرا دیگر ملامت  
مغنی ساز کن صوت و صدائی  
مرا با درد خود بگذار همدم  
زبس تیر آمده بر دل ز جورت  
بکش اسرار دا وز حشر مندیش

فما قتلی علیکم بالحرامی  
از غصه دلم خونست در گوشة تنهائی  
آخر نه مسلمانی است تا چند شکیبائی  
یکره ز اسیر خویش احوال نمیپرسی

مردم بسر بالین یک بار نمی آئی  
اندر خور ما آمد این خرقه درویشی  
بر قامت آن شد راست آن کسوت دارای  
ای دست هنرمندان کوتاه زد امانت

وی عقل خردمندان در عشق تو شیدائی  
ما از تو و تو با ما دور یم و بنزدیکی  
هر جا نه و هر جایی با ما نه و بامائی  
گر بخشی و گر سوزی سر بر خط تسلیم است

اینک دل و جان بر کفت آنکه چه فرمائی  
اسرار دل پاکان عرش شه دادار است

### اورنک جو وارنک است کودیده بینامی

الا يا نفس غرتک الامانی  
رفيقانت کشش دارندو کوشش  
و کم فيك التقادع و التوانی  
بدار القدس يهواك الغوانی  
بكلیاه شیدت المبانی  
وقد نبذت سدی سبع المثانی  
حمام القدس تهتف با الاغانی  
تدانی انت دیدان الادانی  
فنارک او جناهک فی الجنانی  
جنان فی جنان فی جنانی  
هوان فی هوان فی هوانی  
اطع تطلع بمرقی کن فکانی  
بدر العین منظم الحمانی  
ليوسف ماله فی الكون ثانی  
بياد دوست بخشا دوستکانی

لاگر گلشن ار گلخن ز خود جوی  
هر آن روحی که باک از لوت طبع است  
ولی طبیکه دوراز نور روح است  
یا فرمان ببر فرمان دھی کن  
خریداران یوسف را بیایست  
که هر کاسد قماشی نیست لایق  
الا يا ساقیا خمسرا طمورا

نيابد ده با سرار حرق  
اسیر العشق فی الا سرار فانی

مپند ار اونهان و تو عیانی  
چو توباشی نه بر خورد ازاوی  
چو او باشد تو کی اندر میانی  
که یشك او بقین و تو گمانی  
سرابی او چو آب زندگانی  
بود معنی ارواح و معانی

تو در سبحات سبحانی نهانی  
چو تو باشی نه بر خورد ازاوی  
گمان بگذار و بر نور یقین پیج  
توئی هستی نما واوست هستی  
نه تنها معنی جسم است و صورت

هر آئینه ذ حق اسمی نماید  
یا آئینه‌ها گم کن در اسماء  
و زین پس نفی اسماء و صفات است  
نمایند لی عبارت نی اشارت  
نه اسراری بماند نی ییانی  
ببود چو ماه روی تو تابنده اختری  
نامد مثال لعل تو رخشنده گوهری  
از خیل آن و حسن کشی بر سرم سپاه  
بر یک تنی که دیده شبیخون لشگری  
صد آفرین بصنع جهان آفرین کهاد  
جا داده صد جهان ملاحت پیکری  
کلزار خلد را شکنده عطر خاطرم  
چون یاد آورم سر زلف معنبری  
دبدم نگار را شده با غیر همنشین  
ایکاشکی به پهلوی من بود خنجری  
عمر دو باره یا بم و یشک جوان شوم  
از دست دوست نوشم اگر یک دو ساغری  
اسرار طوطی است شکر خاء نطق او  
او را چمحاجت است بشهدی و شکری  
نه از لفظ تو پیغامی نه از کلک تو تحریری  
نه از لعل تو دشمامی نه از نطق تو تقریری

نه پیندی تا فرستم سوی اوای نالله امدادی  
 نه رحمی در دل چون آهنگ ای آه تأییری  
 به تنک آمد لام از نام و از تنک ای جنون شوری  
 نشد از عقل آسان مشکلم ای عشق تدبیری  
 رهم بس سنگلاخ ای رخش همت پای رفتاری  
 شبم زان تار مو تار ای فروغ دیده توپیری  
 رقیب سفله محرم در حزیم یار و ما محروم  
 سپهرا تابکی دون پروردی زین وضع تغییری  
 برغم دشمن تشنہ بخون اید و سوت الطافی  
 خلاف مدعای مدعی ای چرخ تذویری  
 بلب آمد ز درد بی دوا جان ساقیا جامی  
 بشد بنیاد دل زیر و زبر مطرب بم وزبری  
 بس از عمری بیالین مریض خویش می آید  
 نگاه آخرین است ای اجل بکل حظه تأخیری  
 نگاهی کن از آن چشم خدنک انداز صیدا فکن  
 که جان ذادیم ای ابر و کمان از حسرت تیوی  
 کشیده صورت کلگونه ها تابر گل خوبان  
 نکرده کلک نقاش قضا اینگونه تصویری  
 ز عشق آن پری طلعت بشد دیوانه دل اسرار  
 از آن زلف مسلسل افکنش بر پای زنجیری  
 اتی الریبع فل الهموم بالنغماتی  
 بگیر جام شرابی بنوش آب حیاتی

قدم نهاده ببالين و من بشكر قدومش  
 نثرت در فوادي عليه فى الخطوانى  
 نموده آينه حق نمای موسى دل را  
 و میض انقلب الطرف منه ذاحسرانى  
 اگر نه شرك بدی چون بدیدمی رخ و زلفت  
 عبدت کالشوى النور منك والظلمانى  
 بیحر چند رسد آب دیده نور دو دیده  
 الام نیته قلبی اصعد الز فراتانی  
 تو شمع انجمن و من زدوری تو سیه روز  
 خیالکم لضمیر الانیس فى الخلواتی  
 مبند بر شتران ساربان محامل مانان  
 فلا میحیص لك اليوم ان جرت عراتی  
 مشام کوکه توان نکهتی شنید و گرنه  
 فمن حداقة کم تفوح من نفحاتی  
 ز سوز عشق خدا کیمیا شدی اسرار  
 فها سیکة قلبی المذاق فى الو جناتی  
 شدم پیر از فراق نو جوانی      که بره میزند چشمچهانی  
 کعیل طرفه سود الذوابیب      خضیب کفه رخص البنانی  
 بر آید فتنهها از چشم مستش      که ناید از قضای آسمانی  
 قسی العاجب القاسی فؤ آده      فصیح قوله عنب البیانی  
 بدیع است اینکه سازد تلخکام      باآن شکر لبی شیرین زبانی  
 فریدفی ملاج لیس کفوه      وحید ماله فى الحسن نانی

تو چشم مردمی و مردم چشم  
 توجان اسرار را جان جهانی  
 نه تنها جان من جان جهانی  
 یغیص العین دمعا کالجمانی  
 و نیران تلظی نی جنانی  
 بانجاح المقاصد والامانی  
 کر عن الکاس من صفو الدنانی  
 شمیم فاح من روض الجنانی  
 الا یا جنة لم یعن جانی  
 زشوق لملت ای سرو چمانی  
 عجایب یین رخش خلد جنانست  
 بدء کامم که یابی عیش فیروز  
 سحر گاهان بر غم چرخ کجرد  
 نسیمی آیداز کوئی تو کوئی  
 عجب نبود که با اشعار اسرار  
 عوانی الخلد غنت بالاغانی  
 ای که با نور خرد نور خدا میجوئی  
 خویش یین عکس نظر کن به کجا میبیوئی  
 چیست همیه و مرآت چه عین ثابت  
 حد تقریب نهند اهل حقیقت سوئی  
 مظری بار است برو راه مخالف بگذار  
 چند از این بردۀ بعشاق نوا میگوئی  
 خارا ین با غ عزیز است چو گل خوار میین  
 تا که از گلشن توحید یابی بتوئی  
 هر چه زیبنده ز چیز است مخواه از دگری  
 سیمی از روئی و آهن ضفتی از روئی  
 خضر خطت کم خورد آب حیات از دهنت  
 یین که بہلو زندش اهرمن گیسوئی

آن چنان طوطی اسرار شدی نفمه سرا  
 که همه دفتر ارباب خرد میشونی  
 ای آتش هوای تو در جان عالمی  
 در عهد تو ندیده کسی عیش خرمی  
 از حال من مپرس که دارم دلی زهجر  
 چون زلف بیقرار پریشان و درهی  
 عالم بهم زنی تو بیک چشم هم زدن  
 لعل تو جان دهد چومسیحا ییکدمی  
 کشتم جدا ز خاک دری کز هوای او  
 دارم دل بر آتشی و چشم پرس نمی  
 دوشیزگان سبزه بصرخرا برون شدند  
 آخر برون خرام و برون کن زدل غمی  
 تانکته ز سر میانت بیان کند  
 اسرار کو بکور و داز بهر محرومی  
 تو چون ییمان عهدت می شکستی چرا با ما نخستین عهد بستی  
 من از تو نگسلم پیوند و الفت اکر چه رشته جانم گستی  
 سحر گاهان برون شدمست و مخمور بدستی ساغر و خنجر بدستی  
 هزاران رستغیز وقتنه برخواست بهر جا کان بری یکدم نشستی  
 بدی ساقی دگر رطل گرانم که من مستم ز چشم می برسنی  
 بد و گفتم دهی کی کام اسرار  
 بگفتا آن زمان کز خود برسنی  
 تمام شد غزلیات عوارف و معارف  
 صدر المتألهین مرحوم حاجی ملاهادی سبز و اری

هذا

## ترجمیع بنده

قطب المارقین مرحوم حاجی

ملا هادی سبزواری

رحمه الله عليه



مر دند سمنبران برایت  
در یوزه کو در سرایت  
لیکن نبود جوی و فایت  
آنکو زده جام غمزدایت  
مرغی که پریده دز هوایت  
دست من و دامن ولایت  
عیش سره صرفه از بلایت  
ایدوست تو دانی و خدایت  
آیم چو سگات از قفایت

از آتش دل همی گدازم  
در هجر بسویم و بسازم

تا چند کنی ز ما فراموش  
وزنوش لبان نداده یک نوش  
شد حلقة بنده کیه در گوش

ای جان جهانیان فدایت  
در دولت حسن صدق چویوسف  
صد خرم حسن داری ای ماه  
کی نوش کندز چشمہ خضر  
بر طوبی و سد ره کی نشید  
هر کس بکسی امیدوار است  
در هشرب عاشقان نبرده است  
جهانم بلب از بی نگاهی است  
چون دست نمیدهد که گاهی

ای آفت عقل و غارت هوش  
دل را زمزه چشاند نیش  
تا حلقة زلف تو بدیدم

نخل قدت ار به بر در آید  
 طاقی بمقام خو بروئی  
 خوش آنکه دهم بدست جامت  
 یک جر عه دهی ز لعل کافتم  
 زلفت بتو غیر کج نهادی  
 زین بعد بر آن سرم که باشم  
 از آتش دل همی گدازم  
 در هجر بسوزم و بسازم

سر خیل بتان ناز نینی  
 ای صاحب خرمن لطافت  
 ذ ابروت بقصد مرغ جانه  
 با جمله وفا بما جفا چند  
 هر کس که بدیدت آفرین گفت  
 ذ آنت جو خدای نکته بین: ..  
 چون مردم دیدگان بدیده  
 آن به که بگوشة نشینم  
 از آتش دل همی گدازم

در هجر بسوزم و بسازم

ذ انسان نخوری که خون مارا  
 امروز ز خد مبیر جفا را  
 بگذار که بینمت خدارا  
 در مشعر من صفا را

از جام صفا می بقا را  
 بندیش ز داوری فردا  
 تو آینه جهان نمانی  
 در پیش و قوف کوی توبست

اندر دل تیره شب ضحا را  
 جز در رخ و زلف تو که دیده  
 از لعل و در مری گوارا  
 جز در دهنن که دید گیرند  
 رو نیست باین چمن صبارا  
 کی مرغ دل هرا بود راه  
 در حضرت پادشه گدارا  
 اسرار نبوده است چون بار  
 از آتش دل همی گدازم  
 در هجر بسوزم و بسازم

تمام شد ترجیع بند قدوة المحققین  
 مرحوم حاج ملا هادی سبزواری رحمة الله عليه

هذا

# رباعیات

قطب العارفین مر حوم حاج

ملا هادی رحیم اللہ علیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ایذات تو ز اغراض و صفات آمده پاک

کوتاه ز دامان تو دست ادراک

در هر چه نظر کنم تو آئی به نظر

لاظاهر فی الوجود واللہ سواك

وله ایضاً

ای از تو بهر چمن بھر گل بؤی هر چیزی را بیاد تو یاھوئی

کوئی تو بود کعبه مقصود همه اقطار بمرکز آید از هرسونی

وله ایضاً

برداشتم دو دست از بھر دعا ای شاه دوعالم بنگرسوی گدا

دادی بمن اذن ذکر نامتاز لطف ورنہ تو کجا و من بی رتبہ کجا

وله ایضاً

دلدار چو مغزا است وجہان جمله چو بوسٹ

ناید بنظر مرا بجز جلوه دوست

مردم ره کعبه و حرم پیمانند

در دیدۂ اسرار همه خانه اوست

وله ایضاً

ای حاجب ابروی تو هر ابروی از روی تو آب روی هر دل جوئی  
حسن همه زان تست بل عشق همه در هر کوئی ز تست کفتگوئی  
وله ایضاً

مائیم ز قید هر دو عالم رسته جز عشق تو بر جمله در دل بسته  
المنة لله که شدیم آخر کار پیوسته بجانان و ز جان بگسته  
وله ایضاً

مائیم که آئینه روی شاهیم وز سر دل خود بخدا آگاهیم  
چرن یوسف از اخوانش از اغوای توی

بس صاحب جاهیم و بقر چاهیم  
وله ایضاً

یا غیر علی کیم سرو برك بود جز نور علی نیست اگر درک بود  
کویند دم مرک توان دید اورا ایکاش که هر دم دم مرک بود  
رباعی بلسان الحقيقة المحمدیه

عالی صفت حسن سرا پای من است

افلاک و عناصر همه اعضای من است

در حیرتم از نظم عجیبی که مراست

آغاز سر انجام همه پای من است

وله ایضاً

لیکن نه سری که غیر پا پنداری تا آنک آری بدین سخن انکاری  
آن پا و سر آن سر است و پاهان بشنو  
کر دانش اسرار معما داری

## وله ایضاً

از فرقت آن سیمین ماه جین  
شده‌مچ و قلم جسم من زار حزین  
مسطرب زده نامه نوشتم سوی دوست  
یعنی تم از هجر تو گردیده چنین  
رباعی فی حقیقتہ المحمدیه

ای صبح ازل طلعت روح افزایت  
ای شعله جواله قد و بالایت  
خمیش دو ابروی توقاب فوسین  
خلق الالهی کواه او ادنایت  
وله ایضاً

شهر روزه شدی و شاهد و ران بودی  
به روزه شدی و شاهد و ران بودی  
با اهر من انباری و هم خاک نشین  
هم بزم فرشته نور یزدان بودی  
وله ایضاً

یامن هو نورا عین ایقاظ  
یا من هو روح افس حفاظ  
سبحانک لست قائلًا بالشانه  
انت المعنى و كلنا القاظ  
دو بیتی

ز عشقه ش سوز در هر سینه بینم  
غمش را گنج هر گنجینه بینم  
ندانم در کدام آینه بینم  
همه آینه اویند دلکش

## ساقی نامه

بجانم شده آتشی شعله و ر  
ز پا کنده نام را بشکنم  
که بتها است در آستینم نهان  
که آتش فند در بت و آستین  
نه ز اغیار تنها رهاند مرا  
یکی گوییکی دان یکی بین یکی  
که یا بهم ز فیضش هزاران فتوح  
مئی کو نخواهد صراحی بیار  
بیزمی که نبود خودی راشمار  
گل ما نمودند با من عجین  
که عمر گرامی با آخر رسید  
با غاز انجام پیوسته شد  
یغماً ربودند نقد روان  
پاشید سدرم از آن خاک کوی  
زخشتی که بر تارک خم بود  
کنیدم می آلوده در زیر خاک  
پای خم باده دفم کنید  
همین بر زبانم بود نام بیار  
نه حرف جزا عشق تلقین دهید

دگر بارم افتاده شوری بسر  
که دستار تقوی ز سر افکنم  
ملولم از این خرقه و طیلسان  
تو بنمای آن چهره آتشین  
چه آتش که از خود ستاندرا  
ز وحدت دلاناکی اندرشکی  
بیا ساقیا در ده آن راح روح  
صبح است ساقی صبوحی بیار  
بلی کی صراحی بود راز دار  
نخستین که کردند تخمیر طین  
ندیمان وصیت کنم بشنوید  
چواین رشتہ عمر بگسته شد  
بشد ملک تن بی سپهدار جان  
خداراده یدم بهی شست شوی  
بعجیید خشتم ز بهر لحد  
بسازید تابوت از چوب تاک  
چوازبرک رز نیز کفم کنید  
بکوشید کاندر دم احتضار  
نه شمعم جز آن مه ببالین نهید

نیاید کسی بر سر تربت  
مغنى کشد سرخوش آهنگرا  
که هست این شهید ره عشق یار  
شهادت کشند این چنین بر کفن  
ز دردی کشان می وحدت است  
بیک دم زدن عاشق باده کش  
همه پارسا یان تقیوی سر شست  
جز این شیوه پاک آئین  
ز جان حلقة بند گیش بگوش  
بجز اینکه پیوسته ساغر زند  
چو خورشید تابان بر او جاند  
کند یار یعنیش هم از چشم یار  
بس رها که شد خاک در راه تو  
بحسرت کشان بلا جوی تو  
بسوز دل مست مندان تو  
که هستند از خویش آوار گان  
برندان مست صبوحی زده  
ز اسرار نقد روانش ستان  
پس آنگاه منزل گهش خاک کن

### مناجات

درون درد بروردی کرم کن  
ذجام عاشقی تر کن دماغم

ز هرد وزن اندر شب و حشتم  
بجز مطرب آید زند چنگ را  
بخونم نگارید لوح مزار  
چهل تن زرندان پیمانه زن  
که این را بخاک در ش نسبت است  
که می ساختی شیخ سجاده کش  
ز نظاره گردی اهل کنشت  
نبودی بجز عاشقی دین او  
همه کیش از خدمت می فروش  
ن دیدیم کاری از او سر زند  
چو ساغر هنر ز چون و ز چند  
ن باشد صداعش نیارد خمار  
الهی بخاصان در گاه تو  
با فتاد گان سر کوی تو  
بدرد دل درد مندان تو  
بحق سبو کش بمی خار گان  
بپیر مغان و می و می کده  
که فرماندهی چون قصار اکه هان  
ن خستین ز آلا بشش پاک کن

خداؤندا دلم لبریز غم کن  
پر از نوش محبت کن ایاغم

که نشناسم سر از پایای از دست  
 شکر بار از حقیقت کن زبانم  
 که نرد عشق جز با تو نبازم  
 هر آنکه جز تو بیند کور بادا  
 کجا از غیر اونام و نشان بود  
 که عین بی حجابی شد حجابش  
 وله فی عدم وصول المکاتب فی بعض الاسفار عن بعض الاقارب  
 که نه پیکی نه پیامی میرسد  
 یا سویدای دل اهل و داد  
 یا که خود اقماریا اشماش شد  
 لیک بس عالی است کلای نسب  
 می خلددر دل که گویا مرده اید  
 وله فی ذم الدنیا الدنیه

شود این بیک وزیر و آن بیک متر  
 هست تخمین ساعتیش در نک  
 نام آن بادشاه بازی شد  
 فی المثل آن زمان بود صدیک  
 سلطنت را زمدمت بیحد  
 بر سر آن نمای این تقسیم  
 هر چه گوئیش بیش از آن بیش است  
 بشماری زیاد بیش مدار  
 خود شمارش تصوریست محال

زنهای شهودم کن چنان هست  
 کلید گنج معنی کن بیانم  
 چنان سر گرم عشق خود بسازم  
 سر از عشق تهی در گور بادا  
 غلط گفتم جزاو کی در میان بود  
 چگویم از جمال آفتابش  
 بر طرق اسکندر آورده است سد  
 شد سواد دیده مردم مدار  
 کار کاغذ صنعت قرطاس شد  
 گر قصبه غالی بود همچون قصب  
 بسکه چون ینه باردو افسرده اید  
 وله فی ذم الدنیا الدنیه

دیده باشی ز کودکان صغیر  
 حکمرانی شاه بر اورنک  
 از چه آن سلطنت مجازی شد  
 زانکه نسبت بعمر آن کودک  
 پس براین کن قیاس سالی صد  
 کایدیت بیش از نعیم جهیم  
 لیک عمر ابد که در پیش است  
 گر کنی عمر صدهزار ای عام  
 روز و شب کوشی و همه مه و سال

و آنچه داری پیش بی انجام  
گرچه او هست صدهزار هزار  
عمر دنیا ز خواب کمتر گیر  
توان شاه بازیش هم گفت  
همه چون باد در گذر بینی

## حکایت

بهر انگشتین نگینی داشت  
هر زبان کافکند بنقش نظر  
گاه انده نباشدش محنت  
کرد اندیشه ولی بد خام  
گفت بنویس بگذرد این هم  
چون شکرخنده از لب چون قند  
بیند او بگذرد شود خرم  
بیند او بگذرد شود ابتر  
بعق آنکه داد این سه طلاق

که با سرار ده تو آن کردار  
که بود آن مطابق گفتار

وی رخت اختر شب افروزم  
همه را از همه تو در نظری  
گوی وحدت ز جمله بر بودی  
متخلل بود در او جزوی  
غیر او در میانه لاشیئی است  
دونماید ترا یکی مشعل

عمرت ای خواجه هست چندایام  
بی نهایت چه و نهایت دار  
زانچه پیش است نیست عشر عشیر  
پس چو بیحد بقبر باید خفت  
درجahan هرچه خیر و شر بینی

پادشاهی در نمینی داشت  
خواست نقشی که باشدش دونمر  
وقت شادی نگیردش غفلت  
هرچه فرزانه بود آن ایام  
ژنده پوشی پدید شد آندم  
شاه را این سخن فتاد پسند  
ز آنکه گر پیش آید اورا غم  
ور بود هم بعیش خوش اندر  
ای کریم بحق علی الا طلاق

که با سرار ده تو آن کردار  
ای تو همساز من وهم سوزم  
همه آینه د تو جلوه گری  
همه گرفت شعله می بودی  
ز آنکه هرجا دوی بود در شی  
لیک جز او همه از او فی است  
چشمت اسرار گر بود احوال

سئوآل عالیجناب مسست طاب آقا میرزا بابای گرگانی درخین توقف  
سبزوار از خضرت قطب الاقطاب صدر المتألهین و هادی المضلين سرکار  
 حاجی ملاهادی قدس الله اسراره و نور مزاره

## بسم الله الرحمن الرحيم

ما در دهر در زمان، نزاد  
سالگان طريق را تو مراد  
وزتو ايوان معدلت آباد  
شهر تجربيدرا توئي استاد  
در نهاد تو كردگار نهاد  
نمودي خدای خلق ايجاد  
كيس است انکار امر تو العاد  
برکف قدرت تو قادر داد  
تا شود قلب مستمندان شاد  
عارفان طريق را ارشاد  
اضطراري است در جمیع عباد  
کو بتاراج زندگانی داد  
مرده زنده چون کند دلشاد  
هستی خویش را دهد بر باد  
همه افتاد زکار همچو جمام  
کافرار نیست بهر چیست جهاد  
داد گوید هر آنچه بادا باد

ای حکیمی که چون توفی فرزندی  
وادی عشق را توئی هادی  
از تو بستان معرفت خرم  
بحر توحید را توئی ذورق  
هم کنوز و رموز سر وجود  
گرت و چون توئی نبود مراد  
چیست اقرار فضل تو ایمان  
چون کلید خزانه داش  
سرابن نکته را بیان فرما  
در سه جاموت داده اند نشان  
زان یکی ذاتی است و آن دیگر  
واند گرهست اختیاری شخص  
زنده مرده چون تو اندزیست  
ور خمولی گزیند و عزلت  
حکمت و عفت و شجاعت و عدل  
شهوتی گر نبود عفت نیست  
ور رضا بر قضائی ربانی

قوت اطفال و کسب رزق حلال  
 امر فرمود سید امجداد  
 در میان گرده بی بنیاد  
 فارغش کی کنند از العاد  
 کی تواند نمود او اسعاد  
 صد نماید بچشم ما آحاد  
 شب تاریک و کود مادر زاد  
 راه مقصود را کنی ارشاد  
 قدرت افزون کند و قرب زیاد  
 گر کنی زالتفات خود انشاد  
 ور بتحصیل رزق پردازد  
 روز و شب صاحبان نخوت و آذ  
 مرده با زندگان بخل و حسد  
 نیست مارا چوچشم دل روشن  
 راه باریک و دور و ویرانست  
 گر ز برhan عقلی و نقلی  
 در دو عالم خدای هردو جهان  
 لیک منظوم می‌رود مسئول

بعد ما و شما بعمر دراز

نفع گیرند اهل علم و سداد

روحی فدای کمترین درباب حدیث موتوا قبل ان تم تو احیران  
 و سرگردانم

ما بدین مقصد عالی نتوانیم رسید هم مگر لطف شما پیش نهاد کامی چند  
 چشم بصیرت کور و داه مقصود دور مگر بهداشت هادی طریق سعادت  
 در این ورطه هلاکت جانی بسلامت بیرون برده از چاه ضلالت بدر آئیم  
 و ببرhan عقای و نقلی آن صاحب‌دانش و بینش ناسوران سوختگان آتش  
 حسرت مرهم پذیر شود چون استدعا از بندگان عالی چنان بود که چند  
 کلامه منظوم مرقوم فرمایند از این جهت کستاخی شد جواب سؤال  
 منظوم استدعا نمودم و تا بحال نظم و غزلی معروض نشده این هم از  
 التفات سر کار است

ما چون نایم و نوا از ماز نست ماچو کوهیم و صدا در مازتست  
 و اگر در ستوآل خبتو خطائی شده باشد باصلاح آن کوشیده  
 من هیچم و کم ز هیج هم بسیاری  
 از هیج و کم از هیج نیابد کاری  
 جواب و ستوآل هردو از سر کار است (ای دعا از تو و احبابت هم ز تو)  
 والسلام عليکم و رحمة الله و برکاته

## جواب مشوال

# بسم الله الرحمن الرحيم

ایزد ابناء معرفت را داد  
قوت و قوت رسد باین اولاد  
مقدحه شوق را توئی چوزناد  
طبعم افسرده کرد همچو جماد  
باشه نظم همچو پشه فتاد  
جو ز نصر من الله استمدار  
ایزد انواع زندگیت دهاد  
وین نمط را بسی بود افراد  
فاقه باشد توانگری عباد  
شدت نور و قرب سربعاد

### في الموت الذاتي

سوی وحدت ز عالم اضداد  
سوی حیوان پس از مقام جماد  
شود ابدال بعد از آن او تاد  
در جهان بلند ساخت زیاد  
ذلک الواحد هو الاعداد

ای عزیزی که چون تو بابائی  
دایم از کوشش تو و چو توئی  
قاشه عشق را توئی چو جرس  
سردی روزگار و ابنائش  
نسر طایر ز نسر شد واقع  
لیک گر طبع نیست باکی نیست  
ای که انواع مرک پرسیدی  
مرک نبود که زندگی باشد  
سور ها ماتم است و ماتم سور  
کثرت بی حد و حقیقت تر  
موت ذاتی ترقی اکوان است  
رفتن نطفه از جهان گیاه  
همچنین نفس سوی عقل و عقول  
هر چه اندوخت در عوالم پست  
می نکاهد از آن سرمومی

## اضطراری موت معلومست اختیاری او چهار افتاد در بیان موتات اربعه

موت ایضن که هشت جوع و عطش در ریاضات با شروط رشاد  
این سعابی است یمطر الحکمه در احادیث عالی الا سناد  
ایضاض و صفا همی آرد عکس البطنہ تمیت فواد  
موت اخضر مرقع اندوزیست در زنی چون دراعه زهاد  
مرقعه مدرعه و استهیبی کشته مروی ز سید زهاد  
سبزیش خرمی عیش بود که قناعت کنوز لیس نقاد  
موت اسود که شد بلای سیاه احتمال هلامت است و عناد  
لا یخافون لومة لائم رو زقرآن بخوان باستشهاد  
موت احمر که رنک خون آرد باشد این جا خلاف نفس و جهاد

گفت ز اصغر بسوی اکبر باز  
آمدیم آن نبی ز بعد جهاد

عقده اش دست معرفت بگشاد	مرده زنده زنده مرده
کرده نفی مراد پیش مراد	مرده زنده زنده عشق است
شاخسر ضعیف درره باد	میت بین ایدی الفسال
او فنا فی الله و توفي الاسناد	تو باور زنده او بحق زنده
بی خبر از خدا و راه رشاد	زنده مرده مرده جهل است
همه اهل مقابر اجساد	مانده در گور تن جلیس و حوش
چه نشینی تو با قراد و جراد	نفس کیرد زیاد بهتر خوی
کافر ارنیست بهر چو سمت جهاد	رفته اندر سؤال کز پس مرک

نیست آنی زمانی است این مرک بازها مرده‌اند اهل وداد  
 موتوا من قبل ان تمتوانه آنست که کشد دست آدمی زجهاد  
 کشش و کوشش از پی مرک است تا نباشد نمیرد ام فساد  
 گر ز اوصاف مرک میرد کس شود از غل و سلسش آزاد  
 بذر و تعطیر هم تهور و جبن حکمت و عفت و شجاعت و داد  
 باز ز اوصاف عقل باید مرد پس شجاعت رود زید قدرت  
 سهرو جوعش قی المثل آرد ذکر قیوم یا صمد را یاد  
 سخن خود لخلق الله همه اسما خداش یادهاد  
 آری از بعد طمس هیچ نماند  
 که پس از مرک نوش دارو داد

تمام شد کتاب اسرار نامه حضرت قطب الاقطاب صدر المتألهین و  
 هادی المضلين مرحوم حاج ملاهاد، بزاری قدس الله اسراره و نور  
 مزاره الشریف حسب الخواهش سید محمد میر کمالی

